



PROBANKA

PE KRAJN Koroška 1, tel. 04 / 280 16 00

bene
COMPACT OFFICE

BTC CITY, Šmartinska 140, Tel: 01 585 19 90, www.bene.com, ljubljana@bene.com

Link
ELEKTRONSKA BANKA
ZA OBČANE IN SAMOSTOJNE PODJETNIKE

Gorenjska Banka
Banka s poslubom
<http://www.gbkr.si>

Poslovanje z banko od doma!

GORENJSKI GLAS®

Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - št. 7 - CENA 210 SIT (13 HRK)

Kranj, petek, 25. januarja 2002



Foto: Gorazd Kavčič

Naši olimpijci

Natanko čez 14 dni se bodo v ameriški zvezni državi Utah, v Salt Lake Cityju, začele 19. zimske olimpijske igre. Med športniki iz vseh koncev sveta bo nastopilo tudi 41 naših - 16 tekmovalk in 25 tekmovalcev.

Barve Slovenije bodo v alpskem smučanju branili: Blejka Špela Pretnar, Mojstrančanka Alenka Dovžan, Škofjeločanki Nataša Bokal in Špela Bračun, Lea Dačić iz Bohinjske Bistrike, Tina Maze iz Črne, Vrhničanka Mojca Suhadolc, Mojstrančani Jure Košir, Uroš Pavlovičič z Dovjega, Jeseničana Jernej Koblar in Grega Šparovec, Tržičan Andrej Jerman, Črnan Mitja Kunc, Rene Mlekuz iz Slovenske Bistrike, Mitja Dragičič iz Miklavža na Dravskem polju, Mariborčan Peter Pen in Dražgo Grubelnik iz Radelj ob Dravi. V smučarskih skokih bodo nastopali: Kranjančan Robert Kranjec, Moravčan Primož Peterka, ter Ljublančani Peter Žonta, Damjan Fras in Igor Medved. V smučarskih tekih bodo tekmovali: Kamničanka Andreja Mali, Črnjanka Nataša Lačen, Petra Majdič iz Dola pri Ljubljani, Teja Gregorin iz Ihan in Matej Soklič z Bleda. V nordijski kombinaciji bo tokrat nastopal le Kranjančan Andrej Jezeršek, v biatltonu pa: Andreja Grašič iz Križev pri Tržiču, Lucija

Larisi iz Gorj, Tadeja Brankovič iz Cerkelj, Dijana Grudiček iz Zagreba, Škofjeločan Tomas Globočnik, Janez Marič z Bleda, Ljublančan Marko Dolenc, Sašo Grajfi iz Hoč in Janez Ožbolt iz Postojne. V deskanju na snegu bosta tekmovala Kranjskogorec Dejan Košir in Tomaž Knafež iz Breznice pri Žirovnici, v akrobatskem smučanju Ljublančan Miha Gale in v umetnostnem drsanju Ljublančanka Mojca Kopac.

Slovenska ekipa bo v primerjavi z nekaterimi drugimi sicer majhna, v primerjavi z velikostjo države pa zagotovo ena največjih. V nej bo tudi kar dobra polovica gorenjskih športnikov in športnic, kar seveda ni naključje. Gorenjska ima dolgo smučarsko tradicijo, na Gorenjskem je večina najboljših smučarskih, skakalnih, tekaških in biatlonskih klubov. Gorenjci smo delavniki, trmasti, vztrajni in trdoživi. Gorenjci se - ne nazadnje - tudi v športu, želimo letos pred domačino v svetovno javnostjo. In olimpijske igre so velika priložnost za dokazovanje. Če je zraven še malce sreče, kot jo bomo te dni zaželeti svojim olimpijacem (v sredo pa jo je vsem skupaj zaželet že predsednik države Milan Kučan) pa se bomo od 8. do 24. februarja skupaj veselili novih uspehov. • Vilma Stanovnik

GERLITZEN - Osojščica, veliko smučišče v bližini Beljaka, izvoz z avtocesto »Villach - Ossiachersee. Moderne žičnice, dolge in urejene proge, umetni sneg, raj za smučanje in deskanje na snegu. Smučarske karte s popusti za posameznike, družine in skupine:

SKIPASS TRAVEL KRANJSKA GORA v poslovničnah v Kranjski gori v Hotelu Kotnik, tel: 04 - 582 10 00 in na avtocesti pred Karavanškim predorom v stavbi PETROL www.skipasstravel.si tel: 04 - 586 15 31

*** 8. do 10.2.2002: ***
Slovenski smučarski dnevi!
Veliko testiranje smuči in snowboardov
Elan in nagradna igra Hit Casina!

EKOLOŠKO KURILNO OLJE **ECO OIL**
04 531 77 00

EOC d.o.o. PE LESCE, ROŽNA DOLINA 10. NAROČILA OD 7. DO 18. URE.



Na zdravje

Minister za zdravje dr. Dušan Keber je v sredo obelodani predlog zakona o omejevanju porabe alkohola, ki je Slovence že razdelil na pristaše in nasprotnike.



Glede na to, da smo Slovenci "pivski" narod, saj z 8,5 do 10,2 litra popitega čistega alkohola na prebivalca na leto sodimo v sam evropski vrh, je prihodnost zakona vprašljiva. Alkohol je pač sestavni del naše "kulture". Še posebej ostri kritiki ministrove "nealkoholne politike" pa znajo biti tisti, ki od bolj ali manj žlahtne kapljice živijo: proizvajalci, prodajalci, oglasovalci, ne nazadnje tudi država, ki pobira davke. Kdo bi se v liberalnem kapitalizmu, kjer steje samo donos, obremenjeval s posameznikom, ki pije, v pi-

janosti divja po cesti, mori, zlorablja in maltretira bližnjega, uničuje tudi sebe?

Glavne posebnosti predlaganega zakona so: prepoved prodaje alkoholnih pijač mlajšim od osemnajst let pa tudi odraslim, ki ga imajo že opazno pod kapo; prepoved prodaje po 21. uri v trgovinah in na bencinskih servisih, ki naj bi veljala do 8. ure zjutraj; prepoved prodaje do 10. ure dopoldne v vseh gostinskih obratih.

Prepovedi se torej nanašajo na prodajalce in oglasovalce, ne pa tudi na mladino, ki jo zakon po

ministrovem pravzaprav želi zaščiti pred prekomernim načrtnim opijanjem. Mladega, ki bo zunaj "dovoljenega" časa javno užival v alkoholu, niti nihče ne bo smel vprašati, kje in kako je pijačo dobil. Kako bo torej policija, ki naj bi nadzirala spoštvanje zakona (gre za nezaupnico inšpekcijam?), lahko stopala na prste kršiteljem? Prepovedane droge lahko vsaj zaseže in uživalca pošlje k sodniku za prekrške...

Da je protialkoholni zakon potreben, je manjšini treznih Slovencev jasno, saj alkohol povzroča ogromno družbeno, gospodarsko pa tudi osebnoštvo škodo tistim, ki po njem pretirano posegajo. Samo leta 2000, denimo, je zaradi alkohola umrlo 487 ljudi. Alkohol je veliko večji slovenski

problem kot prepovedane droge, že leta poudarjajo predvsem policiсти in sodniki. Vendar o drogh pa malo; praviloma le ob hudih prometnih nesrečah in kaznivih dejajih, kjer sodeluje kot "normalen" vzrok, a hkrati tudi kot "olajševalna" okoliščina. Dokler torej kulturna zavest Slovencev alkoholu ne bo rekla ne, tudi zakonske omejitve, prepovedi in vprašljivo učinkovit nadzor narodu ne bosta pomagala v treznost.

• Helena Jelovčan,
foto: Gorazd Kavčič



SLOVENIJALES
ODDAMO PISARNE
(PROSTORI BIVŠE LESNINE)
PRIMSKOVO - 04 201 92 50

DATRIS
d.o.o., Grajska c. 11, Bled
UGODNE CENE
kurilno olje, premog, drva
04/5745-230

VBLEASING
Vaš leasing.

Kompenzacije.com
Z včlanitvijo do 31.1.2002 omogočamo
brezplačno sodelovanje
v sistemu eKompenzacije.com do 1.6.2002.
Telefon: (01) 439 40 10, (02) 234 01 63

BREZPLAČNO

IZ POLITIČNIH STRANK



Naš Euro in luna

Jelko Kacin, poslanec, LDS

Letošnje leto se je v Evropi začelo "evropsko", zelo zgodovinsko in nadvse obetavno. Uvedba skupne valute v Evropski uniji je za vse nas prepričljivo sporočilo. Je nedvoumen dokaz, na podlagi katerega bi lahko tudi na drugih celinah ugotavljali, da je naš (najmanjši) kontinent polnotranje energije, ekonomije in politične volje, s pomočjo katere bo v tem stoletju ponovno skušal dokazati, da ni le zibelka, ampak tudi motor zahodne civilizacije. Evropocentričem kot stanje duha je ponovno na pohodu. Čeprav so le tri članice EU zaenkrat ostale izven nove skupne valute, ni dvoma tudi o njihovem skorajšnjem neizbežnem koraku v Euro prihodnost. V Evropi imamo skupno valuto in kdo nima skupne valute, še ni v elitnem delu skupne Evrope. Morda je celo UE, a v Evropski centralni banki ga kljub temu ni! Tako preprosto je to!

Te dni sem v britanski centralni banki "Bank of England" poslušal sicer visoko kvalificirane, a vseeno obupne in obupane poskuse pojasnititi, utemeljiti in promovirati njihove razloge za začasno preživetje britanskega funta. Ne samo, da je bilo početje neuspešno, pred očmi številnih Evropejcev je bilo njihovo početje še prav posebej nebogljeno in smešno. Britanci so na dobrati poti, da prav kmalu tudi javno priznajo svoje spoznanje o neposredni finančni škodi in zamudi, ki se je že zgodila, se dogaja in se bo za njihovo gospodarstvo še dogajala.

Stroški menjave valut postajajo previsoki in nepotrebni. Angleške finančnike močno skrbi, kako bo prezivel London kot svetovni finančni center. Na vso moč se trudijo biti kooperativni, javno podpirajo Euro, poslujejo z Euri in v Eurih v prizadevanjih, da bi njihov začasni in nepotreben monetarni izolacionizem ne povzročil še večje škode in ne bi še bolj zmanjševal tekmovalne sposobnosti domače valute in gospodarstva. Javno mnenje je prepričljivo prehitelo britansko Vlado, ki ji tri tedne po uvedbi Eura že mnogi na glas ocitajo, da ljudem ni pravočasno in dovolj pojasnila prednosti skupne evropske valute. Finančne oblasti obljubljajo, da bodo v najkrajšem možnem času odgovorile na pet dilem v zvezi z uvedbo Eura in se potem odločile za morebitni vstop, referendum in uresničitev njegovih rezultatov. Pri tem pa povedo, da bo končna odločitev Vlade v vsakem primeru politična. A tudi za tak pristop je potreben čas, ki šteje zamude ne le v mesecih, ampak letih. Kako se bo izmatal sicer prepričljivi in uspešni laburistični vladar Toni Blair, bo pokazal čas, ki ne dela za tiste, ki zaostajajo.

Moji poslanski kolegi v britanskem, danskem in švedskem parlamentu priznavajo, da njihove politične elite, katerih del so tudi sami, niso uspešno prestale preizkusa v soščanju z evropsko politično in gospodarsko realnostjo. Vsi so danes prepričani, da bodo sprejeli novo valuto veliko hitreje, kot pa so prvotno upali načrtovati. Namesto da bi aktivno oblikovali javno mnenje, so postali ujetniki in talci pomanjkanja lastnega samozaupanja.

Če je tako v nekaterih državah članicah EU, pa je zanimivo tudi v državah Efte. Norvežanom in Švicarjem te dni zagotovo ni prijetno prisru, ko nemočno opazujejo bliskovite posledice neverjetne spremembe na finančnem trgu, ko postajajo slepo monetarno črevo. Koga npr. danes še zanima norveška krona, pa čeprav država dobesedno plava na nafti?

V baltskih državah so se zaradi številne emigracije v ZDA in njenega vračanja domov po demokratičnih spremembah močnje vezali na dolar kot drugje. Tudi tam je danes že konec "ameriške zgodbe", saj je zdaj tudi zadnja država vezala svojo nacionalno valuto na Euro. Še več, po tragediji argentinske monetarne politike se v manj uspešnih državah v prehodu sprašujejo, ali se kaj takega lahko zgodi kje v Evropi? Po izrečenih trdnih zagotovilih, da to ni mogoče, pa so še bolj prepričani, da je Evro prava stvar.

Zaradi zamenjave bankovcev so povsod po Evropi izpraznili skrite novacive in v obtok pripeljali dodaten svež denar, ki ga drugače ne bi odkrila in izbezala v banke nobena davčna ali finančna inšpekacija. Ker smo ostali brez nemških mark, je tudi naša Narodna banka devizne rezerve zamenjala v Eure, dolarji pa so ostali v izraziti manjšini. Tako se je zgodilo povsod v državah, ki se približujejo EU. Občutek pripadnosti in bližnje Evrope pa je še posebej izrazit v Črni gori, kjer je Euro klub jugoslovenskega državno pravnemu okviru uradna in tudi prevladujoča valuta.

Če bi vse nove bankovce, ki so jih pred novim letom razvozili in zamenjali po svetu položili drugega ob drugem, bi lahko kar šestkrat prišli do lune in nazaj. Zato prebujajoči se občutki, da so v tradicionalno konzervativni Veliki Britaniji, na Danskem in Švedskem (za)ostali za luno in za Evropo, trenutno zagotovo niso prijetni. So pa dragoceni in poučni za vse.

GORENJSKI GLAS® Naročniška akcija 2003

Vsako naročnico oziroma vsakega naročnika Gorenjskega glasa, ki kadarkoli letos PRIDOBII NOVEGA naročnika, TAKOJ nagradimo. Zadoščalo bo, da izrežete ta obrazec in na njem obkrožite Vaš izbran nagrado, ki Vam pripada za izpolnjeno naročilnico s podatki o novem naročniku. Izberite si: ali eno trimesечно naročnino v enem od trimesečij leta 2002; ali celodnevni GLASOV IZLET z ekskluzivnim programom in medijskim pokroviteljstvom Gorenjskega glasa, po Vaš izbiri, za eno osebo, kadarkoli do vključno 31. januarja 2003. leta; ali: dva reklamna artikla Gorenjskega glasa + eno luksuzno knjigo iz naše založbe.

Novega naročnika sem pridobil(-a):

Moj naslov:

Kot mojo nagrada uveljavljjam /prosim, obkrožite po Vaši izbiri eno od ponujenih treh možnosti:

ali: A/ GLASOV IZLET po izbiri do 31. januarja 2003, za katerega mi pošljite darilno pismo in za izbrani celodnevni izlet organizatorju ne plačami nobenih prispevkov k stroškom

ali: B/ naročnino za ____ trimesečje 2002 in dobim svoj časopis tri mesece brezplačno

ali: C/ dva reklamna artikla Gorenjskega glasa

Izjava za novo naročnico oz. novega naročnika:

NAROČAM GORENJSKI GLAS za najmanj eno leto

Ime in priimek:

Naslov:

Podpis:

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podalja za nedoločen čas.

PO SLOVENIJI / joze.kosnjek@siol.net

42 podpisnikov izstopne izjave ne bo spremenilo mnenja

Člani podpirajo Čebulja

Predsednik SDS Janez Janša je pisal 42 članom stranke v Cerkle, kaj vse je počel Franc Čebulj, njihov predsednik, vendar članov ni prepričal: vsi ostajajo zvesti županu in poslancu Francu Čebulju in svojega mnenja ne bodo spremenili. Na nove volitve kot nestrankarski kandidat.



Franc Čebulj

Cerkle - 24. decembra lani je občinski odbor SDS Cerkle poslal Socialdemokratski stranki Slovenije dopis, v katerem predsednika Janeza Janša 42 članov strankinega odbora iz Cerkelj obvešča, da so izstopili iz stranke. Pravijo, da zaradi neresnosti in nezainteresiranosti stranke in tudi zato, ker jim je stranka blokira žiro račun OO SDS Cerkle. Socialdemokratska stranka naj bi jim blokirala račun takoj, ko je dobila informacijo, da so v Cerkeljih pripravili predvožično srečanje, ki ga je odobril izvršilni odbor OO SDS Cerkle na osnovi dogovorjenega izleta, ki so ga predvideli jeseni in ga zaradi obveznosti niso mogli uresničiti. V prilogi so člani stranke iz Cerkelj predsedniku Janezu Janši poslali račun za pogostitev, ki je bila pri Tonaču in zahtevali, da se glede na sredstva, ki so ostala na žiro računu, račun takoj poravnava. "Vsa sredstva," so zapisali Janezu Janši, "ki so pritekala na račun OO SDS so plod in uspeh Franca Čebulja." V pismu med drugim pišejo, da "...vso aktivnost in uspešnost lahko pripisuje samo predsedniku Francu Čebulju, ki ste ga pred časom odstavili Vi, gospod predsednik, čeprav smo ga izvolili člani OO SDS Cerkle..."

Na odstopno pismo 42 članov je občinski odbor dobil 4. januarja dopis, ki ga je podpisal Janez Janša. V daljšem dopisu, ki ni pomiril, ampak le še bolj razjezel člane SDS, ki so izstopili, Janez Janša v začetku članom pojasni, da je bilo dogovorjeno, da leta 1994 kandidira Franc Čebulj, na naslednjih volitvah pa Branko Grims in da je on, Janša, "kljub številnim mnenjem v stranki, da je Grims primernejši kandidat od Čebulja, v podpolju Čebulja s svojo besedo prepričal tudi druge in gospod Čebulj je postal kandidat, kasneje pa tudi poslanec. Vse do leta 2000 sem živel v preprčanju, da dogovor drži in da glede kandidature ne bo noben

AKTOKOLNI ZAKON

Po Novem se ne bo smelo točiti alkohola pred osmo uro zjutraj. Ali se bo za vas kaj spremeno?

BIFE ŠLUK PRED ŠIHTOM



Nič. Ga bomo pa spet točiti u kavne skodelice!

ti, ne pa da se gre stranka neko politično farso in politiko, s katero se absolutno ne strinjam. Zanimala me razvoj Cerkelj, za katerega si Čebulj kot župan edino prizadeva, zato mu bomo do konca stali ob strani in ne bomo podpirali nobenega Branka Grimsa, ki nam ga kaj več kdo hoče vsliti kot kandidata. Zgroženi smo tudi, saj gre pri vsem tem za kršenje vseh demokratičnih norm in človekovih pravic. Ali je interes stranke res ta, da vse skupaj zruši? Bomo pa šli na volitve kot nestrankarski kandidati.

Janez Janša je o "primeru Čebulj" obvestil člane OO SDS Cerkle tudi tako, da je dopisu prilожil etični kodeks SDS. Čebuljev dopis o zamrzavitvi sodelovanja, dopis glede obračuna stroškovnikana in dopis z glavo OO SDS Cerkle in podpisi 42 članov.

In kaj pravi eden izmed članov SDS Miro Janežič, ki je član IO SDS Cerkle? "Lahko rečem le to, da je izstopil ves vitalni del stranke. Od 8 svetnikov 16-članskega občinskega sveta Cerkle je sedem članov SDS izstopilo iz stranke, od devet članov sveta SDS jih je 8 izstopilo. Razjezilo nas je, da sploh nismo dobili nobenega odgovora, člani so zahtevali, da se sestanejo z vodstvom stranke. Zdaj pa tak dopis, izrazito žaljiv za našega predsednika Franca Čebulja, ki je najbolj zanesilen, da imamo v Cerkeljih in v okolici sploh toliko članov in da je odbor tako številčno močan kot redkokje. Vsi svetniki SDS v občinskem svetu podpirajo Čebulja in to bi morali v stranki upoštevati.

• Darinka Sedej

Umrl je Franc

Tavčar - Rok

Ljubljana - V Ljubljani je v 82. letu starosti umrl narodni heroj in nosilec Partizanske spomenice 1941 Franc Tavčar - Rok. Julija 1941 je postal član rajonskega odbora OF za območje Ježica - Tomičevo. Kot ilegalec je deloval na območju Ljubljane do leta 1942, ko je odšel v brigado Toneta Tomšiča, kjer je postal namestnik politkomisarja 2. bataljona. Pozimi leta 1942 in 1943 se je izkazal v številnih akcijah na območju Dolenske. Marca leta 1943 je odšel v Slovensko Primorje, kjer je pomagal pri organizaciji narodnoosvobodilnega odpora.

Franc Tavčar - Rok je bil v brigadi Simona Gregorčiča, v Gradnikovi brigadi, bil je hraber borec, hudo ranjen, na koncu je bil imenovan za namestnika komandanta VII. Korpusa NOV in POS ter za pomočnika načelnika Glavnega štaba NOV in POS. Do konca vojne je bil načelnik slovenske divizije narodne obrambe. Po končani vojni je zaključil višjo vojno akademijo, v začetku leta 1972 je bil imenovan za komandanta Ljubljanske armadne oblasti v svojstvu generalpolkovnika. • D.S.

Finski predsednik na Brdu

Brdo - V Slovenijo je prispel na uradni in prijateljski obisk predsednik finske vlade Paavo Lipponen se je z gostiteljem, premierom Janezom Drnovškom največ pogovarjal o Evropski uniji in o slovenskem vstopu vanjo. Finski premier se je zavzel za vstop Slovenije v Evropsko unijo in poučaril, da je med vsemi članicami najbolj pripravljen. Dr. Janez Drnovšek pa je dejal, da so politični odnosi med Slovenijo in Finsko odlični, za gospodarsko sodelovanje pa si obe strani želita, da bi bilo boljše. Med državama ni dvostranskih problemov ali neurejenih zadev, obe strani si prizadevata za tesnejše sodelovanje. Govorila sta tudi o aktualnih problemih, kot je avstrijska zahteva po zaprtju češkega Temelina in menila, da zaprtje ni nujno, če so zagotovljeni vsi varnostni standardi. Drnovšek je med drugim dejal, da smo Slovenci na ta problem še posebej pozorni, saj je nekaj časa del avstrijske politike zahteval tudi zaprtje krške nuklearne. • Foto: Tina Dokl



Navtično podjetje Seaway in stanovalci Zgoše na dveh bregovih

Kemična industrija ven iz vasi!

"Kdo mi lahko jamči, da bom poleti lahko imel doma odprto okno? In da, ne glede na to, ali bo smrdelo ali ne, ne bom vdihaval škodljivih snovi?" se je spraševal krajani Zgoški Miran Mencinger na ponedeljkovi javni razpravi o problematiki gradnje poslovnih objektov podjetja Seaway in še nekaterih drugih na območju bivšega Sukna na Zgoši sredi strnjenega vaškega naselja.

A zagotovila, da ne bo smrdelo in da ne bo ogroženo zdravje, Mencingerju in ostalim stanovalcem Zgoše in Zapuž, ki so do zadnjega kotička napolnili veliko sejno dvorano radovljiske občine, ni dal nihče. Obljubam niti nihče več ne bi verjel, saj je zaupanje v Seaway zaradi dosedanjih ravnanj tega podjetja povsem porušeno.

"Priznamo, lani smo vsaj dvačetkrat naredili stvari, za katere nam je žal; avgusta in septembra smo zaradi prostorske stiske la-minirali kalup, kar je bila napaka in se opravičujemo. Potem smo konec leta res podrli del stare hale, a iz varnostnih razlogov smobili v to prisiljeni," je dosedanja nezakonita ravnanja Seawayja na Zgoši pojasnil **Japec Jakopin, eden od dveh ustanoviteljev podjetja Seaway. Kot je vnovič zatrtil, Seaway ni proizvodno, temveč razvojno podjetje, vodilno na svetu in eden največjih slovenskih izvoznikov znanja. V novem razvojnem centru na Zgoši naj bi v štirih letih zaposlili sto ljudi, pri proizvodnji prototipov in kalupov pa bodo, tako Jakopin, uporabljali filtre iz aktivnega oglja in bio-filtre, ki bodo zadržali večino strena, ki po Jakopinovem zatrjevanju ni rakovorna snov. A temu je oporekal **Andrej Čufer** iz ekološke inicijative Dolina Draga, češ, da je stiren v vsakem primeru zelo nevarna snov, ki ima čeprav ni dokazano rakovoren - še druge negativne vplive na zdravje. "Niti Seaway niti Elan nimata absorbcjskih filterov, ampak stiren spuščajo na strehi in ga tako redčijo," je dejal**

Spor pri razdružitvi Komunale Radovljica

Dobro bi pobrali, slabo pustili

Občine Bled, Bohinj in Radovljica se ne morejo sporazumeti o razdružitvi doslej skupne Komunale Radovljica.

Radovljica - S prvim januarjem sta v Bohinju in na Bledu komunalno dejavnost prevzeli občinski komunalni podjetji, Infrastruktura Bled in režijski obrat Komunala Bohinj. In medtem ko so občani že prejeli položnice novih komunalnih podjetij, občini Bled in Bohinj formalno-pravno sploh še nista izstopili iz skupnega podjetja Komunala Radovljica. Zapletlo se je predvsem s prevzemanjem presežnih delavcev in pokrivanjem izgube, glavni 'krivec' za zaplet pa naj bi bil Bled oziroma blejski župan.

Kot je povedal direktor Komunale Radovljica **Drago Finžgar**, že od 1. januarja radovljška Komunala opravlja le še dejavnost za občino Radovljica, za Bled pa pogodbeno tudi odvoz smeti. Podpisali so tudi pogodbe o prezaposlitvi delavcev - Bohinj jih je prevzel deset, Bled pa trinajst. Pri formalno-pravnem razdružitvi pa se je zapletlo. Po Finžgarjevih besedah z Bledom in Bohinjem doslej niso našli skupnega jezika pri reševanju presežnih delavcev in razdelitvi 143 milijonov tolarjev iz-

gube, ki je nastala v preteklih letih. "Radi bi pobrali dobro, slabo pa pustili," je ravnanje Bleda in Bohinja komentiral Finžgar. Radovljški župan in predsednik skupštine Komunale **Janko S. Stušek** je zlasti ogoren nad ravnanjem blejskega župana. Ta je z odhodom povzročil neslepčnost skupštine, hkrati pa ni želel prevzeti sorazmerne številna delavce oziroma prevzeti računa za poplačilo odpravnin devetih preostalih delavcev v višini 109 milijonov tolarjev. Bohinj, ki je po

Stuškovi besedah "bolj konstruktiven", pa oporeka zlasti predlogu pokrivanja izgube. Janko S. Stušek je opozoril, da sta občini Bled in Bohinj sami sprejeli sklepe o izstopu, v to jih ni nihče silil. Vprašal se je tudi, ali ni morda izračun stroškov pokazal, da izstop ni bil najbolj ekonomsko upravičen. Kot je še dejal, bo v začetku februarja sklical novo skupščino Komunale, če sklepi o izstopu ne bodo soglasno potrjeni, pa bo v imenu občine prisiljen vložiti tožbo za izstop ostalih dveh družbenic, kajti le tako bo lahko zaščitil interes in premoženje svoje občine.

In kako svoje ravnanje pojasnjujejo na Bledu in v Bohinju? Bohinjski župan **Franc Kramar** je pojasnil, da Bohinj nikakor ne nastropuje izstopu, problem se je pojavil zaradi obstrukcije Bleda na skupštini, zaradi česar sklep o izstopu ni bil sprejet soglasno. Bohinj je že prevzel sorazmerni delež zaposlenih, medtem ko

Bled ni prevzel 24 delavcev, kolikor bi jih moral. Bohinj se zaveda, da dodal župan, da bo moral prevzeti tudi obveznosti, ne le pravice, vendar pa se ne strinja, da bi izgubo pokrivali po občinah, kjer je nastala (po besedah direktorja Komunale jo je največ nastalo prav v Bohinju). "Izguba ni nastala po posameznih občinah, ampak v javnem podjetju Komunala Radovljica," še pravi Kramar, ki se zato zavzema za delitev izgube po dohodninskem ključu. Tudi blejski župan Boris Malej zavrača očitke, češ da so bili na seji skupštine predlagani sklepi, da stroške postopka izstopa občine Bled in občine Bohinj v višini 12,5 milijona tolarjev kakor tudi stroške presežnih delavcev v višini 109 milijonov tolarjev nosita občini Bled in Bohinj sami. "Takšni sklepi so v nasprotju z že dogovorjenimi sklepi sporazumnega izstopa občine iz JP Komunale Radovljica," še poudarja Boris Malej. • Urša Peterenal

Sparov center na Planini do maja



Kranj - Za Spar Slovenija kranjska družba Domplan gradi med Planino II in III nov trgovski center. Imel bo dva tisoč kvadratnih metrov poslovnih površin, medtem ko bo na parkirišču prostora za 140 vozil. Objekt je že zaprt, trenutno v njem potekajo zaključna gradbena dela. Trgovina, ki bo nedvomno konkurenčno obogatila ponudbo na vzhodnem delu Kranja, bo končana do 1. maja. • H. J., foto: Gorazd Kavčič

Tekmovanje pasijih vpreg odpovedano

Mednarodno tekmovanje pasijih vlečnih vpreg, ki je bilo napovedano od 25. do 27. januarja v Kranjski Gori za hotelom Kompas in v Ratečah so organizatorji zaradi pomanjkanja snega odpovedali. Tekmovanje bo od 22. do 24. februarja v Kranjski Gori in v Planici. • D.S.



Na podlagi 37. in 38. člena zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list SRS, št. 18/84, 37/85, 29/86 in Uradni list RS, 26/90, 18/93, 47/93, 52/93, 56/93, 71/93, 44/97) in na podlagi 3. člena zakona o planiranju in urejanju prostora v prehodnem obdobju (Uradni list RS, št. 48/90) ter na podlagi 30. člena statuta Občine Radovljica je župan Občine Radovljica sprejel

SKLEP

O JAVNI RAZGRNITVI
osnutka

LOKACIJSKEGA NACRTA
ZA CENTRALNO ČISTILNO NAPRAVO
in osnutka

sprememb in dopolnitiv družbenega plana
Občine Radovljica -
PROGRAMSKIE ZASNOVE ZA
CČN RADOVLJICA

Z dnem objave tega sklepa v Gorenjskem glasu se za 30 dni javno razgrne OSNUTEK LOKACIJSKEGA NACRTA ZA CENTRALNO ČISTILNO NAPRAVO RADOVLJICA ter OSNUTEK sprememb in dopolnitiv družbenega plana Občine Radovljica - programske zasnov za CČN Radovljica, ki ju je izdelal DOMPLAN, d.d., Kranj pod št. UD/346-82/01

2.
Javna razgrnitev se izvede v prostorih Občine Radovljica, v času razgrnitve Občinska uprava organizira javno obravnavo v prostorih Občine Radovljica, točen termin bo objavljen naknadno v Gorenjskem glasu.

3.
Pisne pripombe, ki naj se nanašajo na razgrnjeno gradivo, lahko vpišete v knjigo pripombe na obeh krajin javne razgrnitve ali jih posredujete na naslov: Občina Radovljica, Občinska uprava, Gorenjska cesta 19, 4240 RADOVLJICA. Rok za posredovanje pripombe poteče z zadnjim dnem javne razgrnitve.

4.
Sklep začne veljati z dnem objave v Gorenjskem glasu.

Št.: 352-1/02
Radovljica, 23. 1. 2002

ŽUPAN
Janko S. STUŠEK

Svetniki zahtevali trženje športne dvorane

Svetniki so prepričani, da se s pripravami na upravljanje športne dvorane zamuja.

Železniki - Čeprav je bil na dnevnu redu sredine seje občinskega sveta v bistvu le sprejem letošnjega občinskega proračuna, je bilo največ razprave o pripravah na upravljanje športne dvorane, ki je v gradnji. Proračun je bil brez pripomb soglasno sprejet.

Vprašanje bodočega upravljanja športne dvorane je z amandmajem k predlogu letošnjega občinskega proračuna sprožil svetnik **Marko Lotrič**, ki je že na eni od prejšnjih sej zahteval javni razpis in izbor bodočega upravljalca športne dvorane v Železnikih. Ta se, kot smo že večkrat poročali, gradi v skladu z investicijskim programom, zaključujejo se še zadržna inštalaterska in notranja obrt, gradi v skladu z investicijskim programom, zaključujejo se še zadržna inštalaterska in notranja obrt, nato ni nikakršne bo-

jazni, da objekt čez nekaj mesecov ne bo dokončan in se začel tudi opremljati. Vse to pomeni, da naj bi bila otvoritev dvorane v začetku jeseni, ko se začne novo šolsko leto, saj je znano, da bo športna dvorana v dopoldanskem času služil za šolsko telesno vzgojo.

Ker prvi poziv svetnika Lotriča, da naj se razpiše mesto upravljalca nove dvorane, ni naletel na kakšen poseben odziv, je tokrat

vložil amandma na predlog občinskega proračuna, s katerim zahteva, da je ta postopek pogoju za denar iz letošnjega proračuna. Svetniki se s takim pristopom sicer niso strinjali, soglasni pa so bili, da se je na upravljanje dvorane potrebitno pripraviti, da je potrebno to napraviti na javen način in da občina pri tem že zamuja.

Župan **Mihail Preve** je priznal, da je morda to resnično nekoliko spregledal in razložil, da je razmisljal o tem, da naj bi do otvoritve našli predvsem pogodbene vzdrževalce - hišnika, upravljanje dvorane pa poverili posebnim komisiji, ki bi jo oblikoval odbor za šport. Kot končno rešitev pa je župan predlagal ustanovitev javnega zavoda za upravljanje športne dvorane, ki bi ga občina ustanovila do konca leta.

V razpravi je večina svetnikov menila, da s pripravami na upravljanje športne dvorane občina že krepko zamuja, saj bi bilo potrebno upravljavcu izbrati že do otvoritve. Menili so celo, da bi moral biti znan in organiziran že pred tem, saj bi ob začetku uporabe dvorane že morali vedeti, pod kakšnimi pogoji se bo lahko ta uporabljala. Vsi so se strinjali, da je potrebno dvorano začeti tržiti, zato pa v začetku potrebujejo, še bolj kot vzdrževalca, managerja. Soglasno so naložili odboru za šport nalogo, da naj pripravi občinskemu svetu predlog o načinu upravljanja športne dvorane ter sklep, da se bo upravljavca izbralo z razpisom na javen način. Ko sta bila sprejeta omenjena sklepa, je svetnik Lotrič umaknil svoj amandma. Občinski proračun za leto 2002 pa je bil soglasno sprejet. • Stefan Žargi

SALON ZA ZDRAVJE IN LEPOTO URŠKA

Sorška cesta 29, Škofja Loka, tel.: 04/515 48 90, GSM: 031/615-727

Salon je pod strokovnim nadzorom med. sestre kozmet. Urške Derlink

- popolna nega obraza in telesa z vrhunsko kozmetiko MATIS, BIODROGA, DR. MURAD, ELLA BACHE...
- najnovejši uspešni antigelulitni programi: ultrazvok, elektrolipoliza, vakuum, aromaterapija, body wrapping
- medicinska pedikura, tudi za diabetike
- terapevtska masaža in limfna drenaža telesa
- refleksna masaža stopal
- permanentni make up in tattoo
- solarij, make up, depilacija, epilacija, strokovi nasveti
- umetni nohti Alessandro

NOVO hitra nega in ugodna cena - ELLA BACHE - popoln program za nego kože



www.nbeinvode.com

Media Art

www.gorenjskaonline.com

Odlična nočna smuka

Kranjska Gora - Kranjskogorski žičničarji so letošnjo zimo napravili dovolj kompaktnega snega, tako da je smuka še vedno odlična. Novost, ki so jo uvedli v letošnji sezoni, ko so namesto dopoldanske in popoldanske vozovnice uvedli peturno vozovnico, ki jo smučar uporablja kadarkoli hoče, se je odlično prijelo. Namesto dopoldanske in popoldanske vozovnice smučarji - v veljavi so še vedno tudi urne vozovnice - kupijo peturno vozovnico in jim ni treba začeti in končati s smučanjem ob točno določenem času. Peturna vozovnica je tako veliko bolj praktična in dobrodošla novost kranjskogorske smučarje.

Ob vikendih je odlična nočna smuka, ki na kranjskogorska smučišča privabi na večer vsaj 250 smučarjev. Žičničarji so s sezono in novostmi, ki so se dobro prijelo, zelo zadovoljni in računajo, da se jim bo investicija v Dolencu rui povrnila v treh letih. • D.S.

Vroča voda, vroče besede, vroča prošnja

Občina Železniki prosi Toplarno za oprostitev priključne takse za športno dvorano.

Železniki - Kar malo čudno se je na sredini seji občinskega sveta slišala prošnja župana **Mihuela Prevca, ki je seznanil občinski svet s tem, da je po dvakratni zavrniti računa za priključno takso za priključitev športne dvorane na toplovod naslovil na upravo in nadzorni svet Toplarno predlog, da se občina oprosti plačila skoraj 1,5 milijona tolarjev. Ta predlog je utemeljil z dejstvom, da je občina v preteklih dveh letih vložila 80 milijonov tolarjev v izgradnjo toplovnega omrežja, ki ne bo služilo le priključitvi športne dvorane, pač pa tudi širjenju doljninskega ogrevanja vsekakor ključno, je v najbolj neprijetem položaju podžupan **Janez Ferlan**, ki je hrkati predsednik nadzornega sveta Toplarno.**

Ce pustimo ob strani vprašanje, kako si direktor Toplarno predstavlja občinstvo, da nadaljnje sodelovanje občine, ki je za nadaljnji razvoj daljninskega ogrevanja vsekakor ključno, je v najbolj neprijetem položaju podžupan **Janez Ferlan**, ki je hrkati predsednik nadzornega sveta Toplarno. Prav on je bil namreč gonilna sila občinskih prizadevanj za nadaljnji razvoj toplifikacije, nosilec velikih in zelo uspešno izvedenih vlaganj, celo pripravljavec energetske studije Železnikov, ki ima edino pomanjkljivost, da ni upoštevala cele občine. Na seji je obljubil, da bo problem predstavljal nadzornemu svetu in zastopal pri tem občinske interese. • Stefan Žargi

direktorja Toplarno, da občina ni storila vsega, kar je njena naloga, da bi lahko kandidirali za sredstva države, ki pa so se izkazale kot povsem neutemeljene, ne najde načina, da bi te odnose uredila drugače.

Če pustimo ob strani vprašanje, kako si direktor Toplarno predstavlja občinstvo, da nadaljnje sodelovanje občine, ki je za nadaljnji razvoj daljninskega ogrevanja vsekakor ključno, je v najbolj neprijetem položaju podžupan **Janez Ferlan**, ki je hrkati predsednik nadzornega sveta Toplarno. Prav on je bil namreč gonilna sila občinskih prizadevanj za nadaljnji razvoj toplifikacije, nosilec velikih in zelo uspešno izvedenih vlaganj, celo pripravljavec energetske studije Železnikov, ki ima edino pomanjkljivost, da ni upoštevala cele občine. Na seji je obljubil, da bo problem predstavljal nadzornemu svetu in zastopal pri tem občinske interese. • Stefan Žargi

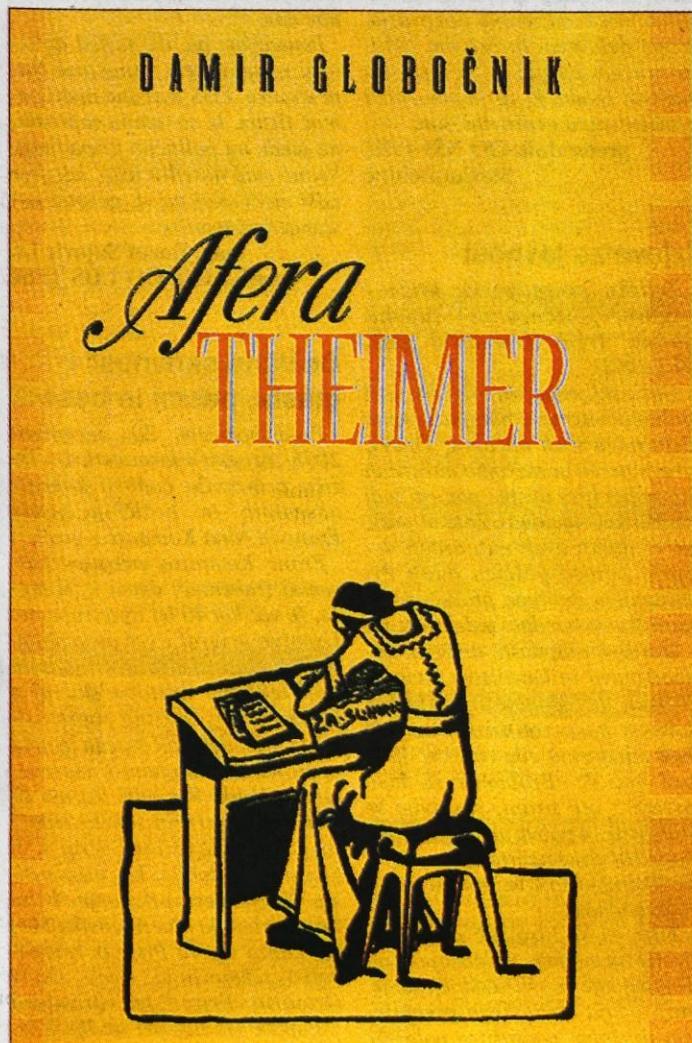
Občina Železniki prosi Toplarno za oprostitev priključne takse za športno dvorano.

Občina Železniki prosi Toplarno za oprostitev priključne takse za športno dvorano.

Nova knjiga Damirja Globočnika: Afera Theimer

Da je s Krekom imela nekaj več

Radovljica - Konec leta je izšla nova knjiga, že četrta v zadnjih štirih letih, umetnostnega zgodovinarja in raziskovalca zgodovine karikature na Slovenskem, mag. Damirja Globočnika. Kot nam pove njen naslov "Afera Theimer", se je avtor tokrat osredotočil na medijsko afero, ki jo je leto pred prvo svetovno vojno povzročila dunajska publicistka Kamila Theimer in z njo dodata razburkala takratno slovensko politično prizorišče.



Kamila Theimer, še ena ženska, ki je poleg Vodičke Johance leta 1913 "zakuhala" medijsko afero. Naslovica knjige Afera Theimer.

V četrti knjigi z naslovom *Afera Theimer*, kot predhodne je tudi slednja izšla v samozaložbi, se je **mag. Damir Globočnik** v obsežni in poglobljeni obravnavi ustavil v letu 1913, ko je Dunajčanka Kamila Theimer predvsem z javnimi pismi v časniku Slovenski narod povzročila razdore na takratni slovenski politični sceni, pa tudi znotraj v tem času najmočnejše stranke, katoliške SLS, in njene

največje nasprotnice, liberalne Narodno napredne stranke. **"Do tematike, ki se je loteval v tej knjigi, me je pripeljalo moje dolgoletno zanimanje za slovensko karikaturo in likovno satiro. Pri svojem raziskovanju se opiram predvsem na pričevalno in dokumentarno zmožnost karikature, ki lahko komentira, pojasnjuje, razlagata neki čas in okolje, pogosto pa tudi opozarja**

na detajle, na katere drugače ne bi bili pozorni. Prav tako kot arhivski dokumenti, fotografije tudi karikatura lahko služi kot pomožen zgodovinski vir," je povedal Globočnik, ki je o karikaturi in njeni zgodovini na Slovenskem napisal že številne članke, ob raziskovanju pa odkril, da je bilo veliko karikatur skoncentriranih tudi okrog družabno-političnega škandala, ki ga zgodovina beleži kot "afero Theimer".

Kamila Theimer je izhajala iz dunajske meščanske družine s plemiškimi predniki in je bila znana in uveljavljena publicistka. Pisala je v različne revije in časnike, ukvarjala se je z ženskim vprašanjem, temu je pisec knjige namenil tudi uvodni del, ustavnila je Poljedelsko državno žensko zvezo za pospeševanje gospodinjske izobrazbe žensk na podeželu in v industrijskih krajih, bila je socialno angažirana, napisala je zelo obsežno knjigo o ženskem delu v Avstriji, nekaj brošur, celo roman.

Prav gospodinjski tečaji so bili glavni razlog, da se je na Dunaju spoznala s prvaki SLS. Ti si jo povabili v Ljubljano, da s svojimi nasveti in znanstvi, imela je namreč tudi dobre zvezne na ministruštu za poljedelstvo na Dunaju, pomaga pri organizaciji gospodinjskih tečajev, ki so jih želeli vpeljati tudi na Kranjskem.

V Ljubljani se je na smrt sprla prav z ljudmi, ki so jo tja pripeljali. To sta bila kranjski deželniki glavar dr. Ivan Šušteršič in njegova soproga, nenazadnje pa tudi njen dober dunajski priatelj dr. Janez Evangelist Krek, največji krščansko socialni reformator, narodni organizator, politik, ideolog SLS. "Theimerjeva se je vključila v politično življenje na Kranjskem, svoja javna pisma je objavljala v časniku Slovenski narod in druge, napadi pa so bili usmerjeni na različne ljudi, najprej seveda na vodilne predstavnike tedanje SLS. Spr



Mag. Damir
Globočnik

va je kritizirala gospodinjske tečaje, se lotevala zasebnega življenja dr. Šušteršiča, začela so se pojavljati različna politična vprašanja, razkrila je s kakšnimi mahicijami naj bi Šušteršič postal kranjski deželniki glavar... Njeni interpretaciji pritrjuje tudi današnje zgodovinopisje," med drugim izvemo iz Globočnikove knjige. Vrhunec afera pa je bilo razkritje, da dr. Janez Evangelist Krek ni le njen priatelj, ampak nekaj več. Krek je to moral javno zanikati s časopisno izjavo, branil se je tudi z govorom v kranjskem deželnem zboru. Theimerjeva se je z njim že lela večkrat soociti, čakala naj bi ga na železniški postaji pod Joštom (Kranj), srečala pa sta se na Prtovču...

"V katoliško usmerjenem časniku Slovenec so zapisali, da je Theimerjeva duševno bolna, a bi težko trdili, najbrž pa je imela duševne motnje, ki bi jih lahko izzvali neki življenjski pretresi. Po drugi strani abnormalne osebe pogoste lahko postanejo orodje v rokah politike." Kot ugotavlja pisec spremne besede v knjigi dr. Jurij Zalokar, se je to zgodilo v omenjenem primeru, saj so liberalci Theimerjevo izkoristili v napadih na katoliške politike, na koncu pa se je le ta obrnila proti njim, dr. Ivana Oražna je na primer ovadila kot velezajalca.

V knjigi, ki je bogata s fotografijami vpletene v aferi in karikaturami, ki so jih objavljali v časopisu Dan, avtor sledi kronološku razvoju dogodkov in se zanima tudi za "stranske veje" afer. Zanimivo je, da je afera razdelila tudi liberalce, saj so eni zagovarjali tak način političnega boja drugi pa ne, opazen je celo vpliv afera na že obstoječ spor v SLS. K

"zaklučku" afera, ki je potekala skoraj leto, je bržkone prispeval tudi začetek prve svetovne vojne. "S knjigo sem med drugim želel opozoriti na obsežnost afer, znamivo pa je, da je bila v središču le-te ženska, svoje je namreč prispevala tudi ženska emancipacija na začetku 20. stoletja," razmišlja Damir Globočnik, ki je pri svojem raziskovanju obdelal številne časopisne članke, spominske zapise, študije in sodne akte. "Proučevanje pretekle kulturne, politične ali umetnostne zgodovine se mi zdi koristno, saj me bogati tudi pri mojem siceršnjem muzejskem delu, to je pri organizaciji likovnih razstav in vrednotenju del sodobnih likovnih ustvarjalcev. V muzeju v Kranju sem nasledil dr. Ceneta

Avguština, ki je bil pobudnik likovnega življenja v mestu in deluje hkrati kot likovni kritik in preučevalci urbanistične in arhitekturne dediščine ter je človek velike razgledanosti in človeške širine ter ga izredno spoštuje. Če mi uspe, seveda na svoj način, doseči, kar je njemu, to se mi zdi že vredno življenjskega dela." Kot je še v zaključku najnega pogovora dejal Globočnik, bo v prihodnjih letih nadaljeval raziskavo o upodobitvah dr. Franceta Prešerna, o čemer je pisal že v knjigi Pesnikova podoba (2000), prav upodabljanje našega največjega pesnika in ilustriranje njegovih pesmi pa je tudi tema, ki jo pripravlja za doktorsko disertacijo.

• Igor Kavčič

Feo zdaj tudi na zgoščenki

Ime Ivana Volariča - Fea, pesnika iz Sužida pri Kobaridu, je v zgodovini kranjske glasbene dejavnosti zapisano z zlatimi črkami. Njegovi nastopi z Markom Brecijem na začetku osemdesetih let v prostorih kranjske gimnazije in še bolj v Delavskem domu, ter nato tudi v gradu Kieselstein, so bili dogodki, ki so navduševali gorenjsko publiko, zdaj že dvajset let stari posnetki koncerta Brecija in Fea iz Delavskega doma pa so medtem postali zgodovinski dokument.

Zaradi tega je izid zgoščenke z naslovom IX. Korpus Delicti izvajalcev Feo & The Schmidt's z Gorenjcem toliko pomembnejši, saj nas z njim Feo nostalgično vrača v čase, v katerih je dokazal, da lahko publika na njegove verze reagira tako burno kot na kakšne ostre punkovske zvoke. Feo namreč na plošči svojo poezijo recitira ob podpori jazzovske skupine alt saksofonista Primoža Schmidta. Tudi ti posnetki so že starci, saj so nastali leta 1991, pa vendar so danes tako sveži, kot bi jih Feo recitali včeraj.

Prepletanje poezije in glasbe ni nekaj novega. V Ameriki je bilo to še posebej priljubljeno v šestdesetih letih. Zelo malo pa je pesnikov, ki so hkrati tudi odlični predstavljalci svoje poezije, kajti pri tem ni dovolj le smisel za prepletanje besed, ampak je potrebna tudi teatrska nadarjenost. Te Ivanu Volariču - Feu ne manjka in moč njegove žive besede se čuti tudi na plošči. Ivan Volarič - Feo je sodeloval že pri legendarni skupini Buldožer. Na njihovi prvi plošči je mogoče najti njegove značilne "prevode" nekaterih izrazov v nemčino. Tudi na zgoščenki IX. Korpus Delicti je ena najbolj udarnih pesmi njegova nemška verzija ljudske pesmi Kje so tiste stezice, ob kateri se bodo prenekateri poslušalci nasmejali do solz. Sicer pa naj samo za pokušino na tem mestu navedemo dva njegova prevoda, zabeležena na plošči. Odojek po nemško je Hitlerjugend Schwein Animal, naš znaten gorenjski rojak Blaž Ogorevc iz Škofje Loke pa je Blasius Flodermann aus Bischofslack. • Marko Jenšterle

Revija Emzin razpisuje natečaj Fotografija leta 2002

Ljubljana - Revija Emzin tudi letos že tradicionalno razpisuje fotografski natečaj. Tema anonimnega fotografškega natečaja je poljubna. Vsak avtor s stalnim bivališčem v Sloveniji naj pošlji najmanj šest in največ deset črnobelih ali barvnih fotografij, ki naj bodo primerno za prezentacijo na razstavi. Žirija bo upoštevala fotografije, ki so nastale od vključno leta 2000 do danes. Vsaka fotografija naj

vsebuje naslednje podatke: letnico nastanka, zaporedno številko in šifro. Podatki naj se ujemajo s priloženim seznamom. K fotografijam naj bo priložena s šifro označena zaprta ovojnica s podatki o avtorju (ime, priimek, naslov, telefon, žiro račun, davčna številka) in fotografijah (naslov, zaporedna številka, tehnika). Žirija bo podelila prvo nagrado (200.000 SIT), drugo nagrado (150.000 SIT), tretjo na-

grado (100.000 SIT) in posebno nagrado za reportažno fotografijo (200.000 SIT). Če se potegujete za nagrado za reportažno fotografijo, to navedite posebej. Razglasitev rezultatov natečaja in podelitev nagrad bo **13. februarja 2002** v Cankarjevem domu. Fotografije pošljite ali osebno prinesite do vključno **31. januarja 2002** na naslov: Revija Emzin, Metelkova 6/II, 1000 Ljubljana. • I.K.

Kamnine in okamnine Slovenije in sveta



Kranj - V Avli Mestne občine Kranj je bilo pretekli petek odprtje razstave z naslovom *Kamnine in okamnine Slovenije in sveta* iz kamninske odisejade, kot je zapisal lastnik zbirke **Davorin Preisinger**. Od petdesetih let prejšnjega stoletja je bil Preisinger aktiven planinec, član alpinističnega odseka pri PD Kranj, aktivен v GRS, jamar, predsednik Jamarske zveze Slovenije, trenutno pa je tajnik Društva prijateljev mineralov in fosilov Slovenije, Tržič. Razstava obsega izbor kamnin in okamnin, ki jih je domov prinašal s številnih turističnih, alpinističnih, jamarskih, službenih... potovanj po vsem svetu, hkrati pa razstava dokazuje, da Preisinger v kamnu vidi kaj več kot zgolj kamen. Razstava je na ogled med 9. in 12. ter med 15. in 18. uro.

• I.K., foto: Aljoša Korenčan

Z japonško likovno izkušnjo

Škofja Loka - V petek je prvo letošnjo likovno razstavo v Galeriji Fara v Škofji Loki odpril akademski slikar Leon Zakrajšek. Razstavljeni dela, slike na papirju, so rezultat njegovega enoletnega dela na Japonskem, kjer se je naučil tradicionalne tehnike slikanja s samo nekaj potezami v tehniki posebnih trdih tušev. Na otvoritev ni bil povabljen noben kritik, ker gre za nov postopek pri uporabi likovnega jezika in tak način slikanja pri nas še ni poznan. "Te "novotarije" bodo vsekakor zaznamovale moje življenje," je svoje ustvarjanje predstavil umetnik. Slike bodo v galeriji na ogled vsak dan med 9.30 in 12.30 ter med 16. in 19. uro, ob sobotah pa med 9. in 12. uro.

• Tina Čadež, foto: Gorazd Kavčič



KRANJ - dvorana PRIMSKOVO

Nedelja 27. 01 ob 20.00 uri

Gostovanje Caffe teatra:

Branko Đurić
Alvdicija
Komedia

Igrajo:

zasedba igralcev je vsako predstavo
različna - kakor pač naletite

Prodaja vstopnic:

GORENJSKI GLAS®

generalni medijski pokrovitelj

tel.: 04/201 42 47, info tel.: 031 60 22 00

2.2. STEVARDESE PRISTAJAO

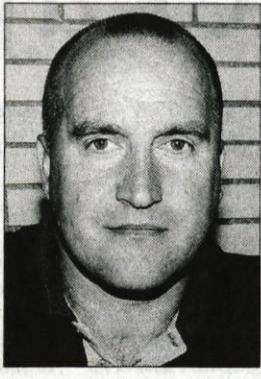
GORENJKA - GORENJEC MESECA

DECEMBRA 2001

Glasovanje se izteka



Marjana Novak



Franc Jerič

Na Gorenjskem že DEVETO zaporedno leto vsak mesec s tedenski glasovanji kar na štiri različne možnosti v šestih medijih poteka NAJ-NAJ-NAJ vsegorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKA/GORENJEC MESECA". Tudi v letu 2002 jo bomo izvajali. V njej lahko sodelujete: bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih nekomercialnih radijskih postaj - Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenc ter gledalke in gledalci GTV - Gorenjske televizije v redni petkovi oddaji GTV-MIX. Glasujete lahko tudi po elektronski pošti (naš elektronski naslov najdete na 3. strani časopisa).

Danes začenjam zadnji krog prvega izbora GORENJKE/GORENJCA meseca v letu 2002. V januarju izbiramo GORENJKO/GORENJCA meseca DECEMBRA 2001. Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in televizijskem glasovanju, ki vsa potekajo "v živo" neposredno v oddaje, Vam bodo povedali voditelji teh oddaj. Še vedno je najbolj preprosto glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za GORENKO/GORENJCA MESECA in jo pošljete na naš naslov: **GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.** Pravilo "ena dopisnica - en glas" pri preštevanju glasovnic dosledno upoštevamo in zato nam ne pošiljajo polnih kuvert "glasovalnih listkov" ali pa dolgega seznama imen na eni sami dopisnici; upoštevamo jo kot en glas. Enako velja za glasovanje po elektronski pošti. Zadnji glasovalni dan je naslednji četrtek, 31. januarja, (upoštevan bo poštni žig); zato naslednji petek še ne bodo znani končni rezultati januarskega glasovanja.

V tretjem krogu glasovanja za GORENKO/GORENJCA meseca DECEMBRA 2001 smo prejeli 118 (v prvem 84, v drugem 123) glasovnic, ki smo jih prešteli včeraj. V prvem krogu sta oba, Marjana in Franci, prejela po 42 Vaših glasov; v drugem MARJANA 89 glasov, FRANCI 34, v tretjem MARJANA 65 in FRANCI 53 glasov.

Še zadnji kratki predstaviti ene Gorenjke in enega Gorenjca, ki sta prejšnji mesec (decembra 2001) posebej opozorila nase:

MARJANA NOVAK, direktorica HTP Gorenjka Kranjska Gora; družba je prvi decembrski dan praznovala 50-letnico in jo obeležila z uspešnim zaključkom niza investicij, zlasti Aqualarixom, največim vodnim centrom na območju Julijskih Alp, v hotelu Larix

FRANCI JERIČ, direktor podjetja HIT FIT Mengeš, odlično skrbi za pestro kulturno zabavno dogajanje v menseški dvorani, v kateri imata domači oder Špas teater in Teater 55; Franciju je Turistično društvo Mengeš prejšnji mesec podelilo posebno priznanje za uspehe v turistični promociji kraja in občine

Tudi v letu 2002 v največji, najbolj tradicionalni in najbolj priljubljeni gorenjski akciji popularnosti sodelujejo: **FRIZERSKI ATELJE SILVA** v BRITOFLU 292 v Kranju, v bližini samopostežbe Živila, telefon 04/23-43-070 ali GSM 041/405-366, **Fitnes center KRPAN Radovljica**, Gorenjska 41, telefon 04/53-12-623, lepotni studio FENIKS Bistrica pri Tržiču, Kovarska 17, telefon 04/ 59-46-009. V Frizerskem ateljeju Silva vsak teden uredijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjca meseca. Izmed prejetih glasovnic poleg tega v VSAKEM glasovalnem krogu izzrebamo še sedem sodelujočih, ki ste glasovali z dopisnicami, v radijskih ali televizijskih glasovanjih.

V Frizerski ateljej Silvi v Britofu 292 pri Kranju je tokrat povabljena ANGELCA VUGRINEC iz Kamnika; v Studio Feniks v Bistrici pri Tržiču je povabljen ANDREJ SUŠNIK iz Podrečje; v Fitnes studiu Krpan v centru Radovljice pa pričakujejo MIRANA TOPLAKA iz Kranjske Gore. Vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo: Pavla Pakar, Ševlje 36, Selca; Francka Zych, C. talcev 8b, Jesenice in Marij Urh, Prešernova 6a, Mengeš. Štiri Glasove reklamne artikle pa pošljemo naslednjim: Marija Pibernik, Reška 35, Ljubljana; Mimi Mušič, Horjulška 62, Dobrova; Manca Urkar, Topole 16a, Mengeš in Darinka Podlesnik, Vrečkova 2, Kranj.

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor,
po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

355

Tavčar in Aškerc

V začetku aprila 1890 se je na slovenskem knjižnem trgu pojavila nova knjiga: v Ljubljani je izšla Aškerčeva prva pesniška zbirka *Balade in romance*. Goriški ideolog in kritik Anton Mahnič jo je ostro zavrnil. Označil jo je za izraz revolucionarnosti in brezverstva, osebe, ki v njej nastopajo, so po njegovem "prešestniki, morilci, tatje, krvoločniki", poje pa o tem, "kar je negacija, kar se studi nepokvarjenemu čutu". Mladina utegne po kritikovem prepričanju ob takšni poeziji izgubiti "še tisto malo vere v ideale, katero si je morda rešila iz vesoljnega potoppa". In tako naprej. Tavčar in Aškerc takrat osebno sploh še ni poznal, a se je kljub temu takoj postavil v njegov bran. Natančneje: dejstvo, da je duhovnik tako ostro napadel duhovnika, je bilo debela kost za njegovo polemično strast. Oglasil se je v Sloven-

skem narodu, 14. maja 1890, v članku z naslovom Anton Aškerc.

"Ozrimo pa se sedaj v čase, v katerih ravno živimo! O veliki noči vzradostil je nas A. Aškerc s ponižno knjižico svojih balad. Kdor jo prečita, odloži jo v prepričanju, da se je seznanil s pevcem po volji božji. Bodite še tako pobožni, poihušala vas knjižica ne bode, ker prava poezija že sama po sebi nikogar poihušati ne more. Pred sabo imate pevca, ki je pomnožil vrsto pravih slovenskih pesnikov, in med njegovimi baladami so take, ki bi vsaki literaturi v diko služile. To si zapišite v spomin, gospodje, ki menite, da se cela Slovenija nahaja med štirimi stenami malega goriškega semenišča! Mi ne poznamo pesnika osebno in tudi sami nismo kazali radovednosti, da bi bili razbrskali njegovo zasebno življenje. Priznamo pa radi, da nam se je prav zelo srce ogrelo, ko smo čuli, da je pesnik - duhovnik. Pač je znamenito, da sta prva naša živeča pesnika slovenska - duhovnika, in svetli podobi Si-



Anton Aškerc

mona Gregorčiča in A. Aškerca najbolje dokazujeta, da slovenskemu duhovniku ni treba, da bi ga visoka stena loči da od dragega naroda..."

Liberalcu je godilo, da se nasproti klerikalcem postavi za duhovnika. "Vendar pa je zelo pomemljivo, da naša skrajna cerkvena stranka ravno slovenska pesnika Aškerca in Gregorčiča in Aškerc, ne dobita milosti pri ti stranki, če tako veljavna pesnika nista varna pred podlimi napadi te stranke, potem se lahko ve, kako bi ona gospodarila na slovenskem slovstvenem in političnem polju, če dobi veljavno v

svoje roke. Naj nam kdo še pravi, da smo kompromis lomili! Tega ne boste pač nikdar doživel, da bi mi s stranko prijateljstvo sklepali, ki Gregorčiča in Aškerca na vešala obeša, dasi se pesnika prav

Malčkom v vrtcih bi prav tako lahko nudili več.

Nojevsko potiskanje glave v petek ne rešuje ničesar. Problemi so last nas vseh, saj smo vsi najprej ljude in občani nato pa šele člani ali simpatizerji zelo podobnih političnih opcij. Gospodarska kriza v mestu še ni premagana. Preveč žaljev in minulega dela je v Peku, Zlitu, BPT-ju, da bi jih pustili dnevnih politiki. Pristopi naj stroški. Sodelovanje vseh daje upanje, nova delovna mesta v Cablexu so lahko naš prvi skupni uspeh. Potrudimo se zanj, jutri nas čaka nov dan.

Poudarjam pa, da naštetni direktori v županovem pismu niso člani stranke. LDS je vedno nudil pozmoč tistim, ki so zanj zaprosili, ne glede na politično pripadnost. Vedno smo naredili tisto, kar je v naši moči. Kaj pa vi, gospod poslanec in župan?

mag. Borut Sajovic I.r.
predsednik OO LDS Tržič

dr. Avgust Mencinger,
Radovljica

Izjava za javnost
Tržiška proračunska kriza - odgovor poslancu in županu občine Tržič (Gorenjski glas, 11.1.2002)

Občinski proračun ni dedni fevd političnih strank, pač pa skupna denarnica vseh občanov. Dober, uravnotezen in razvojno naravnan proračun brez dvoma pomeni tudi boljše življenje ljudi. Zato ni prav, da o slabih dveh milijardah denarja odloča pečica ljudi. Pri nastajanju dobrega proračuna bi moral neposredno sodelovati vsi - krajevne skupnosti, društva, gospodarstvo in kmetijstvo, kultura in šport, ter zainteresirana laična javnost, tako zrela izkušena kot tudi mladostno vlahra. Več ljudi pač več ve. Probleme se tako osvetli z več strani, postavijo se prioritete in potem vključijo v večletne občinske načrte oz. proračune. Potrebni so kompromisi in demokratičnost.

Tisti, ki se niso nič naučili iz preteklih napak, so obsojeni na ponavljanje le-teh. Zadolževanje, razprodaja občinskega premoženja in stalne podražitve polnožičnega tisto, kar si zasluzijo naši občani, niti to ni prava pot za polnjenje praznega občinskega proračuna, ki se iz leta v leto bolj zadržuje. Tudi vnaprejšnja poraba bodočih letin so računi brez krčmarja. Denar pač dela denar, dolg pa vedno večji minus in nazadovanje. Cilj je porabljati občinski denar za boljši jutri vseh, ne pa bogatjenje ozkega kroga ljudi. Prioriteta mora biti razvoj obrti, kmetijstva in gospodarstva, saj to generira dodano vrednost. Potem bo lažje reševati najbolj pereče probleme v občini. Zaslужimo si namreč zdravo vodo, ne pa tisto iz azbestnih vodovodov, ki se dnevno kvarijo. Pospravili bi radi za seboj, zato si želimo čistilno napravo in urejeno deponijo odpadkov. Manjka nam kanalizacija, stanovanja pa bi morala biti toplejša in manj vlažna. Otrekoma smo vzel nognometno igrišče, zaprli in razdelili drsalische, Zelenica sameva v snegu. Nismo slabši od naših očetov, zgradimo torej nove. Ceste lahko bolje vzdržujemo, za varnost pa poskrbimo z javno razsvetljavo, pločniki, kolegarski stezami in avtobusnimi postajališči. Nimamo samo ene šole, obnove so potrebne tudi osemletki v Križah in Bistrici.

Program koncerta je z besedo o adventnem času povezovala Nadja Leban. V prvem delu smo poslušali adventne pesmi od slovenske ljudske "Vi oblaki ga rosite" do neskončno lepe Gaunodejeve Ave Marie.

V drugem delu pa smo poslušali božične pesmi, z zadnjo, najlepšo, Gruberjevo Sveta noč, blažena noč. Franc Kompare je s trobento, s prijetnim globoko občutenim in samoniklim izvajanjem prodrl v notranjost človeka, do njegovih duhovnih vrednot. Uspel je spojiti notranjo harmonijo človeka z zunanjim vibracijo trobente.

Nina je s svojim liričnim čistim sopranom prevzela poslušalce. Tudi njena interpretacija je bila polna občutkov, ki jo zahtevala melodijska besedilo.

Res lep večer sta nam pripravila Nina in Franc Kompare z gostoma. Človek se duhovno obogati in tako z radosijo v srcu pričakuje božične praznike.

Francka Hlebš, Tržič

nič ne mešata v politiko ter imata ime, koje pripovedava celo olikan Slovenia. S takimi ljudmi ni pomirja! Vedno se bo dobila po Slovencih truma, ki se bo proti njim v boj postavljal, in to še tedaj, če bi v imenu Slovencev sami prelaje v državnem zboru sedeli, v deželnih zborih pa sami kaplani Kalani..."

Ko je Aškerc pozneje postal urednik Ljubljanskega zvona, Tavčarju njegova uredniška politika ni bila po volji. Tedaj mu je 2. aprila 1902 poslat nenavadno ostro pismo, skoraj ultimat.

"Velepoštevani gospod! V zadnjem Zvonu opazujem, da hočete z leposlovnega lista napraviti nekakšno politično revijo. In to še celo v nasprotju s Slovenskim narodom. Dokler sem pa jaz načelnik Narodne tiskarne - in danes sem še, ne budem nikdar privolil v to, da bi Zvon pobijal Sl. narod. Prosim, da sprejmete to v blagohotno vednost, in da se po tem ravnote, ali pa, če Vam vest kaj tacega ne dovoli, storite, kar je pri tacih prilikah običajna navada, ako kdo s svojo voljo podpreti ne more. Z odličnim spoštovanjem Vam vdani Dr. Ivan Tavčar."

Tak je bil Tavčar: ko je bil Aškerc žrtev njegovih nasprotnikov, ga je vzel v bran; ko je hotel po svoje orati po njegovem političnem polju, pa ga je takoj naglihal, čeprav "z odličnim spoštovanjem" in besedno "vdanostjo". Aškerc je bil le žeton v Tavčarjevih političnih igrah.

PETEK, 25. JANUARJA 2002**TVS 1**

7.35 Teletekst TV Slovenija
7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Brezine, dok. oddaja
8.55 Risanka
9.05 Ela Peroci: Nina in Ivo, igra na nizanka za otroke
9.25 Fracji dol, lutkovna nanizanka
9.50 Zapešimo, francoska dok. nizanka
10.05 Enjasta šola, oddaja za radovalne
10.40 Modro
11.15 Dosežki
11.35 Alpe-Dona-Jadran
12.05 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka
12.50 Napovedniki, marketing
13.00 Porocila, Vreme, Šport
13.10 Mladi virtuozi: Andreja Furlan, klavir
13.45 Čari začimb
14.15 Prvi v drugi
14.40 Osmi dan
15.10 Vskadanjnik in praznik
15.55 Mostovi
16.30 Porocila, šport, vreme
16.45 Marko, maverična ribica, risana nizanka
17.20 Iz popote porbe
17.45 National geographic, ameriška dok. serija
18.40 Risanka
19.00 Kronika
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme
20.05 Odprto noč in dan, angleška nizanka
20.30 Deteljica
20.40 Praksa, ameriška nanizanka
22.00 Odmevi
22.30 Kultura
22.35 Šport
22.40 Vreme
22.50 Polnočni klub
0.00 National geographic, ameriška dok. serija, ponovitev

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostrani 10.00 TV Prodaja 10.35 Cortina D'ampazzo: SP v AS smuk (2), prenos 11.55 Santa Maria de Feira: Žrebanje skupin za EP v nogometu 2004 12.35 13.40 TV Prodaja 14.00 Melbourne: Odprt prvenstvo Avstralije v tenisu, posnetek 15.00 Videospotnice 15.45 Hladna vojna, ameriška dok. serija 16.30 Rad ima Lucy, ameriška člananizanka 17.00 Kraljica Kat, Karmela in Sveti Judita, avstralska nadaljevanja, zadnji 17.55 Skoedve: EP v nogometu (m), Slovenija : Švica 19.30 Videospotnice 20.05 Oddelek za umore v Los Angelesu, ameriška dok. oddaja 21.05 Jennifer Eight, ameriški film 23.05 Iz slovenskih jazz klubov 23.40 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

9.50 Miza za pet, ameriška nanizanka 10.40 Felicity, ponovitev ameriške nanizanke 11.30 TV prodaja 12.00 Melrose Place, ponovitev ameriške nadaljevanje 13.00 Ricci Lake, ponovitev pogovorne oddaja 13.50 TV Prodaja 14.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanja 15.10 Mladi in nemiri, ameriška nadaljevanja 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.50 Felicity, ameriška nanizanka 17.40 Fant zre v svet, ameriška humoristična nanizanka 18.10 Filmske zvezde, ameriška humoristična nanizanka 18.40 Korak za korakom, humoristična nanizanka 19.10 Meteor, vreme 19.15 Šov Jerry Springer, pogovorna oddaja 20.00 Horor: Čaravnice, ameriška nanizanka 21.00 Izgajalka vampirjev, ameriška nanizanka 21.50 Nova čaravnica, ameriški film 23.30 Šov Jerry Springer, ponovitev 0.20 Rdeče petke, erotična serija

POP TV

9.10 JAG, ponovitev ameriške nanizanke 10.00 Vsiljivka, ponovitev mehiške nadaljevanje 10.55 Tri sestre, ponovitev venezuelske nadaljevanje 11.50 Esmeralda, ponovitev mehiške nadaljevanje 12.40 TV prodaja 13.10 Raztresena Ally, ponovitev ameriške nanizanke 14.05 Dragon Ball, risana serija 14.30 Dogodivščine malih junakov, risana serija 15.00 TV prodaja 15.30 Diagnosa: Umor, ameriška nanizanka 16.25 Esmeralda, mehiška nadaljevanja 17.20 Tri sestre, venezuelska nadaljevanja 18.15 Vsiljivka, mehiška nadaljevanja 19.15 24 ur 20.00 Akcija v petek: Živi ogenj, ameriški film 21.45 Privid zločina, ameriška nanizanka 22.40 JAG, ameriška nanizanka 23.30 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 0.00 24 ur, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 6.30 TV prodaja 7.00 Pokemoni, risana serija 7.30 Wai Lana jogi 8.00 Vremenska panorama 10.00 Videostrani 10.30 TV prodaja 11.00 4 km na uru, ponovitev filma 13.00 TV Prodaja 13.30 Kuharski dvobri, ponovitev 14.15 Pokemoni, risana serija 14.45 Videlisti 15.15 Risanke 16.15 Družinska TV prodaja 16.30 Iz domače skrini 18.15 Kuharski dvobri 19.00 Pokemoni, risana serija 19.30 Wai Lana jogi 20.00 Raketa pod kozolcem, zavojnoglasbeni oddaja 21.30 Sam' mal' glas, ameriški film 23.30 Kuharski dvobri 19.45 Videlisti 0.45 Videostrani

GTV

...24 ur itx-gtv, infokanal, www.gtv.tele-tv.si 18.50 Predstavitev spot GTV 18.55 GTV priporoča I 19.00 Gorenjska TV poročila 17.00 19.15 Gorenjski obzornik, 86 19.30 Kirugovo srce 7. oddaja 19.55 GTV priporoča II 20.00 GTV MIX z Matejo in Alešem 21.40 GTV priporoča III 21.45 Gorenjska TV poročila 17.00 22.00 Petek za sobotni zameteck: D'Papers, Izbiramo naj smučišče, VSL Zvezd... 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV poročila 17.00 0.00 Videostrani GTV, 24 ur TTX SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRAJN - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

... Odstevamo še 8 dni do DTV 2.2.02 ... Videostrani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širni Gorenjski
9.00 Promocijski spot - Poskusni program DTV 9.01 Dnevnji napovednik 9.02 Glasbeni spot dneva 9.05 Po šestih letih vse prav pride ali LOKA TV na današnji dan leta 1996: Škojeloški kulturni utrije - Sejalec, Dane Zajc, Vojko Aleksić 9.35 Pod slovensko lipo 94 - 2. del 10.15 Viva turistica 10.45 Odstevamo še 8 dni do DTV 2.2.02 10.46 Videostrani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širni Gorenjski 20.00 Promocijski spot - Poskusni program DTV 20.01 Večerni napovednik 20.02 Spot dneva 20.05 Oglas 20.10 Pod slovensko lipo 94 - 1. del 20.50 Glasbeni talenti (nastop dajkov Srednje šole Jesenice v Splošni bolnici Jesenice) 21.15 Promocijski spot 21.20 Košir rap team - glasbena oddaja 21.45 Labirint 22.00 Glasbena kulisa 22.05 Lahočno 22.08 Odstevamo še 8 dni do DTV 2.2.02 22.20 Videostrani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širni Gorenjski KONTAKTNI TELEFON: 04/513-47-70. PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora; VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

... Odjiamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

ATM KRAJNSKA GORA

... Videostrani 18.55 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglas 18.18 Avtomobilsko zrcalo 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Območno srečanje plesno mažurenih skupin, ponovitev 20.32 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

R GORENC

... Odjiamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 in 95,0 Mhz.

R TRIGLAV

... Videostrani TV Impulz 18.58 Začetna

špica 21.00 EPP 21.01 Viva turistica 21.30 EPP 2 21.35 SQ JAM - glasbena oddaja 22.30 EPP 3 22.35 Videospoti 22.59 EPP 4 23.00 Erotika 0.30 EPP 5 0.31 Končna špica ... Videostrani TV Impulz

HTV 1

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda

20.00 Ponovitev programa sredu ... Radio ONIX FM do jutrišnjih ur z vami v živo

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek

programa 19.00 EPP 1 19.03 Lokalne no-

vice 19.10 Motošport 19.40 EPP 2 19.45 Izmenjava programa 20.15 EPP 3 20.15 Ježkov show - glasbena oddaja 21.10 EPP 4 21.15 Bonanza 22.05 Viva turistica 22.35 Videospoti 23.00 EPP 5 23.03 Erotika 0.30 Končna špica videostrani TV Impulz

R SORA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda

20.00 Ponovitev programa sredu ... Radio

ONIX FM do jutrišnjih ur z vami v živo

HTV 2

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda

20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje,

zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev

22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev

22.30 Telemarket 22.40 Napoved

sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda

20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje,

zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev

22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev

22.30 Telemarket 22.40 Napoved

sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

ATM KRAJNSKA GORA

... Videostrani 18.55 Napovednik dnevnega

programa 18.16 Oglas 18.18 Avtomobilsko

zrcalo 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00

Območno srečanje plesno mažurenih skupin,

ponovitev 20.32 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŽELEZNIKI

... Odjiamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 in 95,0 Mhz.

R KRAJN

... Videostrani 18.55 Napovednik dnevnega

programa 18.16 Oglas 18.18 Avtomobilsko

zrcalo 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00

Območno srečanje plesno mažurenih skupin,

ponovitev 20.32 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŽELEZNIKI

... Odjiamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 in 95,0 Mhz.

R GORENC

... Videostrani 18.55 Napovednik dnevnega

programa 18.16 Oglas 18.18 Avtomobilsko

zrcalo 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00

Območno srečanje plesno mažurenih skupin,

ponovitev 20.32 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŽELEZNIKI

... Odjiamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 in 95,0 Mhz.

R KRAJN

... Videostrani 18.55 Napovednik dnevnega

programa 18.16 Oglas 18.18 Avtomobilsko

zrcalo 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00

Območno srečanje plesno mažurenih skupin,

ponovitev 20.32 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŽELEZNIKI

... Odjiamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 in 95,0 Mhz.

R KRAJN

... Videostrani 18.55 Napovednik dnevnega

programa 18.16 Oglas 18.18 Avtomobilsko

zrcalo 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00

Območno srečanje plesno mažurenih skupin,

ponovitev 20.32 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŽELEZNIKI

... Odjiamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 in 95,0 Mhz.

R KRAJN

... Videostrani 18.55 Napovednik dnevnega

programa 18.16 Oglas 18.18 Avtomobilsko

zrcalo 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00

ČETRTEK, 31. JANUARJA 2002

TVS 1

7.35 Teletekst TV Slovenija
7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Mostovi
9.00 Sive male celice, kviz
9.50 Zgodbe iz školjke
10.25 Risanka
10.35 Prelesti narave, ameriška dok.
serija
11.25 Obiskali smo, francoska dok.
oddaja
11.50 Razgledi slovenških vrhov: Mima
gora
12.20 4x4, oddaja o ljudeh in živalih TV
Maribor
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.10 Videostrani
13.20 Pod preprogo
14.10 Mario, nedeljski večer v živo
15.55 Slovenci po svetu
16.30 Poročila, Vreme, Šport
16.45 Zaplesimo, francoska dok. nanizanka
17.00 Na liniji, oddaja za mlade
17.45 Zenit
18.20 Dosežki
18.45 Risanka
18.55 Napovedniki
19.00 Kronika
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.05 Tednik
21.00 Prvi in drugi
21.20 Osmi dan
22.00 Odmevi
22.30 Kultura
22.35 Šport
22.40 Vreme
22.50 (Ne)znanji oder
23.20 Zenit, ponovitev
23.55 Dosežki, ponovitev

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostrani 10.00 TV prodaja 10.30 Videostrani 14.35 TV Prodaja 14.40 TV Prodaja 15.05 Videospotnice 15.40 Zemeljski prelaz, ameriška dok. oddaja 16.30 Rad imam Lucy, ameriška čeb nanizanka 17.00 Julija Pomerleau, kanadska nadaljevanka 18.00 Izgubljeni v preteklosti, ameriški film 19.30 Videospotnice 20.05 Osamljeni, planet 21.15 Šoferja, jugoslovanska nadaljevanka 22.00 Poseben pogled: Obsedenost, francosko-nemški film 23.40 Videospotnice

KANAL A

9.40 Divja Amerika, dok. serija 10.40 Felicity, ameriška nanizanka 11.30 TV prodaja 12.00 Begunec, ameriška nanizanka 13.00 Ricki Lake, ponovitev 13.50 TV prodaja 14.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 15.10 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.50 Felicity, ameriška nanizanka 17.40 Fant zr v svet, ameriška humoristična nanizanka 18.10 Filmske zvezde, ameriška humoristična nanizanka 18.40 Korak za korakom, ameriška humoristična nanizanka 19.10 Meteor, vreme 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Colombo: Pod kinko, ameriški film 21.40 Veronikine skušnjave, ameriška humoristična nanizanka 22.10 Cybill, ameriška humoristična nanizanka 22.40 Noro zlagljubljen, ameriška humoristična nanizanka 23.10 Šov Jerryja Springerja, ponovitev pogovorne oddaje 0.00 Rdeče petke, erotična serija

POP TV

9.10 JAG, ameriška nanizanka 10.00 Vsi-ljivka, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.55 Tri sestre, venezuelska nadaljevanka, ponovitev 11.50 Esmeralda, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 Tretja izmena, ameriška nanizanka 14.05 Dragon Ball, risana serija 14.30 Dogodivščine malih junakov, risana serija 15.00 TV prodaja 15.30 Diagona: Umor, ameriška nanizanka 16.25 Esmeralda, mehiška nadaljevanka 17.20 Tri sestre, venezuelska nadaljevanka 18.15 Vsi-ljivka, mehiška nadaljevanka 19.15 24 ur 20.00 Polni četrki: Raztresena Ally, ameriška nanizanka 21.00 Prijatelji, ameriška nanizanka 22.00 Zahodno krilo, ameriška nanizanka 22.50 JAG, ameriška nanizanka 23.40 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 0.10 24 ur, ponovitev

TV 3

6.00 Video strani 6.30 TV prodaja 7.00 Pokemoni, risana serija 7.30 Wai Lana jogi 8.00 v 9.45 Družinska TV prodaja 10.00 Vremenska panorama 10.30 TV prodaja 11.00 Za dekleta je drugače, film 13.00 TV Prodaja 13.30 Kuharski dvoboj, ponovitev 14.15 Pokemoni, risana serija 14.15 Videalisti 15.15 Vera in čas 15.45 Razveselimo otroke, humanitarna oddaja 16.15 Družinska TV prodaja 16.30 Iz domače skrini 18.15 Kuharski dvoboj 19.00 Pokemoni, risana serija 19.30 Wai Lana jogi 20.00 Policist s petelinjega vrha, jugoslovanska serija 21.00 Oktoberfest, jugoslovanski film 23.00 Kuharski dvoboj, ponovitev 23.45 Videalisti 0.15 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si> 18.50 Predstavitev spot GTV 18.55 GTV priporoča I 19.00 Gorenjska TV poročila 17.04 19.15 Gorenjski glas jutri 19.20 Ku-hajmo skupaj, 3. del 19.55 GTV priporoča II 20.00 Tanja Zajc - Zupan, posnetek koncerta 21.40 GTV priporoča III 21.45 Gorenjska TV poročila 17.04 22.00 Zvezni okruški z Rožo Kačič 23.00 GTV Križanke, 15. oddaja 23.30 TA Dober dan predstavlja in nagrajuje 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV poročila 17.04 20.00 GTV jutri, Ste že prelistali naši TTX? SODELEVJE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRAJN - POKLICITE PO TELEFO-NU: 233 11 56! PRIDRUŽUJEMO SI PRA-VICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

... Odstevamo še 2 dni do DTV 2.2.02 ... Vi-deostrani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po-

širi Gorenjski 9.00 Promocijski spot - Poskusni program DTV 9.01 Dnevi napovednik 9.06 Glasbeni spot dneva 9.10 Primskovo pri Kranju praznuje 100-letnico šols-tva 9.40 Tekčeve jaslice v motivih oratorija Slovenski Božič ob 100-letnici rojstva avto-rija - ljudskega rezbarja Jožefa Ribnikarja (1902-1970) 9.55 Večerni zvon - glasbeni spot ansambla bratov Poljanšek (Produkcija: DPaplerS) 10.12 Glasbeni prestige: Helena Blagne s prijatelji, srečno 2002 10.42 Svetloba - dokumentarni video esej 10.55 Čakamo na vklop iz studia 2 in prenos tiskovne konference 11.00 V živo iz studia 2: Neposredni prenos tiskovne konfere-nce po rojstvu deželne televizije LOKA-DTV 10.32 Odstevamo še 2 dni do DTV 2.2.02 10.34 Videostrani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širi Gorenjski 20.00 Promocijski spot - Poskusni program DTV 20.01 Večerni napovednik 20.02 Spot dneva 20.05 Glasbeni spot dneva 20.10 Glasbeni prestige: Helena Blagne s prijatelji, srečno 2002 20.50 Večerni zvon - glasbeni spot ansambla bratov Poljanšek (Produkcija: DPaplerS) 20.55 Mambo kings - koncert (Produkcija: ŠEPT) 22.15 Glasbena kapljica 22.18 Lahko noč 22.20 Odstevamo še 2 dni do DTV 2.2.02 22.22 Videostrani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širi Gorenjski

KONTAKNI TELEFON: 04/513-47-70. PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPRE-MEMBE SPOREDA PROGRAMA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER ob 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.20 in 21. uri.

18.00 Danes v vrtcu 20.00 Iz arhiva

ATM KRAJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Prispevek iz radovljiske občine 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Šolska košarkarska liga 20.53 SQ jam, ponovitev 21.43 Vi-deostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved spreda 20.00 Telemarket ... Telemarket ... Napoved spreda ... Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Prispevek iz radovljiske občine 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Šolska košarkarska liga 20.53 SQ jam, ponovitev 21.43 Vi-deostrani

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRIGLAV

HTV 1

6.50 TV koledar 7.00 Dobro jutro, Hrvaska 9.40 Aretacija in proces 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.05 Otoški program 12.00 Poročila 12.15 TV Kolekar 12.35 Moja usoda si ti, mehiška nadaljevanka 13.25 Johnny Tremain, ameriški film 14.40 Risanka 15.00 Poročila 15.05 Dokumentarna oddaja 16.00 Izobraževalni program 16.45 Hrvaska, danes 17.00 Vsačdan 18.30 Alpe-Dona-v Jadran 19.00 Vprašaj 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.10 Prostor pod strelnim ogrom, politični magazin 21.05 Željka Ogresta z gosti 22.05 S.E.M. - Kako ostati zdrav in zmagovali, ponovitev 22.40 Videostrani

HTV 2

8.00 Panorama 10.15 Gilmorova dekleta, ponovitev 10.50 Nikita, ponovitev 11.35 Govorimo o zdravju 12.15 Trenutek spoznaja 12.45 Slacilnica 13.15 TV - intervju 14.05 Evropski magazin 14.35 Pol ure kulturne 15.15 Otoški program 16.05 Poročila za gluhe 16.10 Molly 16.40 Hugo 17.10 Moja usoda si ti, mehiška nadaljevanka 18.00 Panorama 18.30 Kolo sreče 19.00 Na zdravje 19.30 Svetovni muzeji 19.45 Aretacija in proces, igra na seriji 20.10 Naša sodnica, ameriška nanizanka 21.00 Polni krog 21.20 Felicijano potovanje, srh-ljika 23.05 Seinfeld 23.00 Samo norci in konji 0.00 Severna obzorja, ameriška nanizanka

AVSTRIJA 1

4.35 Sedma nebesa 5.20 Dharma in Greg 5.45 Otoški program 7.30 Rožnati panter 7.55 Sabrina - najstniška čarownica 8.20 Caroline v velemestu 8.40 Čarownica 9.25 Melrose Place 10.10 Policij iz Tolza, ponovitev filma 11.45 Otoški program 14.55 Simpsonovi 15.20 Korak za korakom 15.45 Melrose Place 16.30 Sedma nebesa 17.15 SP v AS velesalom (ž), prenos 1. teka iz Areja 18.30 Caroline v velemestu 18.55 Novosti v kinu 19.00 Dharma in Greg 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vremeno 20.00 Šport 20.15 Universum 21.50 SP v AS velesalom (ž), prenos 2. teka iz Areja 22.35 Novosti v kinu 22.45 Kdo s kom?, ameriška humoristična nanizanka 23.15 Umetnine 1.50 Kdo s kom?, ponovitev 2.20 Druga stran, ameriški film 3.45 Ti ali oba, ameriški film

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 Bilo vremenska napoved 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestipa presečenje 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živa-

li 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Prešernovo gledališče 10.45 Kaj danes za kiso 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperatura doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Fidifarm 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem sedanja 13.10 Blovrenice napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zanimivosti: Zlata minuta na Radu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Planinsko športno kolo 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.10 Borzni komentar 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.50 EPP 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti 17.20 Prispevek 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 To so naši 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 20.00 V družbi z Markom Črtalčičem 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22. ure na 88,9 in 95,0 MHz UKV

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasli 6.00 Razmere na cestah 6.05 Jutranji servis na Radu Triglav 6.20 Jutranja basen 6.20 Jutranja uganka 6.30 Pogled v današnji dan, pogled v gorenjski področnici 6.40 Oglasli 6.50 Vreme 6.55 Jutranja humoreska 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Popevka tedna 7.30 Danes v Dnevniku 7.40 Oglasli 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: Pogled s Triglava: Zdrav način prehranjevanja - Vasilijko Kokalj 8.15 Obvestila 8.30 Novice - pogled v današnji dan 8.40 Oglasli 8.50 Zadnji ljudski modrosti 9.15 Voščila 9.40 Oglasli 10.00 Aktualno: Oddaja o EU 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasli 11.00 Marvica, oddaja o kulturi 11.40 Oglasli 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasli 13.00 Aktualno: OKS 13.30 Pogled v današnji dan 13.40 Oglasli - Makler 14.00 Aktualno: Gorenjske lekarne 14.15 Voščila 14.30 Novice 14.40 Oglasli 15.00 Gibljive slike: Kino Železar 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasli 16.50 Podjetniški cik-cak OOZ Jesenice 17.00 Aktualno: 4. mreža: gost predsednik republike, studio D 18.00 EPP 18.05 Včeraj, danes, jutri 18.20 Viva in radio Triglav: Moj zdravnik 18.30 Tednik občine Radovljica 18.40 Oglasli 19.00 Črna kornika dneva 19.15 Voščila 19.25 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radu Triglav 19.30 Zimelinski četrtek in Drago Ariani 22.00 Popevka tedna 22.05 Večerni glasbeni program po polnoči

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes, jutri 6.15 Nočna moja svojo moč 6.40 Nas zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes, jutri 8.55 Dnevnina malica 9.00 Aktualno 10.00 Dogodki danes, jutri 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 BBC novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj - dan 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.55 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Pregled tiska 17.00 Četrta radarska mreža 17.30 Od svečke do volana 19.00 Vandranje s harmoniko 20.00 Radio jutri - glasbeni program RA Sora 24.00 Skupni nočni program

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz - 6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, vreme 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.35 Anketa 8.

Gasilcem smo hvaležni za hitro in učinkovito pomoč

Na najvišje ležeči kmetiji v Kokri, pri Robleku, je 8. januarja zagorelo. Še dobro, da so prostovoljni in poklicni gasilci prišli tako hitro, sicer bi bili ob vse, pravita gospodar Franc in njegova žena Marija Povšnar.

Kokra - Kmetija je na 925 metrih nadmorske višine, štiri kilometre oddaljena od ceste, ki povezuje Preddvor in Jezersko. Tisto januarsko popoldne je bila zasnežena in precej poledenela, gasilci pa ni oviralo, da ne bi prej kot v pol ure prišli iz Preddvora in Kranja ter hitro pomagali. Roblekovi se ob tem zavedajo tudi pomena urejenih komunikacij. Od leta 1985 imajo telefon, pred petimi leti pa so jim s pomočjo državnih in občinskih sredstev asfaltirali tudi poldruge kilometre ceste.

Na Roblekovi kmetiji, ki velja za najvišje ležečo v dolini Kokre, živijo Marija in Franc Povšnar ter gospodarjev brat Lojze, zraven v novi hiši živi domači sin z družino. Stara hiša, v kateri so Marija, Franc in Lojze, ima še lesene stropne, zato ni čudno, da so se ob požaru bali najhujšega.

Življenje na oddaljeni hribovski kmetiji je sicer obiskovalcu videti zelo idilično, v resnici pa je daleč od tega. Pozimi, ko zapade veliko snega, so velikokrat odrezani od doline. Na srečo jim je občinska oblast naklonjena in že jeseni poskrbi za pesek, s katerim pozimi posipajo cesto. Slednje je od doline kar štiri kilometre. Otroci so od tod vselej hodili peš v dolino, kjer jih je do šole pobral avtobus. Trdga življenja so vajeni, želijo si le več razumevanja države.

"Ob vseh drugih težavah nam dela škodo še divjad, ki se je v teh

Hvala gasilcem, ki so jim pred ognjem ubranili streho nad glavo.

"Do požara je prišlo zaradi plinske jeklenke, o natančnih vzrokih še poteka preiskava," pravi Franc Povšnar, ki je v času, ko je izbruhnil požar, z motorko žagal v sosedstvini. "Ko sem zaslišal krike, sem mislil, da se je ženi kaj zgodilo, da je nemara padla na led, potem pa sem zagledal goreče cuvje v prvem nadstropju hiše. Snaha je takoj poklicala gasilce, medtem pa smo skušali z odejami in pločevinastimi pokrovji pogasiti ogenj. Sami ognju nismo bili kos, gasilci, ki so prišli prej kot v pol ure, pa so ga zelo hitro pogasili. Preddvorski so se pripeljali s temenskim vozilom, potem pa so

Poslovnost s srcem

Zavarovalnica Triglav, d.d., Območna enota Kranj, pogosto sodeluje pri dobrodelnih aktivnostih. Tako je bila v dogovoru z Mestno občino Kranj in Centrom za socialno delo Kranj od marca do septembra lani donator projekta Ljudska kuhinja. Donator se obveže, da bo za razdelilnico hrane zagotovil 35 toplih obrokov dnevno za socialno ogrožene občane. Za posluh in odzivnost pri reševanju socialnega projekta je na zadnjem decemborskem zasedanju sveta Mestne občine Kranj slednja posebno zahvalila tudi kranjski območni enoti Zavarovalnice Triglav, d.d., s tem pa tudi častni naziv Humanizirana poslovost - poslovost s srcem.

Piše Milena Miklavčič

Usode

316

Kar na klopi me je pustila

O stiskah, ki so jih med vojno in po njej doživljali mali ljudje, pravzaprav ne vemo dosti. Ali pa nas ob velikih dogodkih, ki so obračali svet tudi pri nas, njihove travme niti ne zanimajo. Kako so živele ženske, ki so imele nezakonske otroke z znagovalci in kako tiste, ki so se vdale poražencem? Kako so se prebijale skozi življenje, nosile na sebi pečat sramote, včasih celo dvojni, če je bil izbranec z napačne strani? Ali so tudi druge matere tako sovražile svojega otroka, kot je to počela Ernestinina mati? Ki ji nitti imena ni hotela dati, kaj šele, da bi jo kdaj stisnila k sebi. Mogoče me bo še kdaj izmed bralcev podelil in mi povedal svojo zgodbo na to temo. Vesele bi bila, če bi se to res zgodilo, da bi, morda, ta del naše preteklosti osvetili tudi po tej čustveni plati, ki ni bila lahka, lahko pa je bila usodna tako za mater kot za otroka. (Moja tel. številka 041 439341)

Ernestina se je rodila zadnje leto vojne. Bila je nezaželen otrok, in da je res tako, ji je mama da čuti v vsakem koraku. Že med nosečnostjo se je že zelela znebiti, toda na srečo ali na žalost, ji je to ni uspelo. Zdravnik, ki je rešil življenje, ko je začela krvaveti, jo je že hotel prijaviti oblasti, toda potem

ga je na kolenih prosila, naj tega ne storji. In se je jemusil.

"Ko sem se rodila, sem tehtala komaj nekaj več kot dva kilograma. Mama se je obrnila stran, sploh me ni hotela pogledati. Soseda jo je moral s silo pripraviti do tega, da me je vzel k prsim. Včasih ni bilo tako kot danes, da greš v lekarno in izbereš primerno hrano za dojenčke. Umrla bi, če me ne bi dojila," pripoveduje Ernestina, ki je še pred leti začela podrobnejše raziskovati svoje življenje. Hodila je od osebe do osebe, od hiše do hiše, spraševala, vrtala, iskala podatke in sestavljal drobec za drobecem mozaik, v katerem so zvezale velike črne luknje, o katerih ni imela pojma.

"Bila sem žilav otrok, kot da bi slutila, da se bom moralor boriti sama zase, če bom hotela preživeti. Moja mama je imela za fanta partizana, s katerim sta se pozvala še pred vojno. Čeprav sta se malokrat videla, ga je imela rada, vsaj tako mi je sama povedala. Ljudje pa so čenčali, da se je rada spogledovala še z drugimi. Eni so govorili, da ji je bil vsak dober drugi, da se je zapletla z nekim domobrancem, ki jo je imel resnično rad, ona pa ga je samo izkorisčala, da ji je nosil moko in kavo, ki jo je zelo rada pila. Nič ne morem reči, ne morem soditi, vem pa, da je po vojni hotela zbezati k njemu čez mejo. Stara mama mi je pripovedovala, da se je lepo oblekla, si pripravila kovček, mene pa pustila na peči. Kaj je ne boš vzel s seboj, mar ni njegov otrok? jo je vprašala moja stara mama. Ona pa se je obrnila stran in ji rekla, naj naredi z menoj, kar hoče, da me tako ali tako ne mara in da sem ji v breme. Toda sta-

ra mama je bila odločna: postavila se je pred vrata in ji rekla, da ji ne bo dovolila, da me pusti kot pozabljen čevelj. Potem me je mama pograbila pod pažduho in zaloputila z vrat.

Z vlakom naj bi se odpeljala do Kranja, kjer so morali vsi potniki izstopiti, ker so vojaki nekoga iskali. Ernestinina mama se je usedla v čakalnico in ker je otrok mirno spal, ga je položila čez dva stola, potem pa vstala, in odhitela iz čakalnice. Peron je bil poln ljudi, nihče je ni poznal. Ko je vlak odpeljal, je sedela v vagonu, sama, brez otroka. Toda na meji so jo ustavili, ker ni imela vseh dokumentov. Premetali so ji vso prtljago, potem pa so jo odvlekl v nekakšno pisarno, kjer so jo zasljevali. Hoteli so izvedeli, od kod je, kam gre, zakaj hoče iti čez mejo. Bila je zmedena in baje jim sploh ni odgovarjala. Čez noč so jo zaprli v mrzlo klet, kjer se ni mogla niti uleči, ker je na betonu stala voda.

"Ljudje so vedeli povedati, da je mene dobila s tistim partizanom. Potem se je pa zares zapletla z domobrancem, ki pa je pogbenil čez mejo in ona je hotela iti za njim. Govorilo se je, da ji je dal tak pogoj: da pride sama ali pa nič. Zato je iskala vse načine, da se me znebi. Bojda sem očetu zelo podobna, ampak nikoli mi ni hotela povedati, kdo bi to bil. Enkrat ga mi je sosedka pokazala, ko mi je bilo kakšnih deset let. Ko se je pripeljal na vas z motorjem. Meni se je zdel tako lep. Potem se je zapil in čez nekaj let umrl."

Ernestinina zgodba se mi je zdela neverjetna. Kar težko je verjeti, da se je vse to res zgodilo, sem ji rekla.



Marija in Franc Povšnar, Roblekova iz Kokre.

krajih nenormalno razmnožila. Jelenjad pride prav pod okno. Če ne bi imeli njiv ograjenih z električnim pastirjem in nenehno pod tokom, ne bi prav nič pridelali," pravi gospodinja Marija. Ko bi jim vsaj verjeli in bi država poravnala škodo, ki jo naredi divjad!

Andrej Krč, sosed z bližnje Pustotnikove kmetije, ki sedaj živi v okolici Kranja, pa pravi, da se

ljudev teh krajih mučijo, da bi ohranili kulturno krajino. Za to država nima niti velikega razumevanja niti denarja, tem ljudem pa bo zmanjkal tudi volje in časa, da bi ohranili gorsko pokrajino pred zaraščanjem. Tudi sam je lovec, zato ve, da se na sto hektarjih proste narave preživi 1,4 divjadi. Sedaj je je v Kokri dosti več, zato ogroža kmeta in njegov pridelek.

• Danica Zavrl Žlebir



Brezdomec Andrej je dobil streho nad glavo

Bivalni kontejner, ki so ga leta 1996 postavili za brezdomca Jožeta v Javorjah, ima od novega leta novega prebivalca.

Pred šestimi leti sta se občina Gorenja vas - Poljane in Območno združenje Rdečega križa Škofja Loka skupaj odločila za nakup bivalnega kontejnerja, s katerim so rešili stisko brezdomnega Jožeta Jelovčana. Namesto da bi odšel v dom starostnikov, je v Javorjah dobil svoj "dom", s čimer občina ni le prihranila denarja, pač pa so darovalci tudi omogočili, da je Jožo živel srečno v okolju, ki ga je bil vajen. Novembra lani pa je

mož tam pogosto pojavljal. Andrej je sicer škofjeloški občan, prijavljen na Visokem, kamor so sedaj tudi preselili kontejner, ki postaja Andrejev novi dom. Kot je povedala Marjeta Žagar z Območnega združenja RK v Škofji Loki, so se z Občino Škofja Loka in s centrom za socialno delo dogovorili, da bi imel Andrej nekajkrat na teden na voljo tudi topli obrok v eni od gostiln, sicer pa bone za bližnje trgovine, večkrat pa bodo za hrano, oblačila in druge potrebščine poskrbeli tudi pri Rdečem križu. Slednji je Andreju iz svojega skladišča skromno opremil njegov novi dom. Mož je pozimi tako pod streho, na toplem, saj si lahko z drvmi, ki so ostale za Jožetom, zakuri v peči. Na začetku, ko se Andrej še ne znajde najbolje v svojem novem bivališču, mu priskoči na pomoč David, ki pri RK v Škofji Loki cilno služi vojaški rok.

• Danica Zavrl Žlebir

Maja in Vesna bosta dobili pripomočka

Kranj - Dobrodelenka akcija za Majo Jakovljevič iz Tržiča, ki potrebuje računalnik z Brailovo vrstico, in Vesno Šusteršič, za katero kupujemo elektronsko povečevalo, se počasi zaključuje. Sredi februarja bosta Humanitarni zavod Vid in Medobčinsko društvo slepih in slabovidnih Kranj podelila deklincama oba pripomočka, s katerima bosta ob slepoti in slabovidnosti v prihodnje lažje obvladovali šolanje. Vesna je drugošolka v Podružnični šoli Mavčiče, maja pa sedmošolka v Zavodu za slepo in slabovidno mladino v Ljubljani, vendar namerava nadaljevati šolanje na običajni gimnaziji.

Novi darovalci, ki so od zadnje objave prispevali za Majin računalnik, so še:

Korapis, d.o.o., Ljubljana (100.000), Andreja Rahonc, Žabnica (20.000), Območni policijski sindikat Gorenjske Kranj (163.600), BVD Trading, d.o.o., Ljubljana (150.000), UM - Unimat, d.o.o., Ljubljana Črnivec (100.000), Stanislav Pulec, Jesenice (20.000), Nada Jeretina, Kranj (5000), Branka Blenkuš, Jesenice (3000), ZSSS Sindikat Zavarovalnice Triglav Kranj (55.000), Anica Majtr, Bohinjska Bistrica (5000), Jože Gregorc, Preddvor (10.000), Cvetka Porenta, Mavčiče (5000), Angela Jurkovič, Miklavž pri Ormožu (5000), Občina Tržič (100.000), družina Jakovljevič Tržič (30.000). Vseh darovalcev, ki so doslej prispevali za Majo, je bilo 81, zbrali pa so 2.326.566 tolarjev.

Zakup elektronskega povečevala za Vesno Šusteršič s Podrečja pa so darovali še: Jože Martinčič, Cerknica (5000), Pavlina Ovin, je iskrena hvala. • D.Z.

Mavčiče (40.000), Bayer Pharma, d.o.o., Ljubljana (30.000), Andreja Sedej, Ljubljana (10.000), družina Kobal, Grašovo ob Bači (10.000), Irena Modic, Brezovica (5000), Marija Korošec, Ljubljana (4000), Mestna občina Kranj (50.000), Veronika Oter, Škofja Loka (7000), Mebles, d.o.o., Medvode (30.000), Medis, d.o.o., Ljubljana (5000), Marija Krempuš, Petrovče (5000), Andreja Babič, Videm - Dobropolje (5000), Ivica Paternoster, Ljubljana (10.000), Peter Tepina, Ljubljana (5000), Anica Božnik, Nova Cerkev (10.000), Julijana Ribič (5000), Elektro Iliešč Medvode (10.000), Iva Habinc, Ljubljana - Dobrunje (3000), Jožef Janko Mrmolja, Črniče (10.000), Stane Rozman, Mavčiče (15.000), Julka Velkavrh, Ljubljana (130.000). Za Vesno je doslej 78 darovalcev zbralo 1.982.891 tolarjev.

Vsem darovalcem v Majinem in Vesninem imenu ter v imenu organizatorjev humanitarne akcije Cerknica (5000), Pavlina Ovin, je iskrena hvala. • D.Z.

Območno združenje RK Kranj vabi na krvodajalsko akcijo za potrebe Zavoda za transfuzijo kri

Razpored prevoz krvodajalcev v Ljubljano

Ponedeljek, 28. januar 2002

ob 7.00 KO RK PRIMSKOVO - pred Domom krajanov

Primskovo in AP Gorenje

ob 8.00 KO RK PRIMSKOVO - AP Klanec

ob 9.00 KO RK GORIČE - AP Goriče

ob 10.00 KO RK BITNJE - vse AP Bitnje

Torek, 29. januar 2002

ob 7.00 KO RK CENTER - AP pred hotelom Creina

ob 8.00 SREDNJA ELEKTRO IN STROJNA ŠOLA KRAJN - parkirni prostor pred šolo

ob 9.00 SREDNJA ELEKTRO IN STROJNA ŠOLA KRAJN - parkirni prostor pred šolo

ob 10.00 GIMNAZIJA KRAJN - AP pred hotelom Creina

Četrtek, 31. januar 2002

ob 6.30 KO RK VELESOVO - AP Velesovo

ob 8.00 KO RK ZALOG - vse AP Zalog

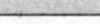
ob 9.00 KO RK VODOVODNI STOLP - AP na Oldhamski cesti

ŠOLA KRAJN - na Gregorčičevi ul. pri Hortikulturnem društvu

Kranj poleg Prešernovega gaja

OZ RK KRAJN

Na Društu za nenasilno komunikacijo, Milana Majanca 12, Ljubljana vodijo svetovalne pogovore z mladimi in ženskami, ki doživljajo nasilje, ter z mladimi in moškimi, ki nasilje povzročajo. Vsi, ki potrebujejo informacije ali bi se želeli naročiti na svetovanje, jih poklicite na telefonsko številko 01/4344 822.



Najboljši sankači na naravnih progah so že zbrani v Selški dolini

Odločitve na Soriški planini

Letošnji finale svetovnega pokala Red Bull v sankanju na naravnih progah bo od danes do nedelje na novi proggi na Soriški planini, pomerilo pa se bo okoli šestdeset sankačic in sankačev.

Železniki - Minuli konec tedna so sankači na naravnih progah merili na predzadnjem letošnjem postaji svetovnega pokala Red Bull. Tekmovanje je bilo v Huttau v Avstriji, na njem pa so sodelovali tudi širje slovenski reprezentančni. Najbolje se je s 14. mestom odrezal Podlubeljan Borut Kralj, Jesenčan Grega Špendov je bil 15., Podlubeljan Boštjan Vizjak 18. in Gašper Benedik iz Selca 22. Svojo prvo zmago v svetovnem pokalu je slavil Italijan Florian Breitenberger.

Sicer pa je v točkovjanju pri moških po petih tekmalah v vodstvu Avstrijec Gerhard Pilz, naš najboljši pa je na 14. mestu Grega Špendov. Od naših je na 16. mestu v skupnem točkovjanju uvrščen Gašper Benedik, 17. je Borut Kralj, 20. Boštjan Vizjak, 35. Bo-



Grega Špendov je pred finalom naš najboljši v svetovnem pokalu.

rut Fejfar in 38. Jure Pohleven. Pri dekletih je v vodstvu Italijanka Sonja Steinacher, pri dvosedih pa Poljaka Laszczak - Wanick.

Seveda so vsi najboljši tekmovalci te dni že pripravljali k nam, saj se bo danes ob 11. uri s treningom za dvosede in ženske začela finalna prireditev letošnjega svetovnega pokala. Zvezčer bo v Železnikih še slavnostno odprtje prireditve. Tekmovanje na progah na Soriški planini bo jutri trajalo od 9. ure zjutraj naprej. Najprej se bodo pomerili dvosedi, nato pa ženske. Ob 12. uri bo začetek treninga voženj za moške. Zaključni obračuni v moški konkurenčni bodo v nedeljo, ko bo ob 9.30 uri start prve vožnje, ob 11.30 uri pa druge. Ob 13.30 uri bo predvoda sledila razglasitev zmagovalcev 6. tekme in skupnih zma-

S finalno tekmo svetovnega pokala sankaška sezona še ne bo zaključena, saj najboljše v začetku februarja čaka še Evropsko člansko prvenstvo v Frantschachu v Avstriji, od 22. do 24. februarja pa bo v Griesu v Italiji mladinsko svetovno prvenstvo.

govalcev letošnjega svetovnega pokala.

Med tekmovalci na Soriški planini bo tudi osem domačih tekmovalcev. Med dekleti bosta prve izkušnje na tekmalah svetovnega pokala nabirali mladi tekmovalci Sankaškega kluba Podlubelj Živa Janc in Mateja Kralj, v moški konkurenčni pa bodo naše barve zastopali Boštjan Vizjak in Borut Kralj (Sankaški klub Podlubelj), Grega Špendov (Sankaški klub Jesenice) ter domačini Gašper Benedik, Borut Fejfar in Jure Pohleven (Sankaško društvo Domel Železniki).

Organizatorji, Sankaška zveza Slovenije in Sankaško društvo Domel, ob progah vabijo navijače, za katere je organiziran tudi avtobusni prevoz iz Škofje Loke.

• Vilma Stanovnik

Grašičeva spet hitra in natančna

Kranj - Najboljši biatlonci in biatlonke se ta teden merijo še na zadnjih preizkušnjah pred nastopom na olimpijskih igrah. Prizorišče tekmovanja je italijanska Anterselva, kjer so v sredo prva v najdaljši preizkušnji, na 15-kilometrski proggi s štirimi streljanji, nastopila dekleta.

Zmage se je veselila Norvežanka Poireejeva, odlično pa je tokrat šlo tudi naši najboljši, Andrej Grašič iz Križev pri Tržiču, ki je zanesljivo streljal, saj je le v prvem streljanju zgrešila eno tarčo in odlično tekla. Tako si je na koncu priborila tretje mesto in se po štirih letih znova povzpela na zmagovalne stopničke. Andrejina uvrstitev je zagotovo lepa spodbuda za nastop na bližnjih olimpijskih igrah, dobro pa se je z 18. mestom odrezala tudi Tadeja Brankovič iz Cerkelj. Po bolezni je znova nastopila tudi Gorjanka Lucija Larisi, ki je za dobro uvrstitev zgrešila preveč tarč in pristala na 74. mestu. Andreja Mali je bila 54., Dijana Grudiček pa 71.

Včeraj se je tekmovanje nadaljevalo z moško 20-kilometrsko preizkušnjo, ki pa se do zaključka naše redakcije še ni končala. Biatlonci in biatlonke bodo nastope v Italiji zaključili v nedeljo.

• Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl



Andreja Grašič je v smučini vse hitrejša, tokrat pa se je izkazala tudi na strelšču.

ROKOMET

ŠAH

Na EP tudi brez Sokolova

Škofja Loka - Naša rokometna reprezentanca, ki je v sredo odpovedala na Evropsko prvenstvo na Švedsko, bo danes v Skovdeju odigrala prvo tekmo proti ekipi Švicar. Žal pa je reprezentanca precej oslabljena, saj ob vrsti poškodovanih igralcev na pot v Skandinavijo ni odšel tudi edini gorenjski rokometni reprezentant, 32-letni Škofjeločan Sergej Sokolov, sicer član ekipi Mobitel Prule 67. Sergej je namreč nekaj dni pred odhodom dobil visoko vročino in zbolel, tako da so mu zdravnik pot na Švedsko odsvetovali.

• Vilma Stanovnik

Lenič in Rožičeva najboljša

Ankaran - V Hotelu Convent v Ankaranu so bila v organizaciji Mistrstva za šolstvo, znanost in šport ter v izvedbi Šahovske zveze Gorenjske letošnja državna prvenstva osnovnošolcev v šahu. 134 fantov in deklet je sodelovalo na štirih turnirjih za kategorizirane in nekategorizirane igralce. V A skupinah so nastopili regijski prvaki, kjer je bil med 18 fanti najboljši Luka Lenič (OŠ Venclja Perka Domžale) pred Juretom Škobernetom (OŠ Franceta Bevka Tolmin) in Petrom Lenderom (Livada Velenje). Med 16 dekleti je bila najboljša mojstrica Vesna Rožič (OŠ Toneta Čufarja Ljubljana) pred Barbaro Špendal (OŠ prof. dr. Josip Plemelj Bled) in Tino Bukovec (OŠ Tabor I, Maribor).

Nekategorizirani skupini sta bili malo bolj odprtih in med fanti je sodelovalo 54 igralcev, med dekleti pa 46. Zmagal je Andraž Šmon (OŠ Domžale) pred Deanom Miletičem (OŠ Solkan) in Matejem Filipom (OŠ Maksa Pečarja Črnuče). Pri dekletih so bile najboljše Jelena Topič (OŠ Savo Kladnik Sevnica) pred Majo Milovanovič (OŠ Prežihov Voranc Jesenice) in Špelo Orehek (OŠ Domžale).

• Aleš Drinovec

VISOKA KVALITETA

kotli in gorilniki
WEISHAUP



radiatorji IMAS
APOLLO in EVOLUTION



črpalki
GRUNDFOS



OGLED IN PRODAJA:
IKA, ŽIRI, d.o.o. tel.: 04 51 91 555
www.ika.si



HOKEJ

Danes rdeče - zeleni obračun

Jesenice, Kranj - Z včerajšnjo večerno tekmo med ekipama Hit Casino Kranjska Gora in Bledom se je začel 12. krog državnega prvenstva v hokeju na ledu. Vsa tri preostala srečanja bodo na sporedu danes. Najbolj zanimivo bo seveda v Podmežakli, kjer se bosta ob 19. uri pomerili ekipi Acroni Jesenice in Olimpije. Trenutno na lestvici s točko prednosti vodijo aktualni državni prvaki, Jesenčani pa se pripravljajo, da se danes vrstni red obrne. Iz uprave kluba tudi sporočajo, da je vse ob 16. ure naprej na blagajni še moč zamenjati stare letne vstopnice za nove. Derby z dna lestvice bo danes v Kranju, kjer ekipa Triglava ob 18. uri pričakuje ekipo Maribora. Tretje srečanje bo v Zalogu, kjer bo Slavija M Optima gostila ekipo Marc Interieri. Založane bo prvič s trenerske klopi vodil Gorazd Hiti.

Sicer pa so hokejisti teden igrali tekme mednarodne hokejske lige. Medtem ko so Jesenčani že v nedeljo premagali Spartak, pa sta se v torek v Zalogu pomerili ekipi Slavije M Optime in Olimpije. Zmagali so hokejisti Olimpije in s tem ohranili možnost nastopa v končnici najboljših štirih ekip.

Ta konec tedna se bo nadaljevalo tudi državno prvenstvo za članice. V nedeljo ob 16.30 uri bo na Jesenicih tekma med ekipama Jesenice in Blejskimi levnjenami, ekipa Triglava se bo pomerila s Celjem, Terme Maribor pa z Olimpijo. • Vilma Stanovnik

NOGOMET

V Kranju Pate namesto Grossa

Kranj - Od tega tedna naprej je novi trener ekipe nogometnika Živil Triglava Jani Pate. To je že četrta zamenjava na trenerski klopi v tej sezoni, saj je moštvo najprej vodil Stane Bevc, nato Vitomir Radosavljevič in nazadnje Boris Gros. "Boris Gros je kot trener odstopil, saj v klubu nismo mogli sprejeti njegovih nerealnih zahtev. Nalogu prvega trenerja take sedaj opravlja njegov dosedanjši pomočnik Janez Pate, pri delu pa mu pomagata Zigfrid Bahner in trener vratarjev Miha Obrez. Pate bo trener do takrat, ko v klubu ne najdemo boljšega strokovnjaka, saj Pate nima trenerske licence," je povedal predsednik Nogometnega društva Triglava 2000 Iztok Kraščev.

ATLETIKA

Prezelj in Čarmanova dobro začela

Kranj - Minuli konec tedna se je s tekmovanjema v Celju in Ljubljani začela zimska atletska sezona. V Ljubljani je nastopilo tudi trideset atletinj in atletov kranjskega Triglava. **Rozle Prezelj** je v višino skočil 221 centimetrov in zmagal, ni pa mu uspelo preskočiti 224 centimetrov, kar je norma za letošnje dvoransko evropsko prvenstvo. **Tina Čarman** je sezono začela z zmago in s skoki čez šest metrov (604), predvsem skoki s prestopom pa dajejo upanje, da je dosegljiva tudi norma za evropsko prvenstvo (640). **Miloš Šakič** je v teku na 60 metrov, ki je po številu enakovrednih tekmovalcev najmočnejša atletska disciplina, zasedel peto mesto (6,87) in le za tri stotinke sekunde zaostal za tretjeuvrščenim. **Špela Kovač**, ki je prvo leto mlajša mladinka, se je v skoku v daljino z novim osebnim rekordom (526) uvrstila na drugo mesto, **Maja Kalan** je bila druga v troskoku (10,50), **Petra Perčič** pa pri mlajših pionirkah tretja v skoku v daljino (445). Med prvih pet so se uvrstili še **David Celar, Tina Bonča, Andrej Rihar** in **Marko Prezelj**. Na petkovem tekmovanju v Celju je **Andrej Rihar** zmagal v skoku v višino (185), **Darko Adamovič** pa je bil med starejšimi mladinci tretji v teku na 60 metrov (7,83). • C.Z.

Vabilo, prireditve

Namiznoteniški turnir v Kranju - NTK Merkur Kranj bo jutri, v soboto, organizator 1. memoriala Staneta Tadine in 4. rekreacijskega turnirja za računalniško letvico Slovenije. Tekmovanje bo potekelo v dvorani na Planini, začelo pa se bo ob 9. uri.

Teniški turnir za pokal Pizzerije Morena - V teniški hali na Selu pri Žirovnicu bo Trim Tim Žirovnička organizator teniškega turnirja za pokal Pizzerije Morena. Začel se bo jutri, v soboto, ob 9. uri, prijave pa danes do 19. ure oziroma do 24 igralcev (neregistriranih) sprejemajo po telefonu 041 350 346. Žreb bo v bistroju Noč danes po 19. uri.

Mala skakalna Kozorogova šola - Smučarski klub Tržič, skakalna sekcija Trifix, bo tudi letos organizirala tradicionalno malo skakalno Kozorogovo šolo. Organizatorji vpisujejo začetnike vsak torek in četrtek ob 16. uri v skakalnem centru v Sebenjah. Mala Kozorogova šola se bo začela 29. januarja in bo trajala mesec dni. Na brezplačen tečaj naj otroci prinesajo smučarsko opremo. Dodatne informacije po telefonu 041 749 505 (Viktor Jekovec) in 031 765 500 (Janez Brzin).

Mladi deskarji za Milkins pisano desko - Jutri zvečer bo v Kranjski Gori, z začetkom ob 20.15 (pod žarometi!) druga iz serije štirih tekem za Milkins pisano desko. Tekma je namenjena vsem mlajšim od šestnajst let, udeleženci pa se bodo pomerili v treh starostnih kategorijah. Predprijava in informacije po telefonu 2350 250 ali faxu 233 10 45 danes do 12. ure. Prijaviti se bo moč tudi pred začetkom tekmovanja v Kranjski Gori.

Smučarski rekreativni v Kranjski Gori - To nedeljo, 27. januarja, bo v Kranjski Gori tretja iz serije šestih tekem za Barcaffe Ski Open v solodelovanju z Ford Summit in Pokal Sladkosned Ljubljanskih mlekarjev. Tekmovanje se bo začelo ob 10.30 uri z otroškim štartom (prijave do 10. ure), štart odraslih pa bo ob 12.30 uri (prijave do 12. ure). Informacije po telefonu 2350 250 ali faxu 233 10 45.

Smučarski tek politikov, diplomatov in gospodarstvenikov - Športno društvo Strelica in Turistično društvo Tržič bo jutri, s štartom ob 11. uri, organizator 10. smučarskega teka politikov, diplomatov in gospodarstvenikov. Vsi skupaj se bodo potili na razgibani 5-kilometrski proggi na Rudnem polju na Pokljuki.

Vaterpolo spored - Jutri, v soboto, bo na sporedu 3. krog državnega prvenstva v vaterpolu. V Kranju se bosta ob 20. uri pomerili ekipi Triglava Živil in Kopra, v Tivoliju pa bosta obračuna Kamnik - Branik in Olimpija - Kokra.

Odbojkarski spored - Jutri oba gorenjska prvoligaša igrata doma. Ekipa odbokarjev Merkur Lip Bleda se bo ob 20. uri v dvorani SGEŠ v Radovljici pomerila s Pomurjem, ekipa Calcit Kamnika pa bo ob 19. uri v športni dvorani v Kamniku igrala z Olimpijo. V 2. moški DOL obe gorenjski ekipi gostujeta, v ženski konkurenči pa doma igrajo obojkarje Bled proti Ljubljani II (OŠ Bled ob 17. uri). V 3.DOL bo pred domaćimi navijači nastopila ekipa Merkur Lip Bleda II, ki se bo v gorenjskem derbiju v OŠ Bled ob 19. uri pomerila z Astro Telekomom iz Žirovnice.

Rokometni spored - Zaradi nastopa rokometne reprezentance na EP trenutno v DP tekmujejo le dekleta in ekipi v mlašjih kategorijah. Rokometnice Save so že v torek v vnaprej odigrani tekmi pomerile z Krim Eto in izgubile 13:39. Ekipa škofjeloške Jelovice se bo v nedeljo ob 18. uri doma pomerila z M Degro Malizio. • V.S.

Kdo je parkiral na mojem travniku

Zakon o varovanju osebnih podatkov ščiti identiteto lastnika vozila, razen v primeru, ko zagreši kaznivo dejanje in ga na predlog oškodovanca prega policija, sicer pa edina pot do njega po razlagi varuha človekovih pravic vodi prek sodišča.

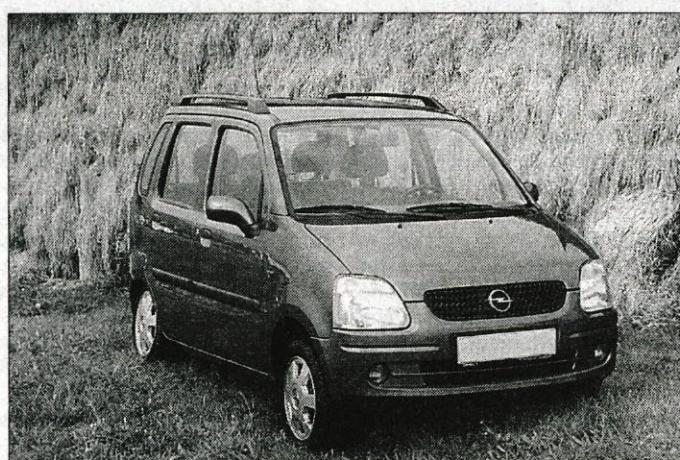
Kranj - Problem, ki spravlja v slabo voljo J. D. iz okolice Kranja, je nedvomno zanimiv in poučen tudi za širši krog ljudi, ki prej ali sleg zadavajo ob steno zakona o varovanju osebnih podatkov. Gre za razmeroma pogost pojav, zlasti v časih pikniškega "booma" ali množičnega navala gobarjev. V primeru J. D. je nekdo na njegovem travniku parkiral tovornjak, ne da bi ga vprašal, če to sme. Lastnik, moten na svoji posesti, si je zapisal registrsko oznako vozila, prepičan, da v roki drži goloba in bo z voznikom pač lahko "obračunal".

Pa nikakor ni tako preprosto, pravi J. D. Ko je prišel z zapisano registrsko številko na policijo, so mu namreč rekli ne. Enak odgovor je dobil na kranjski upravnih enot, kjer upravlja z registrom prebivalcev in vozil. Tudi pismo na ministrstvo za notranje zadeve ni pomagalo. Če bi neznan voznik zagrešil kaznivo dejanje, ki bi ga policija na predlog oškodovnega J. D. uradno preganjala, bi bilo seveda vse skupaj dosti preproste. Na primer, če bi s svojim tovornjakom povzročil škodo na travniku, razril travo, onesnažil okolje, če bi morda odbil kos ograje pri hiši, podrsal njegov avto, ko je peljal mimo. V takem primeru bi policiji zadoščala registrska tablica za nadaljnje ukrepanje. Tako pa je J. D. poleg listi-

ča z registrsko tablico ostala le slaba volja, občutek nemoči.

J. D. se je slednjic odločil, da se po pomoč obrne na "zadnjo inštanco", na varuha človekovih pravic. Predlagal mu je, da varuh opravi nadzorstveni postopek nad uresničevanjem določenega četrtega odstavka 11. člena zakona o varstvu osebnih podatkov. Matjaž Hanžek mu je pred dnevi prijazno odgovoril, da za to ni utemeljenih razlogov, hkrati z obširno razlagom zakonov, ki varujejo osebne podatke ter inštitucije, ki upravljajo z njimi, pa mu je vendarle tudi svetoval, katero pot naj ubere, da bo svoji pravici lahko zadostil.

Po nasvetu varuha človekovih pravic mora J. D. proti neznanemu, ki ga je motil na lastni posesti, vložiti zasebno tožbo. V tožbi bo



Kaj naj storiti lastnik zasebnega posesta, če neznanec "napačno parkira" na njegovem travniku?

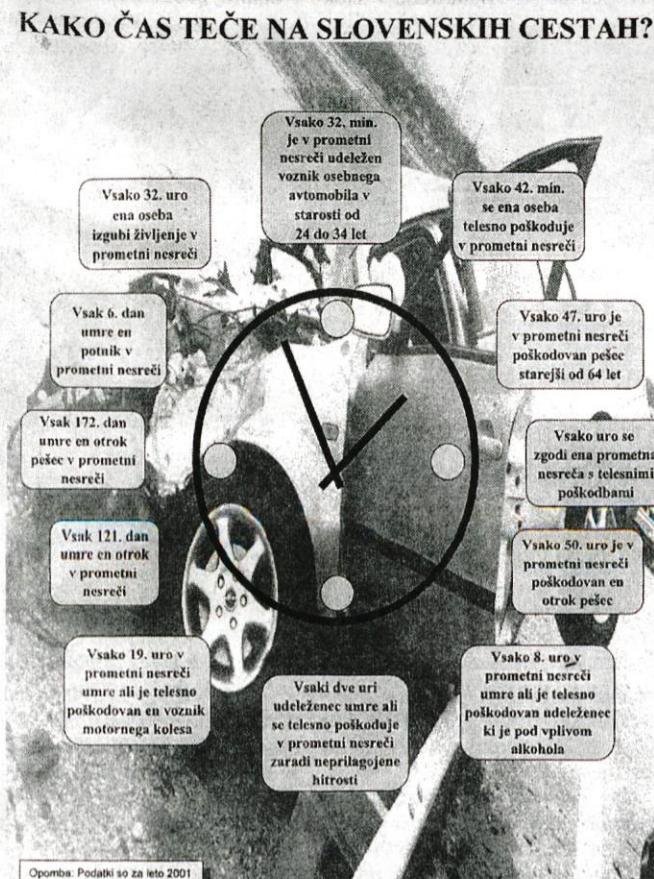
seveda lahko navedel le tiste podatke, ki jih ve, torej le registrsko oznako vozila. Sodišče ga bo povabilo k dopolnitveni vloge, ki ji manjka ime in priimek ter naslov prebivališča toženca. **"S pozivom sodišča na dopolnitev tožbe se obrnete na upravno enoto z zahtevo po identifikaciji lastnika vozila na podlagi predloženih registrskih označb vozil."**

Posredovanja podatkov vam upravna enote ne bi smela zavrniti. Če bo ravnala nasprotno, nas o tem takoj obvestite, je v odgovoru J. D. med drugim zapisal Matjaž Hanžek. Varuh človekovih pravic je namreč že pred časom sprejel načelno stališče, da so državni organi dolžni posredovati osebne podatke, vendar se mora prosilec izkazati z dokazilom, da uveljavlja zakonito pravico pri pristojnem državnem organu.

• Helena Jelovčan

Kako čas teče na slovenskih cestah

Nenavadno uro, ki namesto številku vsebuje grozljive poudarke iz lanske statistike prometnih nesreč, so sestavili v generalni policijski upravi.



* vsak 121. dan umre en otrok v prometni nesreči,
* vsak 172. dan umre en otrok pešec v prometni nesreči,
* vsak 6. dan umre en potnik v prometni nesreči,
* vsak 32. uro ena oseba izgubi življenje v prometni nesreči,
* vsako 32. minuto je v prometni nesreči udeležen voznik osebnega avtomobila v starosti od 24 do 34 let.

• Helena Jelovčan

* vsaki dve uri udeleženec umre ali se telesno poškoduje v prometni nesreči zaradi neprilagojene hitrosti,
* vsako 19. uro v prometni nesreči umre ali je telesno poškodovan en voznik motornega kolesa,
* vsaki dve uri udeleženec umre ali se telesno poškoduje v prometni nesreči zaradi neprilagojene hitrosti.

Kranj - Ura, pod katero je zgodovina fotografija razbitega avta, je preventivno namenjena vsem udeležencem v prometu, prvenstveno seveda voznikom, ki imajo življenja, tudi tuja, največkrat v svojih rokah.

Na številnici ure kažejo čas na slovenskih cestah naslednje "številke":

* vsako 42. minuto se ena oseba telesno poškoduje v prometni nesreči,

* vsako 47. uro je v prometni nesreči poškodovan pešec, starejši od 64 let,

* vsako uro se zgodi ena prometna nesreča s telesnimi poškodbami,

* vsako 50. uro je v prometni nesreči poškodovan en otrok pešec,

* vsako 8. uro v prometni nesreči umre ali je telesno poškodovan udeleženec, ki je pod vplivom alkohola,

ali se telesno poškoduje v prometni nesreči zaradi neprilagojene hitrosti,

* vsako 19. uro v prometni nesreči umre ali je telesno poškodovan en voznik motornega kolesa,

* vsaki dve uri udeleženec umre ali se telesno poškoduje v prometni nesreči zaradi neprilagojene hitrosti.

* vsako 8. uro v prometni nesreči umre ali je telesno poškodovan udeleženec, ki je pod vplivom alkohola,

* vsako 47. uro je v prometni nesreči poškodovan pešec, starejši od 64 let,

* vsako uro se zgodi ena prometna nesreča s telesnimi poškodbami,

* vsako 50. uro je v prometni nesreči poškodovan en otrok pešec,

* vsako 8. uro v prometni nesreči umre ali je telesno poškodovan udeleženec, ki je pod vplivom alkohola,

ali se telesno poškoduje v prometni nesreči zaradi neprilagojene hitrosti,

* vsako 19. uro v prometni nesreči umre ali je telesno poškodovan en voznik motornega kolesa,

* vsaki dve uri udeleženec umre ali se telesno poškoduje v prometni nesreči zaradi neprilagojene hitrosti.

* vsako 8. uro v prometni nesreči umre ali je telesno poškodovan udeleženec, ki je pod vplivom alkohola,

ali se telesno poškoduje v prometni nesreči zaradi neprilagojene hitrosti.

* vsako 47. uro je v prometni nesreči poškodovan pešec, starejši od 64 let,

* vsako uro se zgodi ena prometna nesreča s telesnimi poškodbami,

* vsako 50. uro je v prometni nesreči poškodovan en otrok pešec,

* vsako 8. uro v prometni nesreči umre ali je telesno poškodovan udeleženec, ki je pod vplivom alkohola,

ali se telesno poškoduje v prometni nesreči zaradi neprilagojene hitrosti,

* vsako 19. uro v prometni nesreči umre ali je telesno poškodovan en voznik motornega kolesa,

* vsaki dve uri udeleženec umre ali se telesno poškoduje v prometni nesreči zaradi neprilagojene hitrosti.

* vsako 8. uro v prometni nesreči umre ali je telesno poškodovan udeleženec, ki je pod vplivom alkohola,

ali se telesno poškoduje v prometni nesreči zaradi neprilagojene hitrosti.

* vsako 47. uro je v prometni nesreči poškodovan pešec, starejši od 64 let,

* vsako uro se zgodi ena prometna nesreča s telesnimi poškodbami,

* vsako 50. uro je v prometni nesreči poškodovan en otrok pešec,

* vsako 8. uro v prometni nesreči umre ali je telesno poškodovan udeleženec, ki je pod vplivom alkohola,

ali se telesno poškoduje v prometni nesreči zaradi neprilagojene hitrosti,

* vsako 19. uro v prometni nesreči umre ali je telesno poškodovan en voznik motornega kolesa,

* vsaki dve uri udeleženec umre ali se telesno poškoduje v prometni nesreči zaradi neprilagojene hitrosti.

* vsako 8. uro v prometni nesreči umre ali je telesno poškodovan udeleženec, ki je pod vplivom alkohola,

ali se telesno poškoduje v prometni nesreči zaradi neprilagojene hitrosti.

* vsako 47. uro je v prometni nesreči poškodovan pešec, starejši od 64 let,

* vsako uro se zgodi ena prometna nesreča s telesnimi poškodbami,

* vsako 50. uro je v prometni nesreči poškodovan en otrok pešec,

* vsako 8. uro v prometni nesreči umre ali je telesno poškodovan udeleženec, ki je pod vplivom alkohola,

ali se telesno poškoduje v prometni nesreči zaradi neprilagojene hitrosti,

* vsako 19. uro v prometni nesreči umre ali je telesno poškodovan en voznik motornega kolesa,

* vsaki dve uri udeleženec umre ali se telesno poškoduje v prometni nesreči zaradi neprilagojene hitrosti.

* vsako 8. uro v prometni nesreči umre ali je telesno poškodovan udeleženec, ki je pod vplivom alkohola,

ali se telesno poškoduje v prometni nesreči zaradi neprilagojene hitrosti.

* vsako 47. uro je v prometni nesreči poškodovan pešec, starejši od 64 let,

* vsako uro se zgodi ena prometna nesreča s telesnimi poškodbami,

* vsako 50. uro je v prometni nesreči poškodovan en otrok pešec,

* vsako 8. uro v prometni nesreči umre ali je telesno poškodovan udeleženec, ki je pod vplivom alkohola,

ali se telesno poškoduje v prometni nesreči zaradi neprilagojene hitrosti,

* vsako 19. uro v prometni nesreči umre ali je telesno poškodovan en voznik motornega kolesa,

* vsaki dve uri udeleženec umre ali se telesno poškoduje v prometni nesreči zaradi neprilagojene hitrosti.

* vsako 8. uro v prometni nesreči umre ali je telesno poškodovan udeleženec, ki je pod vplivom alkohola,

ali se telesno poškoduje v prometni nesreči zaradi neprilagojene hitrosti.

* vsako 47. uro je v prometni nesreči poškodovan pešec, starejši od 64 let,

* vsako uro se zgodi ena prometna nesreča s telesnimi poškodbami,

* vsako 50. uro je v prometni nesreči poškodovan en otrok pešec,

* vsako 8. uro v prometni nesreči umre ali je telesno poškodovan udeleženec, ki je pod vplivom alkohola,

ali se telesno poškoduje v prometni nesreči zaradi neprilagojene hitrosti,

* vsako 19. uro v prometni nesreči umre ali je telesno poškodovan en voznik motornega kolesa,

* vsaki dve uri udeleženec umre ali se telesno poškoduje v prometni nesreči zaradi neprilagojene hitrosti.

* vsako 8. uro v prometni nesreči umre ali je telesno poškodovan udeleženec, ki je pod vplivom alkohola,

ali se telesno poškoduje v prometni nesreči zaradi neprilagojene hitrosti.

* vsako 47. uro je v prometni nesreči poškodovan pešec, starejši od 64 let,

* vsako uro se zgodi ena prometna nesreča s telesnimi poškodbami,

* vsako 50. uro je v prometni nesreči poškodovan en otrok pešec,

* vsako 8. uro v prometni nesreči um

Na Gorenjskem je v treh krogih postopnega uvajanja devetletnega programa prešlo na nov način dela osem šol

Devetletka osvetli več tistega, kar učence zanima in veseli

Miha Mohor, predstojnik enote Zavoda Republike Slovenije za šolstvo Kranj, je prepričan, da značaj previdnih Gorenjcev nekoliko zavira množičnejši prehod na devetletko, tam, kjer pa so se odločili, so to izvedli zelo dobro in temeljito.

Kakšen je položaj pri uvajanju devetletnega programa v osnovne šole na Gorenjskem?

"Pri postopnem uvajjanju devetletnega programa v osnovne šole lahko govorimo o več krogih uvajanja. Prvi krog je bil z začetkom šolskega leta 1999/2000 in na Gorenjskem so se vključile tri šole: Osnovna šola Naklo s prvim in tretjim triletjem, enako tudi Osnovna šola Matije Čop v Kranju in Osnovna šola Železniki le s prvim triletjem. V nov program so se vključile torej tri zelo različne šole: primestna v Naklem, izrazito mestna v Kranju ter podeželska v Železnikih. Za slednjo velja posebnost, da ima zelo veliko podružničnih šol, zato je bil to poseben problem, ki so ga morali razrešiti. Tudi v drugem krogu smo se Gorenjci izkazali za zelo previdne, zato je bila tudi tedaj vključitev šol v novi program močno pod slovenskim povprečjem. Vključile so se Osnovna šola Orehek v obeh triletjih in Osnovna šola Prežihovega Voranca na Jesenicah s prvim triletjem. V tretjem krogu v letošnjem šolskem letu so se jim pridružile še Osnovna šola Cvetko Golar Škofja Loka, Osnovna šola Ivan Tavčar Gorenja vas in Osnovna šola Jakob Aljaž v Kranju. Pred končnim obveznim prehodom vseh šol na devetletni program v šolskem letu 2003/2004 se bo v četrti krog letos jeseni vključilo še deve osnovnih šol, kar pomeni, da bo ta program v prihodnjem šolskem letu izvajala polovica gorenjskih osnovnih šol."

Kaj in kdo odloča o prehodu na devetletni program?

"Za uvajanje devetletnega programa se odloča posamezna šola v sporazumu s starši, pri čemer so posebnega pomena seveda prostorski in kadrovski pogoji. Vedeti je potrebno, da je uvajanje devetletnega programa v prvo triletje manj zahtevno od uvajanja v tretjem triletju. Izvajanje pouka na treh različnih zahtevnostnih ravneh in zadostna ponudba izbirnih predmetov predstavlja zelo zahtevno in organizacijsko zapleteno nalogu. Znano je, da je bilo prvotno predvideno, da naj bi že letos jeseni prešle na devetletni program vse osnovne šole, vendar je državni zbor sklenil postopno uvajanje podaljšati za eno leto."



Kaj prinaša novega, poleg podaljševanja osnovnega šolanja, devetletni program?

"Najprej kaže omeniti, da so učitelji in starši začeli ugotavljati, da učni načrti, ki so bili pripravljeni v 80. letih, ne ustrezajo več, in po letu 1990 se je začelo, tudi zaradi velikih sprememb v naši družbi, postopno posodabljanje učnih programov. Lahko celo ugotovimo, da je praksa v tem času zaradi aktualnih potreb začela

posredovanja gora podatkov, ti pa so bili nato, ker niso bili uporabljeni, pozabljeni. Ne smemo se zato čuditi, da na televizijskih kvizih, kjer je večina vprašanj na ravni osnovne šole, pred našimi očmi ljudje izgubljajo milijone. Tudi izbirni predmeti in različne ravni pouka v tretjem triletju sledijo tej osredinjenosti na učenca: izbere naj tisto, kar ga zanima, kar bo potreboval in kar je v skladu z njegovimi sposobnostmi."

Naštete novosti imajo tudi negativne plati: socialna diferenciacija, zniževanje splošne izobrazbe ravni, ali na primer zmeda pri različnih učbenikih za isti program?

"Vsička novost ima seveda več obrazov in slabe strani je mogoče omiliti samo, če je sprememb doloj temeljito, zlasti pa celovito pripravljena. Kurikularna prenova v osnovni šoli je po mojem mnenju tako temeljito, zaokrožen sistem, da bodo novi pristopi, metode in načini dela omogočili učencem veliko kvalitetnejše in trajnejše znanje. Dosedanji proces posredovanja, sprejemanja, preverjanja, pozabljivanja znanja zamenjuje aktivni spoznavni proces analiziranja, povezovanja, organiziranja, interpretiranja. Prav kvaliteta znanja je povsem zamenjala dosedanje pretežno kvantitetne razprave in dosedanje več kot dveletne izkušnje že kažejo, da lahko govorimo le o differenciaciji po sposobnostih. Pestreja ponudba učbenikov je pogosto označena kot zapravljanje denarja, v resnicu pa omogoča učiteljem izbrati tisti pristop, ki jih najbolj ustreza in je zato učinkovitejši."

Utegne se zgaditi, da bo ta nov pristop, tako pri starših kot tudi v srednjih šolah, sprva povzročil določeno mero nerazumevanja, pri čemer so učni cilji predvsem učencu privzgojiti učne navade in jih usposobiti za samostojno učenje. Ni bilo več le pogovora o tem, kaj naj se učenec še nauči, kaj je potrebno v učnem načrtu dodati ali odvzeti, pri čemer se je na koncu vedno pokazalo, da so bili učenci s programom preobremenjeni. Naj kot slavist ilustriram s primerom z mojega področja: Ni več najpomembnejše, kaj naj učenec vse ve o Prešernu in katerim kanonskim pesmim mora znati ali poznati. Cilj je bolj ambiciozen:

Kakšne so naloge Zavoda za šolstvo pri uvajanju devetletke?

"Naši nalogi sta dve: pomoč pri uvajjanju in že tudi spremeljanje uvajanja devetletnega programa. Prav postopno uvajanje tega programa je velika prednost teh sprememb, ko lahko sproti, na osnovi lastnih opažanj in odzivov šol, staršev in ostale javnosti v sodelovanju s stroko iščemo rešitve za nastale probleme. Ko nas je nedavno obiskala delegacija iz Bosne, z željo, da nas pri uvajjanju devetletke posnemajo, smo jim povestali, da seveda neposreden prenos učnih programov ni mogoč, predvsem pa, da mora biti uvajanje zelo postopno. Spreminjamajo se družbene okoliščine, znanje, tehnologija, spremjamajo se generacije učencev, vsemu temu se postopoma prilagajajo učitelji. Vse to nadgraditi z novim programom in novim pristopom je mogoče po našem priprjanju le postopoma, za to je potreben čas. Povedati moram, da naša enota Zavoda za šolstvo pomaga uvajati devetletni program predvsem v prvem triletju, torej na razredni stopnji, medtem ko za tretje triletje, kjer je predmetni pouk, to koordinirano

počnemo z vsemi zavodovimi svetovalci. Mi imamo v Kranju svetovalko za vrtec in dve svetovalki za razredni pouk in ta tim spremlja uvajanje na dveh ravneh: na skupnih srečanjih učiteljc iz vseh šol v posameznem krogu uvajanja ter s spodbujanjem srečanj na posameznih šolah. Izrazit poudarek je na temskem delu na vseh ravneh, saj smo prepričani, da je pri takem načinu ena in ena enako tri. Poleg tega v sodelovanju z ravnatelji pripravljamo letna izobrazjevanja, saj je za vsakega od učiteljev za to posebej predvideno pet delovnih dni."

Kaj pa tretje triletje?

"Na enoti zavoda nimamo svetovalcev za vsa predmetna področja, zato naš zavod podpira uvajanje devetletnega programa v tretjem triletju na državni ravni. Organizirana je vrsta seminarjev po področjih, z vprašanjem šolske prenove se ukvarjajo učitelji v študijskih skupinah, pogosti so razni posveti z ravnatelji. Prav pri tretjem triletju je resnično največ organizacijskih težav, saj bi lahko na splošno rekli, da gre za razslojevanje pouka. Mogoče je celo reči, da so bili nekateri problemi pouka v osemletki reševani rutinsko, ali celo 'pometeni pod preprogo', v devetletki pa jih novi pristopi razkrijejo. Morda najpomembnejše vprašanje so med-

Največja novost je nivojski pouk in izbirni predmeti. Kaj ste opazili pri tem?

"Veliko nesporazumov je bilo tudi pri uvajjanju nivojskega pouka, ko so se starši bali, da bo njihov otrok 'zabetoniran' na začetni stopnji, v resnicu pa je odprt prehodnost in zagotovljeno hitrejše napredovanje in razvoj otrok. Vse to ugodno vpliva na samopodobo učencev, veliko dela pa je potrebnega, saj se kaže nevarnost, da učenci in starši zaradi premajhne ambicijosti in prehitre samozadovoljnosti ne bi izkoristili možnosti napredovanja in s tem razvoja. Podobno je pri izbirnih predmetih: postopoma prodira spoznanje, da gre za resne učne predmete in ne le za interesne dejavnosti, ki lahko učencu obogatijo znanje in so pomembni za razvoj njihovih sposobnosti, po drugi strani pa mu omogočijo tudi boljše ocene, ki izboljšujejo tudi njegov splošni uspeh. Napačno zacetno razumevanje je ob neustrenem izboru predmetov vodilo celo v preobremenjevanje učencev in negativne ocene. Še bolj kot premajhna ambicijost se je pri izbirnih predmetih pokazala kot škodljiva prevelika ambicijost. Pomembna novost devetletke je tudi ta, da ne govorimo več o 'glavnih' in 'vzgojnih' predmetih, pač pa so vsi, vključno z iz-

naravoslovja in tehnike pri izbirnih predmetih ni veliko zanimanja?

"Seveda bi bilo idealno, da bi bila področja uravnotežena, kot je to izhodiščna ponudba. Gre seveda za interes otrok, priznati pa je potrebno, da ima veliko vlogo pri tem tudi usposobljenost šole, predvsem učiteljev, ki se v bistvu dajejo na trg. Tudi s spodbudami bo potrebno najti ustreznejša razmerja med področji, saj nas lahko skrbi, da za predmete, ki zahteva tudi ročne spretnosti, klub stoljetni obrtni tradiciji, aktualnim potrebam, ni dovolj zanimanja. To je proces, ki bo slej ko prej uvel svoja ravnotežja, pomembno je, da so vse napake in uspehi vidni in se tega takoj zavedamo. Nimačo prav starši, ki pravijo: 'Z mojim otrokom že ne bodo eksperimentirali!', saj je v osemletki veliko več skritega, kot pri novem programu. Prav že omenjeno medpredmetno povezovanje je tipičen primer problema, ki je v osemletki zanemarjen - vsak učitelj je pri svoji uri oziroma predmetu 'kralj', pri devetletki pa se ga zelo zavedamo. Vse pomanjkljivosti se skrbno beležijo, napake odpravljajo, temu pa bo sledilo tudi temeljitev vrednotenje, na osnovi katerega se bodo dopolnili učni načrti, torej napravile tudi dolgoročnejše spremembe."



predmetne povezave, ki so zelo pomembne razbremenitev otrok, saj ne gre le za usklajenost učnih načrtov, pač pa tudi zahtev do učencev, nalog učencem, kar vse lahko obremeniti celo družino."

Postopno povečevanje števila šol, ki delajo po novem programu, zahteva tudi od vas posebne pristope. Kako ste se na to pripravili?

"Prepričan sem, da se še ni nobena šolska reforma tako sistematično uvajala in temeljito spremovala, kot prav uvajanje devetletke. Poudarek je na sistematičnem temskem delu in izmenjavi izkušenj. Oblikovana je bila mentorška svetovalna mreža in pripravljeni posebni opomniki za delo. Ti zagotavljajo, da ni nič pomembnega spregledano, tak pristop pa je že privedel do tega, da so postala povsem samoumevna posvetovanja, hospitacije s tistimi in pri tistimi, ki že imajo izkušnje. Že leto ali celo dve pred prehodom ravnatelji skupaj sestavljajo in preigravajo urnike, saj se pri tem pokažejo prav vse težave organizacije, od prostorskih, do kadrovskih. In ne samo to: naša navdila vsebujejo cilje, vsebine in načine dela in hkrati postavljajo okvire ter časovno dinamiko."

branimi izbirnimi predmeti, enakopravni. Temu je prilagojeno tudi enako, torej enakopravno ocenjevanje."

Na prehod med različnimi ravnnimi zahtevnosti pri nivojskem pouku utegne vplivati tudi preprosto dobro počutje biti dober med manj zahtevnimi, kot slab med bolj zahtevnimi oziroma sposobnimi. Je to mogoče opaziti?

"To se vsekakor dogaja in na to smo že opozorjeni. Prave statistike o tem, koliko učencev se odloči za prehod na višjo raven zahtevnosti in koliko za znižanje zahtevnosti, sicer nimamo, očitno pa je to vprašanje, ki ga je potrebno temeljito obdelati s starši. Vsekakor pa je mogoče ugotoviti zadovoljstvo staršev, da ni potrebno več iskati za njihove otroke drugih pomoči, dodatnih inštruktorjev, primerno izbrana zahtevnostna raven pa omogoča tudi boljšo oceno, boljši uspeh. Eden od ravnateljev nas je opozoril, da je že samo obrazložitev sistema točkanovanja, ki je na koncu osnovna za oceno, pripomogla k boljšemu razumevanju nivojskega pouka in uspehu."

Ali ni zaskrbljujoč podatek o tem, da za predmete s področja

Na eni od predstavitev dela v devetletki smo slišali, da se povprečni učni uspeh učencev v devetletki dvigne za eno oceno oziroma stopnjo. Je mogoče po vašem mnenju govoriti tudi o večjem ali boljšem znanju?

"Res je, da je učni uspeh v devetletnih šolah v povprečju višji, kot v osemletkah, pri čemer sem prepričan, da o razvrednotenju, večji popustljivosti, skratka razvodenju pri ocenjevanju ni mogoče govoriti. Mislim, da je to posledica bistva sprememb v devetletki: učenca smo postavili v središče, mu omogočili, da izbere tudi predmete, ki so mu bližji, vpeljali nove metode dela in nivojski pouk, kjer je lahko uspešnejši. Svoje je prispevala odprava drugačnega ocenjevanja nekdaj drugorazrednih tako imenovanih vzgojnih predmetov. Šola je kot laserski žarek skozi vesolje, ki osvetli, ali pa tudi ne nekatere planete. V devetletki je zagotovo več možnosti, da posameznemu učencu osvetlimo tisto, kar je njejovo področje, kar ga veseli, kar bo v življenju potreboval. Program šole se je z možnostjo izbrati učencem približal, zato so uspešnejši in od tod tudi višje ocene."

• Stefan Žargi

Izkušnje pri uvajanju devetletnega programa na Osnovni šoli Naklo

Devetletka je učencem pisana na kožo

Borisu Černilcu, ravnatelju Osnovne šole Naklo, ni žal, da so se že tako zgodaj na novi šoli lotili izziva devetletnega programa. Danes so ponosni nad doseženim.

Vaša šola je kot samostojna osnovna šola postala šele nedavno. Od kdaj ste popolna osnovna šola in koliko učencev imate?

"Resnično je naša šola nastala iz podružnične šole šele jeseni 1997, pripomniti pa moram, da imamo skupaj z dvema podružničnima šolama in vrtcem, ki je tudi del našega zavoda, nad 700 učencev in 90 zaposlenih. To pa nas uvršča med velike osnovne šole. Pred tem smo bili podružnična šola Osnovne šole Franceta Prešerna Kranj in v letu 1997 dobili nove prostore. Uresničila se je dolgoletna želja prebivalcev Naklega, ki so dobili tudi samostojno občino. Vsaka nova šola si seveda ob nastanku želi, da bi potrdila svojo upravičenost, da bi afirmiral svoj pomen v kraju ne samo na vzgojno-izobraževalnem, pač pa tudi na kulturnem, družabnem, in športnem področju. Za delo na naši novi šoli je bil izredno velik interes, kar najbolje ilustrira podatek, da smo prejeli na razpis 19 delovnih mest kar 550 prijav. Resnično smo lahko izbirali in naše delo potrjuje, da smo tudi dobro izbrali."

Kdaj ste se odločili, da začnete tudi z devetletnim programom?

"Normalno je, da smo po tem začetku svoje sile usmerili v promocijo, dobro ime in ugled, nato pa smo ugotovili, da je lahko naš izvir nov osnovnošolski devetletni program. Za priprave smo imeli po odločitvi le to pol, to pa je pomenilo, da smo morali kar

pohititi. Z novim programom smo začeli v jeseni 1999 v prvem in sedmem razredu. Po slabih treh letih lahko rečem, da nam ni žal: spoznavamo, da je novi osnovnošolski program resnično pisan na kožo učencem. Vloga učencev se je spremenila, upoštevajo se njegove individualne sposobnosti in interesi, manj je učenja na pamet, več pozornosti je namenjeno učencem, ki izstopajo. Razvoj tistih najboljših potrebuje tudi številna prejeta priznanja na tekmovalnih na ravni države."

Vse to je bilo seveda mogoče, ker smo imeli ugodne prostorske možnosti in dober kader. Če smo imeli ob začetku še dve učilnici viška, pa danes šolo že dograjujemo s tremi novimi učilnicami in drugimi spremljajočimi prostori, saj se nam je povprečno število otrok v posamezni generaciji dvignilo s 50 na okrog 65. To pa pomeni dodatni oddelek v vsakem razredu, saj je zgornja meja za dva oddelka 58 učencev. Smorej ena od redkih občin, kjer se število otrok občutno povečuje."

Kako ste za svojo namero pričeli starše?

"Omenil sem že, da so bile priprave za prehod na devetletni program zelo intenzivne, pri čemer smo imeli v zavodu za šolstvo veliko pomoč. S starši je potrebno predvsem delati, razlagati, znati odgovarjati na običajno povsem tehnično-organizacijska vprašanja. Po dveh letih in pol lahko z veseljem zagotovim, da s strani

staršev ni pripomb na delo učiteljev, na šolski program, pritožujejo pa se nad časovno preobremenjenostjo in nad pretežko šolsko tobbo. Imamo srečo, da je Naklo nadpovprečno socialno okolje, zato ni težav tudi pri nadstandardnih dejavnostih. Poznam le dva primera, da so starši otroke vpisali na druge šole, da bi se izognili devetletnemu programu, sicer pa imamo na šoli nekaj nad 30 učencev iz drugih šolskih okolišev, ki so se prav iz istega razloga vpisali k nam."

Za učitelje pomeni devetletni program veliko novosti. Kako so potekale priprave pedagoškega kadra?

"Za prvo triletje je prehod sorazmerno enostaven: tu je nov program, novost je sodelovanje vzgojiteljice. Znatno bolj pa je zapleteno organizirati predmetni pouk v tretjem triletju, saj zadeva veliko število učiteljev v izredno razvejanem pouku. Za pripravo na resnično temeljito spremenjen program je bilo pri učiteljih potrebno veliko strokovnega dela in od posameznika je seveda odvisno, kako je to sprejel. V začetku je bilo celo pri posameznikih nekaj pomislikov, po skoraj treh letih pa je bistveno lažje. Z napredovanjem programa pa postaja organizacija pouka zahtevnejša, zlasti pri usklajevanju diferenciranega pouka."

Kaj po vaših opažanjih pomeni diferenciran pouk za učence?

"Mi ocenjujemo, da so največ

pridobili učenci, ki so vključeni na prvi ravni, torej tisti, ki so imeli težave pri učenju posameznega predmeta. Delo v manjši skupini je lažje in učinkovitejše, učenec je med sebi enakimi, delo z njim je skoraj individualno. Pouk na tretji ravni, z najspodbnejšimi učenci je zagotovo za učitelje najzahtevnnejši, vendar učenci s svojo nadarjenostjo in prizadetvijo to povrnejo. Slaba plat je morda včasih izrazita tekmovalnost, ki utegne po čustveni plati nekatere prizadeti. Druga raven je za učence najbolj oportunistična: z normalnim delom pride do lepe ocene."

Ste imeli veliko prehod med nivoji in v kateri smeri?

"Najprej kaže ugotoviti, da si učenci v njihovi starši na začetku nekoliko ambiciozno izberejo v večini višji nivo, kot bi morda po doseženih uspehih v preteklem letu svetovali mi, zato je večina prehodov med šolskim letom v smeri navzdol. Učenci pač ugotovijo, da je na višjem nivoju potrebno za enako oceno včasih vložiti precej več truda. Približno tretjina prehodov pa je tudi v obratni smeri navzgor, kar zlasti predlagamo in spodbujamo mi."

Morda na vaši šoli ugotavljate kakšno povezavo med izbranimi zahtevnostnimi nivoji in socialnim stanjem?

"Absolutno ne. Z gotovostjo lahko trdim, da se sumi o tovrstni socialni segregaciji niso potrdili. Priprinjam sem, da je devetletka do

"Na izbiro vpliva zagotovo tudi učiteljeva podoba med učenci, njegovo preteklo delo, odnos, ugled. Ali po vpliva tudi pri izbranju učiteljev za pouk na različnih nivojih?

"Našteto zagotovo vpliva na izbiro pri izbirnih predmetih, saj imamo tudi na naši šoli primere, kjer je dobro delo učitelja nadpovprečno populariziralo neki predmet. Ni pa mogoče govoriti o tem, da so sedaj učitelji s svojim delom na trgu. Strahu pred tem, da bi ravnatelj pri večnivojskem pouku izbiral učitelje po kvaliteti dela, pa smo se izognili z dogovorom, da se učitelji na različnih nivojih redno izmenjujejo. Naj ponovim svoje zadovoljstvo, da imamo izrazito kvalitetni kader, in prepričan sem, da je devetletni program bil za veliko večino izvir, ki je prispeval k njihovi osebnosti in strokovni rasti. To nenazadnje povsem konkretno kažejo tudi podatki o napredovanju v nažive, samo ta mesec bo 6 učiteljev napredovalo v učitelje svetovalce. Ponosni smo na to, da smo z devetletko uspešni in mnogim za vzor."

• Stefan Žargi



učencev z učnimi težavami bolj prijazna, saj je bilo v osemletki mogoče tudi reči: 'Ne uči se, k dopolnilnemu pouku ne hodi, za matematiko je zanič, pa ima eno!' Pri diferencirancem pouku, kjer je delo z učencem skoraj individualno, se to ne more zgoditi. Učenec je sproti 'prisiljen', da doseže vsaj temeljne cilje oziroma osvoji temeljno znanje, to pa že zadošča za pozitivno oceno."

Znano je, da se povprečni učni uspeh v devetletki dvigne za eno oceno. Ali po vašem mnenju to opravičuje tudi boljše znanje?

"Dvig učnega uspeha je posledica dejstva, da učenci pri treh predmetih, kjer je pouk večnivojski, zadržijo ali celo dvignejo svojo oceno, bolj pomembno vlogo pri dvigu splošnega uspeha pa imajo predmeti, ki so se nekdaj ocenjevali opisno in izbirni predmeti. Splošni učni uspeh zato ni povsem primerljiv s tistem iz osemletke. Dodati pa kaže, da imajo pri srednjih šolah z omejenim vpisom, kjer je potrebna selekcija, še vedno posebno podarjen pomen ocene iz matematike, slovenskega in tujega jezika, ki pa so z znanjem povsem utemeljene in primerljive."

Od 80 možnih izbirnih predmetov ste na vaši šoli ponudili 26 predmetov, izbranih je bilo 18. Kako ocenjujete ta izbor?

"Kot naravoslovca po stroki me

Izkušnje pri uvajanju devetletnega programa na osnovni šoli Matije Čopa v Kranju

V svoji skupini si učenec upa vprašati, česar ne razume

Marija Mustar, ravnateljica Osnovne šole Matija Čopa v Kranju, pravi, da so odločitve staršev že nagradile njihovo uspešno delo.

Vaša šola je ena od dveh na Gorenjskem, ki je začela z devetletnim programom na obeh stopnjah. Kdaj ste za to odločili in koliko časa so potekale priprave?

"S pripravami na devetletko smo začeli že leta 1996, saj eno leto ali dve za to ne zadostuje. Že tedanj ravnatelj Janez Grašič in jaz kot pomočnica sva si zelo prizadevala za izobraževanje naših učiteljev in že tedaj smo bili pripravljeni, da imamo zadosten kadrovski potencial in tudi prostorske možnosti za tak prehod. Tako smo začeli z devetletnim programom v šolskem letu 1999/2000 z dvema oddelkoma prvega razreda in tremi oddelki sedmoga. Bilo je kar nekaj dvomov, zlasti o tem, ali se bomo znali prilagoditi otrokom v prvem razredu, vendar so bile temeljite priprave dobro poplačane. Svoje so prispevali dobrti materialni pogoji, nove učilnice, pa tudi zmanjševanje števila učencev, kot na vse mestnih šolah. Posebej se moram zahvaliti Mestni občini Kranj, ki je izjemno pozorno poskrbela za to, da smo imeli materialne pogoje resnično dobro urejene. Ena najbolj potrebnih, dobrodošlih in dragocenih pridobitev je zagotovo ta, da smo lahko eno učilnico spremenili v igralnico. To je prostor, kjer sprejemamo učence že nekaj po peti uri zjutraj, zato imamo tam tudi ležalkine in igrače. Prostor torej, ki omogoča, da se otrok v šoli tudi naspi in ne počuti utesnjenega."

Kako vi na šoli občutite pozornost in pomoč države pri uvajanju devetletnega programa?

"Vsekakor lahko rečem, da imamo v Zavodu za šolstvo, organizacijska enota Kranj, izjemno strokovno pomoč in pozornost.

Ves čas spremljajo uvađanje v prvi trilet ter pri devetih predmetih v tretjem triletju. Vključeni smo v svetovalno mrežo pri uvađanju devetletke na drugih šolah. Tudi sami stalno spremljamo učinke našega dela z anoničnimi vprašalniki med učenci in starši in na tak način dobivamo sporočila in opomine, kaj je potrebno iz-

boljšati. Veseli nas, ko ugotavljamo, da zadovoljstvo z našim delom raste.

Podaljšujemo naš delovni čas, naša vrata so odprta med 5. in 17. uro že 12 ur, da bi zadovoljili tudi prav vse: ni zvonca v prvem triletju, novi so načini dela, izredna pomena je timsko delo, kar zahaja velike premike v naših glavah. Tak prehod je mogoče izvesti samo, če je resnično dovolj časa za izobraževanje in priprave. Zelo zavajajo, da smo lahko v prvega dve oddelka prvega razreda, pa čeprav se iz našega šolskega okoliša za devetletko ne odločajo vsi starši. K nam prihajajo otroci iz drugih, tudi primetnih naselij, saj smo bili do letos edina osnovna šola v naši občini z devetletnim programom. To zavajanje je bila nagrada in priznanje za naše delo in trud."

Dober glas o novem prvem razredu je očitno daleč segel. Kako je bilo z uvađanjem novega sedmega razreda?

"Prva zahtevna naloga je staršem otrok v 5. razredu osemletke razložiti, da bodo prihodnje šolsko leto vstopili v 7. razred, pa čeprav ne bodo niti preskočili. Program v novem sedmem razredu namreč ustreza programu 6. razreda osemletke, seveda z novostmi, ki jih sistemsko prinaša devet-

letni program. Ker smo prešli na ta program z vsemi oddelki, je bilo z veliko razlaganja in pojasnjevanja potrebno doseči soglasje staršev, saj je bila edina druga alternativa prešolanje na sosednjo šolo. Čeprav je sosednja šola dobesedno le čez cesto, se nobeden od staršev v prvem letu uvađanja za to ni odločil, le širje so si vzeljeli nekoliko daljši čas za premislek. Štejemo si za uspeh, da so se končno vsi odločili za nov program.

Sicer pa devetletni program v predmetniku za zadnje triletje ni bistveno spremenjen, nova je diferenciacija pri zahtevnosti pouka in izbirni predmeti. Tudi zdržavajem naravoslovne predmete biologije, kemije in fizike v skupen predmet naravoslovje v sedmem razredu, kar je posebnost devetletke, smo s timskim delom izpeljali zelo uspešno. Tako so ocenili tudi pedagoški svetovalci, ki naše delo ves čas spremljajo.

Bolj zahtevna je uvedba nivojskega pouka, oziroma diferenciacije?

"Tudi pri tem gre za postopnost. V 7. razredu je tega pouka pri treh predmetih (slovenščini, matematiki in angleškem jeziku) le četrtno vseh ur in še v 8. in 9. razredu je diferenciacija pri treh predmetih pri vseh urah. Pomenljiva je seveda zahtevna izbira v oziroma odločitev, pri čemer kaže poudariti, da je šola pri tem le svetovala, dober uspeh."

Kakšne pa so vaše izkušnje z izbirnimi predmeti?

"Predvsem menimo, da je bilo



na začetku kar nekaj nesporazumov o tem, kateri izbirni predmet izbrati. Največji naval je bil, kot povsod, na drugi tudi jezik in računalništvo, ne glede na to, kako sposoben je učenec, ker so bili izbirni predmeti v prvem letu še vedno razumljeni bolj kot interesne dejavnosti. To je nekatere učence preobremenilo in jim povzročilo težave. Na osnovi teh izkušenj smo že drugo leto svetovalci lažje kombinacije izbirnih predmetov in učenci in straši so to tudi upoštevali. Vsaj eden od izbranih predmetov mora biti za učenčevu dušo. Zelo nas veseli, da so se uveljavili tudi predmeti, ki razvijajo ročne spretnosti, kot so: obdelava lesa, obdelava plastičnih mas, sodobna priprava hrane; popularno je likovno oblikovanje, kar vse vpliva na uspešno nadaljnje šolanje. Zelo pa sem vesela tudi predmeta filozofija za otroke, ki je naša posebnost in smo z njim edini v Sloveniji. Med osemdesetimi možnimi izbirnimi predmeti smo jih na naši šoli ponudili 28, izbranih je bilo 18. Ta izbor je resnično pester."

Večkrat je bilo opozorjeno na izredno zahtevnost organizacije pouka. Kakšne so vaše izkušnje?

"Najbolj zgovorno je dejstvo, da ima vsak naš učenec v 7., 8. in 9. razredu svoj urnik in uskladiti vse to, ni preprosto. Poudariti pa moram, da imam odlične sodelavce - učitelje, pomočnico, svetovalni delavki, pri čemer brez timskega dela nikakor ne gre. Kljub resnično velikemu številu možnih kombinacij predmetov smo tudi letos uspeli pripraviti urnik, po katere učenci nimajo lukanj - torej čakanja v določanskem času. Nekateri učenci pa le morajo eno uro počakati na svoj izbirni predmet po končanem strjenem pouku petih ali šestih ur. Pripraviti tak urnik je resnično velik zalogaj. K dobri organizaciji dela v soli priporoča ugodna kadrovskna struktura, prostorske možnosti in pripravljenost celotnega kolektiva na uvađanje sprememb."

• Stefan Žargi

Po številnih kolesarskih podvigih se Jeseničan Jure Robič pripravlja za prvi nastop na dirki prek Amerike

Žena Petra je moj najboljši doping

Tako zatrjuje kolesar Jure Robič, ki je sklenil, da se letos junija udeleži najtežje ekstremne cestne kolesarske preizkušnje na svetu, dirke prek Amerike, znane pod imenom RAAM - Zaradi svojih številnih podvigov v zadnjih letih je med favoriti te preizkušnje, z udeležbo na njej pa bo potreboval še veliko treninga in tudi sponzorjev.

Jesenice - "Če se spomnim svojih osnovnošolskih dni lahko rečem, da sem bil že takrat "cepjen" na šport. Rad sem imel vse, še najbolj pa mi je šlo pri rokometu, saj se spomnim, da sem se s Francijem Peternelom že v šestem in sedmem razredu trikrat na teden vozil na treninge v Škofjo Loko, k loškemu rokometnemu klubu. Tudi smučal sem rad, podobno kot brat Sašo in polbrat Marko, sem že majhen tekmoval na občinskih tekmahi. Sašo je nato v smučanju tudi uspel, saj je bil zelo talentiran, bil je dvakratni svetovni mladinski vice prvak in štirikratni pionirski prvak. Mene pa nekako smučanje ni "potegnilo", tudi hokej ne, čeprav sem poskusil tudi s hokejem... Že takrat me je "vleklo" na kolo. In ko sva se nekoč z mami peljal prek Vršiča v Kobarid, od koder je mami doma, sta naju po klancu navzdol prehitela dva kolesarja in naju nato spremljala vso Trento, do Bovca. Takrat sem ju opazoval in dokončno sklenil, da bom kolesar. Začel sem varčevati za kolo, med počitnicami sem delal v jeseniški



Jure Robič je pri 36 letih v "živjenjski" kolesarski formi.

"V blejskem kolesarskem klubu se je vedno dajalo poudarek delu z mladimi kolesarji in kot član ne bi imel možnosti napredka. To so vedeli tudi kolesarski strokovnjaki iz Novega mesta, ki so me povabili v svojo takrat nastajajočo profesionalno ekipo. V Novem mestu sem dobil sobo, nadaljeval sem

tudi srednjo šolo, saj sem se iz četrtega letnika srednje metalurške na Jesenicah prepisal na srednjo tehnično šolo v Novo mesto. Nato sem tam odslužil še vojsko in zaposlili so me v Krki. Imel sem status profesionalnega kolesarja in za novomeški klub sem dirkal kar sedem let. Nato sem prišel v Ljubljano, kjer sem dve leti dirkal za Astro Veletrgovino pod vodstvom Primoža Čerina. Ko je klub, zaradi finančnih težav razpadel pa sem prišel spet na Gorenjsko, v kranjsko Savo, kjer sem zaključil svojo kariero. Ta zaključek pa je bil zame bolj klavrn, saj sem odstopil sredi dirke Po Sloveniji in to zaradi nesrečne ljubezni. Takrat moja punca ni razumela, koliko odrekanja je potrebno za vrhunski šport, jaz pa sem bil pač zaljubljen... Na koncu sem ostal brez kolesa, kluba in tudi s punco sva se razšla. Po dveh mesecih, ko enostavno nisem vedel kaj bi, sem si kupil gorsko kolo. Začel sem trenirati skupaj s fanti tukaj iz Gorenjske, ki so takrat že vozili in tudi tekmovali na gorskih kolesih. Zaposlil sem se v Prolocu in obenem še vztrajal na gorskem kolesu," pravi Jure Robič, ki je iz cestnega kolesarja postal tekmovalec na gorskem kolesu.

Trikrat v Avstraliji

Tako še danes ves prosti čas ob službi porabi za kolesarjenje, tudi v službo - od Jesenice do Britofa pri Kranju in nazaj - se v vsak dan vozi s kolesom. "V zadnjih šestih letih sem začel tekmovati v krosu, čeprav sem imel na začetku kar nekaj težav s prilagoditvijo iz cestnega na gorsko kolo. Rad sem tekmoval, čeprav nikoli nisem bil ravnov v vrhu, da bi na primer zmagoval na dirkah slovenskega pokala. Navadno sem se uvrščal od tretjega do petega mesta. Ker pa imam zelo vzdržljiv organi-

Jure je moral za izpolnitve norme za nastop na dirki prek Amerike opraviti tudi poseben test vzdržljivosti v vožnji na 24 ur. Tako je lani v oktobra na progi okoli Kranja v 24 urah prevozil skupaj kar 803 kilometre (pogoj za RAAM je najmanj 680 kilometrov) in popravil slovenski državni rekord v 24-urnem kronometru, ki je prej po zaslugu Marka Baloha znašal 753 kilometrov ter se tudi približal svetovnemu rekordu, ki znaša 840 kilometrov.



Na kolesu se Jure že od mladih let počuti najboljše, najbolj všeč pa so mu ekstremno težke preizkušnje.

zem, pa so me začeli mikati gorski kolesarski maratoni. Izvedel sem za gorsko kolesarki maraton v Avstraliji, izredno dolgo, ekstremno težko etapno dirko. Takoj sem vedel, da mi je "pisana na kožo" in odločil sem se, da se je udeležim. Odpotovala sva skupaj s prijateljem in bivšim kolesarjem Maticem Šmonom iz Domžal in kar nekaj denarja sva potrebovala, da sva lahko šla na pot. Dobila sva nekaj sponzorjev in porabila svoje prihranke ter nastopila v Avstraliji. Kljub udeležbi nekaterih izvrstnih kolesarjev mi je šlo zelo dobro in na koncu sem po šestnajstih etapah po avstralskem brezpotju osvojil tretje mesto. Naslednje leto sem žal zaradi poškodbe, zloma roke pri padcu, že po prvi etapi odstopil, lani septembra pa sem šel v Avstralijo tretjič in osvojil drugo mesto, za Nizozemcem Jaapom Viergeverjem, pravi Jure Robič, ki pa se je že lani v Avstraliji odločil za nov podvig: nastop na dirki prek Amerike.

Treningi, denar in pozivila

"V Avstraliji sem spoznal Wolfganga Faschinga, enega najboljših in tudi najbolje plačanih ekstremnih športnikov na svetu. Je tudi dvakratni zmagovalc dirke čez Ameriko, bil je enkrat drugi in enkrat tretji. Je tudi dvakratni svetovni prvak v vožnji na 24 ur in svetovni rekorder v vožnji na

12 ur. Meni je lani v Avstraliji, ko je bil on četrti in jaz drugi rekel, da sem sposoben zmagati dirko po prek Amerike - pod pogojem seveda, da najprej postavim normo v vožnji na 24 ur in da se nato na dirko res dobro pripravim. To mi je dalо ogromno poleta in sklenil sem, da naredim vse, da se je udeležim. Problem je, kjer ob službi težko še treniram in zbiram sponzorje, saj računam, da bi za pot in dostojen nastop na 4900 kilometrov dolgi dirki potreboval okoli štiri milijone in pol tolarjev. Strošek je tako velik, saj se dirka vozi iz zahodne na vzhodno obalo

kolesu, pri pridobivanju sponzorjev in denarja pa mu radi pomagajo tudi prijatelji. K sreči pa je odkril tudi pravo pozivilo.

"Odkar sem pred tremi leti in pol spoznal svojo sedanjo ženo Petro in si uredil svoje zasebno življenje, sem tudi v športu dobil nov zagon. Dejstvo je namreč, da še kako držijo besede mojega trenerja Čerina, da je za dobrega kolesarja ob treningu pomembno tudi, da ima urejeno vse ostalo: zasebno življenje, prehrano, da ni pod stresom... Sedaj, kar sem oženjen, imam res vse urejeno. Žena me v športu podpira in to mi



Jure je že trikrat nastopal na gorski etapni kolesarski dirki v Avstraliji, letos septembra pa je osvojil drugo mesto, saj je zaostal le za Nizozemcem Viergeverjem.

bolnišnici in po treh letih sem v Italiji, v Trbižu, kupil speciaalko. Vsak dan sem se po šoli peljal na Vršič in nazaj. To niso bili pravi treningi, saj sem se vozil za lastno veselje. Sem pa nekoč na poti proti Kranjski Gori srečal Mladena Koširja z Belce, ki je bil oblečen v dres Kolesarskega kluba Lip Bled. Vprašal sem ga, kje je dobil dres in povedal mi je, da dirka za blejski klub. Tudi jaz sem šel nato v klub vprašat, ali bi me vzeli in tako se je začelo..." se svojih kolesarskih začetkov danes, pri šestintridesetih letih spominja Jure Robič, ki mu je kolesarjenje nato dodača narekovalo življenjski ri-

S cestnega na gorsko kolo

Že takoj je namreč postal uspešen tekmovalec v mladinski konkurenčni in kmalu so ga opazili tudi trenerji enega naših najuspešnejših ekip, Krke iz Novega mesta.



Pred napornimi dirkami in po njih je Juretu največja spodbuda poljub žene Petre.



Jure v družbi Primoža Čerina, žene Petre in Marka Baloha, ki je imel do letosnjega 20. oktobra slovenski rekord v vožnji na 24 ur.

Amerike v enem "kosu". Zmaga pač tisti, ki razdaljo premaga prvi. Fasching, ki je zmagal predlani mi je povedal, da je prišel prek Amerike v osmih dneh in nekaj urah, vmes pa je spal le šest ur. Za tak podvig pa seveda poleg odlične priprave rabiš še spremjevalno ekipo z avto domom, zdravnikom in mehanikom," pravi Jure Robič, ki že pridno nabira kilometre na

• Vilma Stanovnik,
foto: arhiv Jureta Robiča

Slovenski generiki trn v peti svetovnim multinacionalkam

Novomeška Krka, d.d., je lani prodala za skoraj 77 milijard tolarjev proizvodov. Je največji slovenski izvoznik na rusko tržišče in skupaj z Lekom na prvem mestu proizvajalcev generičnih zdravil v Evropi.

Otočec - Miloš Kovačič, predsednik uprave Krke, d.d., je s poslovni rezultati minulega leta zadovoljen: presegli so načrtovano prodajo in obstali v družbi treh najuspešnejših dobaviteljev generičnih zdravil v Rusiji, ki je Krk prvi izvozni partner, saj tja izvozi kar 27 odstotkov proizvodov, polovico manjša pa je prodaja na zahodno evropsko in ameriško tržišče. V vseh petih geografskih regijah (Slovenija, bivši Balkan z Bolgarijo, Romunijo in Albanijo, srednja, vzhodna in zahodna Evropa) se uresničili, nekje celo presegli, načrtovano prodajo. V jugovzhodni in srednji Evropi ter v Sloveniji so v vsaki prodali za 15 milijard tolarjev, kar je 20 odstotkov prodaje, v državah vzhodne Evrope pa so dosegli 27-odstotni delež in prodali za 20 milijard tolarjev izdelkov. Letos nameravajo prodajo povečati še za 15 odstotkov, prodaja Krke Zdravilišča pa naj bi bila večja za 7 odstotkov.

Prvi na trgih srednjih vzhodne Evrope

Farmacevtskih izdelkov so prodali za 53 milijard tolarjev. Osemdeset odstotkov Krkine proizvodnje so generična zdravila, ostalo predstavljajo licenčni proizvodi. Slovenija je lani uvozila za več kot 330 milijonov nemških mark zdravil, kar je po Kovačičevem mnenju, ob dejstvu, da Slovenija premore veliki farmacevtski podjetji, veliko preveč. Krkina prodaja v Sloveniji je majhna, 80 odstotkov celotne proizvodnje izvozi, zato ne vzdrži trditev, da Krka kuje dobiček predvsem s prodajo na domačem trgu. Kar 22 njenih izdelkov uvrščajo med prvih 50 prodajnih v svetu. Med njimi sta vodilna Enap za zniževanje krvnega tlaka in Vasilip za zniževanje holesterola.

"Povsem nesmiseln je podatek ministra Kebera, da Krka in Lek lahko pokrijeta le eno tretjino slovenskih potreb po zdravilih, saj bi v resnici lahko zadostili vsaj 70 odstotkom. Lani smo prodali za 225 milijonov tolarjev generičnih proizvodov, od tega za 40 milijonov tolarjev na slovenskem trgu. Zato ne presečajo pritiski ameriškega sestana na slovensko vlado, da je po skrajšanem postopku sprejela spremembu zakona o zdravilih in medicinskih pripomočkih, saj gre za velike posle. Ameriške multinacionalke ne bi zgubljale drobiža, ampak milijarde," je dejal Kovačič in kritično ošvrlnil poslance, ki so odločali o generiki.

Generična zdravila revnim, originalna bogatim

Miloš Kovačič je na novinarski konferenci argumentiral kako vse generičnih zdravil, ki so stodostotno enaka originalnim, kako vostna in, kar je zanj zelo po-

membno, cenejsa. Prav zaradi slednjega generika "hrani" kar 75 odstotkov svetovne populacije. V Indiji, Latinski Ameriki, Afriki in na Kitajskem je zdravljenje odvisno od generičnih zdravil, saj v revnih državah za originalna zdravila, ki so vsaj desetkrat dražja, denarja ni. Krka in Lek sta s proizvodnjo generičnih zdravil prva v Evropi. S prehodom Slovenije v Evropo se tudi generični multinacionalki Krki odpira 700 milijonski trg potencialnih porabnikov njenih generičnih zdravil. In če temu dodamo še sedanje obladovanje ruskega trga, so zahteve svetovnih multinacionalov, ki izdelujejo originalna zdravila, razumljive. Dober ducat jih skuša obvladovati svet. Generiki so jim trn v peti, saj želijo imeti monopol in čim više cene. Ameriško združenje proizvajalcev zdravil je zaradi moratorija na podatkovno ekskluzivnost, ki je bil sprejet pod pritiskom zahtev slovenske farmacevtske industrije, Sloveniji zagrozilo z uvrstitevijo na tako imenovano "črno listo" in med države, ki ne spoštujejo intelektualne lastnine ter zahtevalo spoštovanje ekskluzivnosti podatkov.

Šestletno "čakanje" generičnih zdravil

S sprejetjem sprememb zakona o zdravilih in medicinskih pripomočkih, ki jih je minuli teden na izredni seji sprejel državni zbor, bodo tudi slovenski proizvajalci zdravil morali spoštovati šestletno zaščitno obdobje. "Z Evropo smo dosegli dvoletno prehodno obdobje, ki bi se končalo konec letošnjega leta, zato je bilo hitrejše pri sprejemanju zakona povsem nerazumljivo. Madžari, Čehi in Poljaki so takim zahtevam in pritiskom odločno reklime in nanje niso pristali, kajti



Miloš Kovačič, predsednik uprave novomeške delniške družbe Krka.

zakon, ki varuje originalna zdravila, bodo sprejeli še tedaj, ko bodo v Evropi," je pojasnil Kovačič. V Sloveniji so se minula tedna kresala mnenja o koristnosti sprejetja sprememb zakona o zdravilih, o šestletnem obdobju, ki ga bodo morali spoštovati proizvajalci generičnih zdravil in o hudičih posledicah, ki jih je napovedovala slovenska farmacevtska industrija, ki zagotavlja 6000 delovnih mest in 58 odstotkov zdravil na slovenskem trgu ter v državno blagajno prispeva več kot država nameni za nakup zdravil. Svetovna farmacevtska industrija preprečuje pojav generičnih zdravil in zahteva spoštovanje šestletne zaščite originalnega proizvajalca novega zdravila pred generičnim zdravilom. Slednje opravičuje z dolgotrajnostjo postopkov in raziskav, ki so zelo dragi, generična zdravila so vsaj desetino cenejsa od originalnih. Slovenija je sicer že leta 1999 sprejela določbo spoštovanja šestih let, pozneje pa je državni zbor na pritisk farmacevtske industrije

spremenil zakon in odložil uveljavitev te določbe do konca letosnjega leta.

Pretirane napovedi posledic zakona

Črnogledne napovedi so bile, vsaj kar zadeva Krko, pretirane, kajti posledic letos ne bodo občutili, saj je Krk uspel še pred sprejetjem zakona registrirati vseh 11 generičnih zdravil in bodo posledice morda čutili šele čez pet, deset let, ko bo treba tržišču ponuditi nova generična zdravila. Če bi zakon sprejeli pred enim letom, bi Krka po Kovačičevih besedah samo za zdravilo Vasilip, s katereim v enem letu zaslužijo 17 milijonov tolarjev, v petih letih izgubila 150 milijonov tolarjev. "Minister Keber je govoril o milijadi tolarjev izgube, vendar je velika razlika med dolarji in tolarji," je dodal Kovačič.

Velik dobiček, velike naložbe

Predlani je imela Krka 7,1 milijarde tolarjev dobička, prodajo so lani presegli za 4 odstotke, načr-

tovani neto dobiček za minilo leto pa bo presežen za 4 odstotke.

Donosnost prihodkov je 12-odstotna, prodaja na zaposlenega pa presega 100 tisoč evrov. V Krki in njenih 38-tujih predstavnihstvih in podjetjih je zaposlenih 3520 delavcev, od teh v tujini 600, dobrih 30 odstotkov zaposlenih ima univerzitetno izobrazbo. Njeno najpomembnejše tržišče je Rusija, sledijo Poljska, Hrvaška, Češka, Evropska unija, Romunija, Baltik, Ukrajina,..., na zadnjem mestu pa so ZDA in Moldavija. Krka precejšen del denarja namenja sponzoriranju kulture in športa, lani so temu namenili kar 600 milijonov tolarjev. Drzne so tudi njihove naložbe, lani so zanje namenili 13 milijard tolarjev, saj nova podjetja odpirajo kot po tekčem traku.

Jesenji so odprli novo tovarno v Varšavi na Poljskem in v Novem mestu končali sodobno tovarno za proizvodnjo zdravil Notol, v začetku prihodnjega leta naj bi bila gotova tovarna v Moskvi, kamor se po Kovačičevih besedah splača vlagati, saj je ruska duma nakljena generičnim zdravilom, in kjer nameravajo urediti tudi raziskovalno generični inštitut, leta

2003 naj bi začeli s proizvodnjo v tovarni v Jastrebarskem na Hrvaškem in končali gradnjo tovarne betalaktamskih antibiotikov v Šentjerneju. Novosti in temeljite preureditve bo še letos deležen tudi turistični kompleks na Otočcu, kjer bodo uredili zdravilišče, gradnja pa naj bi Krko stala 10 milijonov evrov.

Več kot 75 odstotkov originalnih zdravil, lani smo jih na svetu porabili kar 430 milijard, so kupili v desetih bogatih državah, revne pa si originalnih zdravil ne morejo privoščiti in so zato ugodno tržišče za proizvajalce generičnih zdravil. "Brez generičnih zdravil bi revni lahko kar pozabili na zdravje in zdravljenje, kajti kje pa bo Afrika vzel toliko denarja, da bi lahko z originalnimi zdravila aids," je na pomen generičnih zdravil opozoril predsednik Krkine uprave Miloš Kovačič, ki tako o poslovanju kot tudi nečednih igrah svetovnih farmacevtskih multinacionalov govoril brez dlake na jeziku. V dveh desetletjih je postal sinonim Krke in številnim uganka brez možnosti enostavne rešitve.

• Renata Skrjanc, foto: R. Š.

Trdnejši položaj Leka v Ameriki

Ameriški veleposlanik je Leku obljudil pomoč pri sodelovanju med ameriškimi in slovenskimi farmacevtskimi družbami.

Ljubljana - Minuli torek je ameriški veleposlanik v Sloveniji Jonny Young obiskal kemično in farmacevtsko družbo Lek. Med večurnim obiskom si je ogledal Lekovo proizvodnjo, z njenim vodstvom pa se je pogovarjal tudi o nedavni spremembi zakona o zdravilih in medicinskih pripomočkih, ki od slovenskih proizvajalcev generičnih zdravil zahteva dosledno spoštovanje šestletne podatkovne ekskluzivnosti.

V Lekovi upravi menijo, da se je patentna zaščita začela izrabljati za doseg drugih ciljev, predvsem monopolnega položaja, predčasno sprejetje zakona naj bi bilo popuščanje tujim interesom, za katerimi stoji konkurenčna industrija. Vlada je po njihovem mnenju izrabila domačo farmacevtsko

industrijo, pred strokovnimi interesi so prevladali politični. Ob tem so poudarili, da Lek spoštuje intelektualno lastnino drugih družb. Med njegove strateške cilje spada tudi ameriški trg, kjer je leta 2000 prodal za 5 milijonov tolarjev izdelkov, minilo leto pa za 8 milijonov tolarjev, kar je si-

cer precej manj kot na slovenskem trgu ter trgi srednje in vzhodne Evrope. Lani so določili strategijo nastopa na ameriškem trgu in se odločili, da bo Lek v prihodnje sam distribuiral svoje izdelke na ameriško tržišče, zato so ustavili družbi Lel Services in Lek Pharmaceuticals. Ameriški veleposlanik Young je direktorju Leka Metodu Dragonji dejal, da bo podprt vzpostavitev gospodarskega sodelovanja med slovenskimi in ameriškimi farmacevtskimi družbami.

• Renata Skrjanc



Dom upokojencev Kranj za potrebe stanovalcev, **ODDAJA V NAJEM** opremljen

FRIZERSKI IN PEDIKERSKI SALON

Vsi zainteresirani naj upravi Doma, v ponudbi, predložijo:

- veljavno obrtno dovoljenje in
- cenik frizerskih in pedikerskih storitev, v katerem naj bo upoštevano znižanje cene storitev za stroške vode, električne in uporabe brisač.

Predvidena najemnina za uporabo lokalnega znaša mesečno 22.000 SIT za frizerski salon in 6.000 SIT za pedikerski salon. Vse ostale informacije so vam na voljo v socialni službi Doma: tel.: 280 13 00, od ponedeljka do petka od 8. - 11. ure.

Vaše ponudbe pričakujemo do vključno 31.1.2002 na naslov: Dom upokojencev Kranj, Cesta 1. maja 59, 4000 KRAJN.



Nacionalna raziskava branosti

Popularno Mediano je z novim letom nadomestila Nacionalna raziskava branosti (NRB).

Ljubljana - Medtem ko je ob koncu lanskega leta prenehala veljati pogodba med Gospodarsko zbornico Slovenije in družbo IRM o izvajjanju raziskave Mediano, je skupina založnikov tiskalnih medijev, agencij, zakupnikov in oglaševalcev zasnovala Nacionalno raziskavo branosti (NRB), ki jo bo po naročilu Slovenske oglaševalske zbornice letos in še naslednji dve leti izvajalo podjetje Cat. Raziskava že poteka od

novega leta dalje, pogodbo o njeni izvedbi pa so v sredo ob navzočnosti notarke Metke Zupančič podpisali Barbara Krajnc, predsednica upravnega odbora oglaševalske zbornice, Zoran Trojar, predsednik izvršnega odbora sestnika pristopnikov NRB (in direktor Mladine) in Zenel Batagelj, direktor Catija. Kot so ob tem podudarili, je raziskava velik korak k urejanju medijsko oglaševalskega trga. Zagotovila bo enotne podat-

ke

**Da vam bo še naprej toplo pri srcu ...
... in vas ne bo zeblo v noge.**

EKSTRA LAHKO KURILNO OLJE

Naročila na brezplačni telefonski številki **080 22 66**

Popust ob plačilu z gotovino, Magna kartico in možnost nakupa na 6 obrokov.

PETROL

Menjava v evre do konca februarja

Že v zadnjih mesecih preteklega leta so ljudje dobili veliko informacij o novi skupni evropski valuti, še več ob njeni dokončni uvedbi 1. januarja 2002, še vedno pa postavljajo vprašanja o evru. Najbolj jih zanima, do kdaj bo še potekala menjava iz starih valut v novo.

Kranj - Nacionalne valute 12 držav članic Evropske unije je 1. januarja 2002 zamenjal evro, dokončno ukinjene pa bodo 1. julija. Damo še do 28. februarja pa velja obdobje dvojnega obtoka v teh državah, kar pomeni, da je še mogoče plačevati tudi s starimi valutami.

V treh državah pa bodo slednje že prej vzete iz obtoka: na Nizozemskem 28. januarja, na Irskem 9. februarja in v Franciji 17. februarja. Tisti, ki nameravajo prihodnji mesec potovati v te države, naj pravi čas poskrbijo za gotovino v evrih. Zlasti to velja za smučarje, ki bodo med zimskimi počitnicami potovali v Francijo (v Sloveniji je takih smučarjev kar nekaj).

V zvezi z uvedbo evra je delegacija Evropske komisije pripravila več informativnih kotičkov v slovenskih bankah in ljudi sproti povečava o menjavi valute. To je bilo v preteklih mesecih tudi vprašanje, ki je slovenske devizne varčevalce najbolj zanimalo. Sedaj najbrž že velika večina ve, da je najcenejši način zamenjave tuje valute v evro polog na devizni račun ali knjižico do 28. februarja 2002, ko bodo banke samodejno konvertirale tuji denar brez dodatnih stroškov. Pri menjavi gotovine za gotovino je že treba plačati provizijo, to pa bodo slovenske

banke delale predvidoma do 30. junija letos. Sedaj je provizija še nizka (od 1 do 2 odstotka), pozneje bo treba plačati od 3 do 4 odstotke, za drobiž pa že sedaj velja 20 ali več odstotna provizija.

Ob menjavi tuje valute v evro so svoj piskrček primaknile tudi humanitarne organizacije. Unicef denimo že dlje časa zbirala drobiž na letalih evropskih letalskih družb, v njihove hranilnike pa ga je bilo mogoče spustiti tudi na evropskih letališčih. Pred novoletnimi prazniki pa je s podobno akcijo ljudi k darovanju drobiža nagovarjala tudi Karitas. Ljudje so se lepo odzvali, saj sta humanitarni organizaciji pritegnili s svojimi prepricljivimi programi, prepričalo pa je tudi dejstvo, da za posameznika tuji drobiž ni veliko vreden, če pa se ga zbere veliko, lah-



ko zelo koristi tistim, ki potrebujejo pomoč.

Kaj se bo zgordilo z drugimi valutami, denimo švicarskimi franki ali angleškimi funti, ki jih imamo slovenski devizni varčevalci na svojih računih? Švica ni članica EU, Velika Britanija, Danska in Švedska pa sicer so, vendar letos še niso uvedle evra, temveč so obdržale svoje nacionalne valute. Ker veljajo v nacionalnih državah, veljajo tudi na naših deviznih računih. Tako se z omenjenimi valutami ne bo zgordilo nič. Tisti varčevalci, ki evru ne zaupajo, se bodo morda zatekli k varčevanju v teh valutah. V nekaterih menjalnicah so nam kmalu po novem letu povedali, da je nekoliko poraslo zanimanje zlasti za švicarski frank.

Slovenci do leta 2004 še ne bomo člani Evropske unije, evra pa tudi s članstvom v njej še ne bomo dobili, saj moramo še dve leti potem, sodelovati v evropskem mehanizmu menjalnih tečajev, razen tega pa moramo izpolniti tudi konvergenčne kriterije za vstop v gospodarsko in finančno unijo. Kaj bo evro kljub temu po-

menil za Slovenijo, glede na dejstvo, da naša država največ trguje prav z državami EU? Tja namreč prodamo kar 64 odstotkov vsega izvoza, v upozu pa je delež držav EU 68-odstoten. V evropski gospodarski in denarni uniji sta tudi dve od štirih sosednjih držav.

K sosedom Slovenci pogosto potujemo po nakupih, v ostale tudi turistično. Sedaj ko je doma-

la v vsej Evropi ena sama valuta, bodo te poti povezane z manj sitnosti, saj bomo naše tolarje lahko zamenjali le enkrat - v evre, z njimi pa bo mogoče prepotovati vso Evropo. Tisti, ki so potovali že

ravnato, da bi krepile svojo gospodarsko moč v primerjavi z drugimi državami. Območje evra bo največja gospodarska in monetarna unija na svetu, na katero odpade največji delež svetovne trgovine. Evro bo tako v prihodnje v svetovnem monetarnem sistemu verjetno stopil ob bok dolarju in tako odpravil dosedjanje unipolarnost tega sistema.

• Danica Zavrl Žlebir,
foto: Tina Dokl

Zadnji odgovor?

Zadnji - za 300.000 SIT.

Ford, letnik 2001,
res se splaća.



Zadnji odgovor?

Zadnji - za 300.000 SIT.

Ford, letnik 2001,
res se splaća.



Lahki birokrat

Nov programske paket za vpogled v poslovanje.

Ljubljansko podjetje Andersen je z novim letom v končni verziji predstavilo različico programske opreme za vodenje poslovanja, ki so jo poimenovali **Birokrat Light**, in je namenjena uporabnikom, ki imajo za obračun plač in honorarjev, osnovnih sredstev in izdelavo bilance sklenjene pogodbe z zunanjimi računovodskimi servisi. Torej za samostojne podjetnike, manjša podjetja, ki nimajo lastnega računovodstva, želijo pa imeti v vsakem trenutku vpogled v stanje in uspešnost poslovanja ter pregled na prihodki in stroški.

Z nakupom tega programa si lahko podjetniki izdatno zmanjšajo strošek zunanjega računovodstva, ki izvaja, poleg obračunov plač, osnovnih sredstev in izdelovanja zaključnih računov tudi storitev svetovanja podjetniku pri knjiženju.

Program ohranja vse funkcionalnost "težjega" Birokrata, saj vsebuje vsa orodja za vodenje tekočega poslovanja: blagajno s potnim nalogi, izdajo predračunov in fakturiranje, vodenje žirov, transakcijskih računov, izdajo dopisov, avansnih računov, kompenzacij in obračunov obresti.

Omogoča tudi celovito vodenje skladničnega poslovanja s prevzemimi, odpisi in povratnicami, evidenco lastne porabe in izdajo zaključnice po računu. Enako velja za usklajevanje številnih stanj, otvoritvenega stanja, inventure z vsemi potrebnimi evidencami in obračuni.

Najpomembnejša pa je gotovo tista vsebina paketa, ki vsebuje davčne evidence, knjige izdanih in prejetih računov vključno z obračunom DDV. Testna verzija programa je dosegljiva na spletnem mestu www.birokrat.si, cena enouporabniške verzije brez davka pa je nekaj manj kot 100 tisoč tolarjev. • Š. Ž.

Elektronska knjiga otroških dramskih besedil

V Dramski šoli Barice Blenkuš, ki deluje že enajst let, so prišli do spoznanja, da na Slovenskem primanjkujejo dramska besedila za otroke, ki bi odražala njihova razmišljanja in njihove probleme, manjkajo pa tudi teoretska in praktična navodila za mentorstvo na tem področju. Zato so se odločili, da bodo zasnovali bazo podatkov dramskih besedil za otroke, ki jo bodo redno osveževali in dopolnjevali. Projekt tako začenjajo z objavo elektronske knjige Zbirka kamenčkov avtorice Anite Šefer Mihelič, ki vsebuje besedila, napotke, skice, odrška ozadja in tehnična navodila za izvedbo predstav. Enajst besedil v tej knjigi je polno domišljije, hkrati pa so preprosta in učinkovita. Objektivana so tako, da so že pripravljena za tiskanje. V vsakem dramskemu besedilu je dodana skica s predlogom za sceno in kostume, ki jih je ravno tako mogoče natisniti in pobarvati, otroci pa lahko z njimi sestavijo svoje majhno namizno gledališče. Knjiga ima tudi rubriko Kontakti, kamor lahko otroci pošiljajo svoje prispevke, med drugim svoja besedila, ocene predstav in svoje fotografije s predstav in je prvi del širše zasnovanega projekta izgradnje medmrežnega gledališkega centra za osnovnošolce in mladino. Knjiga je brezplačno dostopna na internetu na naslovu <http://hop.to/kamencki>. • Š. Ž.

Kakšni bodo virusi v letu 2002?

Leto 2001 je bilo v ustvarjanju virusov prelomno leto. Pisci virusov so uporabljali nove tehnologije in tehnike okužb, da bi povzročili opustošenje med uporabniki. Na osnovi razvoja virusov lani, je špansko podjetje za razvoj protivirusne zaščite Panda Software objavilo svoja predvidevanja o tem, katere vrste škodljivih programov bi lahko uporabniki pričakovali v letu 2002. Dva virusa iz leta 2001, ki sta najbolj naznani možen prihodnji razvoj virusov, sta Red Code in Nimda.

Kot lahko preberemo na spletni strani SiOL-a, je bil virus Code Red revolucionaren v virusni tehnologiji, saj je podobno kot pred dvema letoma VBS/Bubbleboy in JS/KAK, uporabil pred tem neznanu sredstva za okužbo. S tem je Code Red presestil vse, saj je bil prvi virus, sposoben hitre razširitev, ne da bi pustil sledi okužbe. Ta virus ni fizično okužil nobenih datotek, ampak se je širil preko interneta in se nastanil v spominu okuženih računalnikov. Drugo omembe vredno tehnološko prednost v letu 2001 je predstavljal virus Nimda. Sposobnost, ki jo je imel ta virus, da se avtomatično zažene že v samem predoglednem oknu, ne da bi uporabnik kliknil nanj, je izhajala iz ranljivosti v Microsoftovem Internet Explorerju.

Sodeč po teh dogodkih je zelo verjetno, da bomo v letu 2002 priča okužbam, ko bodo virusi izkorističi napake, kot je na primer prekoračitev izravnalnika

(buffer overflows). To lahko programom dovoljuje, da se zaženejo na uporabnikovem računalniku, ne da bi ta vedel za to, ali bil sposoben to preprečiti. Code Red je demonstriral, da je možno vstaviti virus v URL ali se okužiti enostavno z obiskom spletne strani, s čimer je možna okužba datoteke katerekoli tipa. Ne bo presenečenje, če se bodo pojavili virusi, ki izkorističajo hrošče v grafičnih aplikacijah, na primer BMP datotekah in drugih. Vse te je potrdil nedavni pojav SWF/LMF-926, ki okuži datoteke Shockwave Flash, za katere se je prej domnevalo, da so varne.

Tako, kot je napredovala tehnološka kompleksnost, so korak naprej naredile tudi tehnike, ki se uporabljajo za to, da pretentajo ljudi, da zaženejo datoteke, ki vsebujejo virus. Te tehnike, pogosto imenovane kot družbeni inženiring (social engineering), so se doslej uporabljale z virusi, ki so bili pogost tehnološko enostavni, a zelo škodljivi. Glede na to, koliko različnih vab so ustvarjalci teh virusov uporabili, da so pretentali uporabnike, je možno, da bomo v letu 2002 videli drugo veliko epidemijo v razsežnostih Sircama. Glede na vse te grožnje Panda Software vsem uporabnikom predлага, da poskrbi za zaščito z učinkovitim protivirusnim programom, ki vključuje storitve dnevnega posodabljanja in tehnične podpore, sposobne hitre reagiranja na kakšnekoli virus. • Š. Ž.

Microsoftov center za domačo zabavo

Microsoft je predstavil novo brezžično napravo, za katero njegovi inženirji pravijo, da bo povzročila pravo revolucijo na področju domače zabave.

Dolgo napovedani igralni napravi sicer programske hiše Microsoft se reče 'Mira', kar je pravzaprav še delovno ime za neke vrste mešanico standardnega prenosnega računalnika in daljinskega upravljalca za televizor. Bill Gates je napravo javnosti predstavil na sejmu potrošne elektronike v Las Vegasu in izrazil prepričanje, da bo 'Mira' spremeni svet digitalnih večpredstavnostnih vsebin, ki so zdaj dostopne preko osebnega računalnika in njihovega prenosa na mobilno platformo, s katere se lahko vsebine spremišljajo s katerega koli mesta znotraj dosega hišne mreže. Naprava bo služila kot aparat za dostop do interneta, televizor, stereo naprava za poslušanje glasbe in kot naprava za igranje v kombinaciji z Xbox konzolo. Cena 'Mire' še ni objavljena, prav tako kot ni objavljen datum začetka prodaje na svetovnih trgih. Na CES sejmu je Gates pokazal tudi videotop, v katerem cela družina uporablja to najnovejšo Microsoftovo napravo: oče nekaj računa na monitorju v delovni sobi, mama pa v kuhinji spremlja vremensko napoved.

Sicer pa je ameriški programski velikan Microsoft v zadnjem četrletju preteklega leta zabeležil 2,28 milijarde dolarjev čistega dobitka, kar v primerjavi s prejšnjim obdobjem leta 2000 predstavlja 13-odstoten padec. Na to so izjemno vplivali stroški v višini 660 milijonov dolarjev, ki jih je Microsoft imel v zvezi s tožbo o kršenju protimonopolne zakonodaje. Kljub temu pa je podjetju v omenjenem obdobju uspelo prodati za 7,74 milijarde dolarjev izdelkov, kar je 18 odstotkov več kot v enakem obdobju leta prej. Kot so prepričani v Microsoftu, so dobre prodajne številke predvsem posledica uspešne prodaje nekaterih novih izdelkov. Prodajni uspehi Microsofta temeljijo na uspešni prodaji operacijskega sistema Windows XP, ki naj bi na ga sekundo prodali v dveh kopijah.

K temu je potrebno dodati še novice, da bo Microsoftova ponudba, da naj bi 12 tisočim najrevnejšim šolam v ZDA podaril računalnike v vrednosti nad milijardo dolarjev, verjetno zavrnjena, saj je spregledano dobitkonosno ozadje, ko bi s tem povečal le svoj tržni delež in si vloženo po nekaterih ocenah povrnil trikratno, na ponudbo podjetja Red Hat, ki skrbí za distribucijo brezplačnega operacijskega sistema Linux, da bi v podprtjene računalnike namestili to orodje, pa Microsoft verjetno ne bo pristal. Posebno še, ker bi podarjene programe Microsofta šole lahko uporabljale brezplačne le pet let, nato pa bi morale plačevati licenco in nadgradnje.

• Š. Ž.

Zadnji odgovor?

Zadnji - za 300.000 SIT.

Ford, letnik 2001,
res se splaća.



Predstavitev poskusnih industrijskih grozdov

Na poti do večje konkurenčnosti

Za rast in razvoj industrijskih grozdov bo Ministrstvo za gospodarstvo, ki je finančno pomagalo pri prvi fazi ustanavljanja grozdov, letos namenilo milijardo tolarjev.

Ljubljana - Cilji industrijskih grozdov so: krepitve znanja, večanje prepoznavnosti in konkurenčne sposobnosti na svetovnem tržišču ter vzpostavljanje komunikacije znotraj grozda, je na novinarski konferenci poudarila državna sekretarka Mateja Mešl. Ministrstvo za gospodarstvo, ki je lani sofinanciralo prvo fazo razvoja grozdov, bo grozdom pomagalo tudi letos. Kot pravi Mateja Mešl, bo letos skupna vrednost sredstev, namenjenih razvoju grozdov, znašala milijardo tolarjev.



Mateja Mešl

Poleg tega bo ministrstvo pomagalo tudi pri ustanavljanju grozdov pisarn. V zameno za finančno pomoč pri ustanavljanju grozdov bo imela vlada "le nadzor nad porabo proračunskih sredstev, saj je razvoj grozdov povsem v pristojnosti podjetij članic grozda," pravijo v Ministrstvu za gospodarstvo. Članice grozda bodo plačevali članarinu, grozdi pa bodo formalno delovali kot gospodarska interesna združenja.

O ustanavljanju in delovanju grozdov so na novinarski konferenci govorili tudi predstavniki treh pilotnih grozdov. **Brane Semolič**, vodja orodjarskega grozda, je povedal, da je grozna mreža ohlapno organizirana. "Na področju orodjarstva je grozad sad desetletnega dogovarjanja," je poudaril Brane Semolič, ki poleg dobrih plati poudaril tudi težave pri povezovanju podjetij v grozde. "Takšno združevanje podjetij po-

trebuje infrastrukturo, pri njenem ustanavljanju pa se pojavi podjetniška sebičnost," je menil vodja orodjarskega grozda.

Cilj transportno-logističnega grozda je postati glavni ponudnik celovitih logističnih storitev za področje jugovzhodne Evrope.

Avtomobilski grozad si bo prizadeval vzpostaviti inovativni storitveni sistem dobaviteljev izdelkov, orodjarski grozad pa načrtuje, da bo postal razvojni partner in dobavitelj specialnih orodij, strojev in naprav za potrebe določenih industrijskih področij.

Metka Sušec Praček, vodja transportno-logističnega grozda, pa je dejala, da bi se podjetja morata težje odločila za sodelovanje v grozdu, v katerega so vključeni njihovi tekmpeti na svetovnem tržišču. "Uspelo nam je vzpostaviti dovolj zaupanja tudi med takšnimi podjetji," je povedala Metka Sušec Praček.



Prvo stopnjo povezovanja slovenskih podjetij v industrijske grozdove so predstavili Andreja Kržnič (predstavnica avtomobilskoga grozda), Metka Sušec Praček (vodja transportno-logističnega grozda) in državna sekretarka Mateja Mešl.

S tem pa se ni strinjala **Silva Vičič**, direktorica koprskega podjetja Pacorini, ki je sodelovalo v poskusu transportno-logističnem grozdu. Izrazila je dvom v povezovanju, saj so poleg večjih podjetij v industrijske grozdove povezana tudi večja podjetja, vsi pa imajo podobne cilje.

"Bistveno je vzpostaviti takšno stopnjo medsebojnega zaupanja, v

kateri konkurenca hkrati predstavlja tudi sodelovanje na mednarodnem trgu," je odvrnila državna sekretarka Mateja Mešl.

Da so grozdi predvsem proces vzpostavitev zaupanja je prepričana tudi predstavnica avtomobilskoga grozda **Andreja Kržnič**. To ugotovitev so podkrepila z dejstvom, da je bilo v okviru njihovega grozda lani organiziranih več kot 40 delavnic in sestankov. Ob tem pa je Kržničeva povedala, da so se v prvi fazi razvoja grozdov povezala podjetja in organizacije, "ki so se zavedale, da lahko samo s pomočjo grozda dosežejo neke cilje, ki jih same ne morejo uresničiti."

Tega se zavedajo tudi v podjetju Iskra Mehanizmi iz Lipnice. Di-

rekova **Milan Bavec** je po prvi fazi nastajanja grozdov prepričan, da je dolgoročna rešitev za njihovo podjetje prav sodelovanje v avtomobilskem grozdu.

Na dvome o težavah, ki bi se utegnile pojaviti ob prehodu s

poskusnega na profesionalno delovanje grozdov, je državna sekretarka odgovorila, da so grozdi zasnovani na odprttem in neformalnem sistemu delovanja. Poudarila je, da ne gre za ukinjanje malih podjetij, ampak da grozdi združujejo znanje, povezujejo in sodeljujočim omogočajo lažje spremeljanje tehnološkega razvoja. Oziroma, kot je ugotovil vodja orodjarskega grozda, je tovrstno povezovanje podjetij pomembno zaradi "globalizacije, hitrega tehnološkega razvoja in eksplozivne rasti nove ekonomije." Vse to, kot meni Brane Semolič, pa zahteva novo obliko organizacije podjetij.

• Špela Žabkar,
foto: Tina Dokl

V Ratečah odprli novo prodajalno

Rateče - Ta teden sta Živila, d.d., in Tromeja, d.o.o., v Ratečah odprli novo franšizno prodajalno Market Planica. Kot so nam sporočili, bodo police v 86 m² veliki prodajalni napolnjene s svežimi in kakovostnimi prehrabnimi ter galantrijskimi izdelki za vsakodnevno rabo. Ker franšizna prodajalna spada pod blagovno znamko Živila, bodo kupcem v Marketu Planica omogočene številne prednosti in ugodnosti, ki jih v akcijskih in rednih ponudbah pripravljajo kranjska Živila. Nova prodajalna bo odprta vsak dan, od ponedeljka do petka od 7.30 do 19. ure, ob sobotah od 7. do 18. ure, ob nedeljah pa do rateški market odprt od 8. do 11. ure. • Š. Žabkar

Glej naprej,
izkoristi popust za nazaj.

ATOS URBAN	180.000 SIT popusta
ELANTRA	do 400.000 SIT popusta
Coupe	do 300.000 SIT popusta
TRAJET	do 470.000 SIT popusta
GALLOPER	120.000 SIT popusta

Ponudba vseh vozil letnika 2001.



HYUNDAI



4208 Senčur, tel: 279 00 00
www.avtokadivec.si

GRADBENI MATERIALI - SALON KERAMIKE
DOM trade d.o.o., ŽABNICA

Trgovsko podjetje Dom trade, d.o.o., Žabnica zaradi rasti obsega poslovanja objavlja prosto delovno mesto

KNJIGOVODJE

Poleg splošnih pogojev mora kandidat/ka izpolnjevati še naslednje:

- šolska izobrazba V. stopnje ekonomske smeri,
- znanje angleškega jezika,
- najmanj dve leti ustreznih delovnih izkušenj,
- poznavanje dvostavnega knjigovodstva,
- uporaba MS Office,
- organizacijske sposobnosti,
- komunikativnost in samoiniciativnost.

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas, z dvomesečnim poskusnim delom. Pisne prijave z dokazili o izobrazbi pošljite v osmih dneh po objavi razpisa na naslov: Dom trade, d.o.o., Žabnica 68, 4209 Žabnica.

Kandidate/ke bomo o izbiri obvestili v 15 dneh po končanem zbiranjem prijav.

www.gorenjskaonline.com

Gorenjski prijatelj



Radio Sora d.o.o.
Kapucinski trg 4
4220 Škofja Loka
tel.: 04/508 0 508
fax: 04/508 0 520
e-mail: info@radio-sora.si

89.8
91.1
96.3



tržiška industrija obutve
in konfekcije, d.d., Tržič
Mlaka 10
4290 Tržič

objavlja prosto delovno mesto

VODJA VELEPRODAJE zaščitnih sredstev

Pogoji za zasedbo:

- univerzitetna izobrazba ekonomske lahko tudi organizacijske smeri ali visoko strokovna izobrazba ekonomske smeri
- 2 leti delovnih izkušenj iz komercialnega področja (prodaja in nabava)
- znanje tujega jezika (angleško ali nemško)
- 6-mesečno poskusno delo

Delovno razmerje bo s kandidati, ki bodo izbrani na razpisu, sklenjeno za nedoločen čas, s poskusnim delom 6 mesecev.

Zainteresirani kandidati naj pošljajo prijave z dokazili v 8 dneh po objavi na naslov: TRIO, d.d., Tržič s pripisom za razpis delovnega mesta.

Kandidati morajo k prijavi na razpis predložiti dokumentacijo o izpolnjevanju pogojev in program razvoja trgovine. Dodatne informacije so na voljo na tel. št. 04/596 30 10.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v roku 30 dneh po opravljenem izboru.



JEZIKOVNA ŠOLA pri
LUDSKI UNIVERZI KRANJ
šola s tradicijo in uspehom

vabi k vpisu v

AN - NE - IT - FR - ŠP - SLO - RU

od 28. januarja do 18. februarja 2002

Jezikovne tečaje delno sofinancira Ministrstvo za šolstvo RS.

- **TEČAJI PO JAVNO VELJAVNIH PROGRAMIH**,
5. stopenj, 90 ur
- **PRIPRAVE NA IZPITE**: - Državnega izpitnega centra - Univerze Cambridge (UCLES) - Goethejevega Inštituta
- **POSLOVNI JEZIK**, 60 ur
- **PONOVITEV SLOVNICE S KONVERZACIJO**, 60 ur
- **OBNOVITVENI TEČAJI**, 40 ur
- **KONVERZACIJA**, 40 ur
- **TEČAJI ZA TAJNICE**, 40 ur
- **POSLOVNA KORESPONDENCA**, 10 ur
- **INTERNI TEČAJI ZA PODJETJA**
- **PRIPRAVE NA MATURE IZ ANGLEŠKEGA JEZIKA**, 60 ur

JAMSTVO, KI ZAVEZUJE:

- 500 kandidatov letno
- 90% opravi izpit prvič
- vsak drugi slušatelj ostane zvest vsaj 3 semestre

ZAČETEK: 18. februar 2002

INFORMACIJE 04 280 48 16

www.lu-kranj.si

Načrti z oživitvijo Hotela grad Podvin

Bo v Podvinu igralnica za petične goste z Bleda?

Večinski lastnik DZU Triglav se je lotil prenove hotela, najprej bodo obnovili kuhinjo in restavracijo, kasneje pa tudi sobe. Med načrti se omenja tudi ureditev igralnice za petične goste z Bleda.

Mošnje - Hotel grad Podvin je bil pred leti eden najbolj elitnih hotelov na Gorenjskem, z izbrano gostinsko in hotelsko ponudbo, namenjeno predvsem višjemu sloju gostov. A zadnjih nekaj let je hotel kazal bolj klavrn podobo. Brez vlaganj v posodobitev, ob zmanjševanju števila gostov in velikopoteznih, a nikoli uresničenih načrtih zdaj že bivših lastnikov se je hotel pogrezal vse globlje v rdeče številke. A kot kaže, se mu zdaj le obetajo lepši časi. Novi večinski lastnik DZU Triglav se je namreč odločil hotelu povrniti nekdanjo slavo. Tako so že začeli s prenovo hotela, pogovarjajo pa se tudi o možnosti, da bi v Podvinu odprli igralnico za petične goste z Bleda.

DZU Triglav je večinski delež v Hotelu grad Podvin kupila od dveh zasebnikov, Marka Smoleta in Dušana Ašenbrenerja, ki sta v Podvinu imela velikopotezne načrte, ki pa se niso nikoli uresničili. Lani sta se nato odločila hotel prodati in večinski lastnik je postal DZU Triglav, družba za upravljanje, ki sodi pod okrilje Zavarovalnice Triglav. Vodenje hotela je DZU Triglav zaupala Branetu Musarju, medtem ko je izvršni direktor postal **Dušan Meglič**, ki je tudi predstavil, kakšne načrte imajo s hotelom novi lastniki. Kot je povedal, bodo v kratkem pričeli s prenovo hotela, v prvi fazi bodo povsem prenovili kuhinjo, ki jo je sanitarna inšpekcija pred časom zaprla, ker ni ustrezala sanitarnim zahtevam. Hkrati se bodo lotili obnove okolice, zaposleni igrišče za

V Hotelu grad Podvin je trenutno še deset zaposlenih, število se je doslej zmanjšalo za dvanaest (prejšnja direktorka Marija Jan se je pred kratkim upokojila). Kot pravi Dušan Meglič, v tujini tako velik hotel vodijo družinska podjetja, za vse lahko poskrbi deset, enajst zaposlenih. Prejšnje število je bilo zato preveliko. Po Megličevih besedah bi se radi povezali tudi z radovljško gostinsko šolo, od koder bi dobili nov, mlad kader za prakso v hotelu.

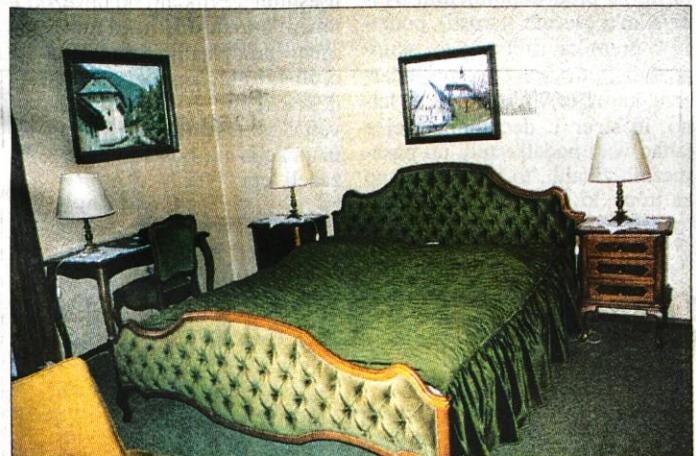
bila prenova kuhinje končana do konca aprila, naložba je vredna okrog 28 milijonov tolarjev, medtem ko bosta druga in tretja faza zahtevali večje vlaganje, zato je



leškim letališčem, konjeniškim klubom..." Hotel ima tudi bazen, ki ga bodo do poletne sezone oživili in odprti tudi za zunanje goste, ter tri teniška igrišča. "Vsekakor vidim možnosti za razvoj hotela in ne bi smel biti problem napolnit 39 postelj," meni Meglič. Je pa res, dodaja, da je potreben čas, da hotel spet pridobi nazaj nekdanji ugled. K oživitvi bi lah-

ko pripomoglo tudi odprtje igralnice v sklopu hotela, DZU Triglav se je o tem že pogovarjala z vodilnimi možimi blejske in portoroške igralnice, ki so si tudi ogledali prostorske možnosti za ureditev igralnice v Podvinu. Dokončnega dogovora še ni, vsekakor pa bi na ta način radi privabili petične goste z Bleda in od drugod.

• Urša Peternel



mini golf bodo po Megličevih besedah preuredili v urejeno travnato površino za vadbo udarcev pri golfu. Prvi fazi naj bi sledila druga faza, v kateri bodo dokončali že začeto prenovo restavracije Pristava in ločenem objektu pred gradom, kjer naj bi uredili tudi deset sob. V tretji fazi pa naj bi povsem prenovili hotelske sobe in kopalnice. Te so, tako Meglič, vsemu navkljub še vedno v dobrem stanju in ustrezajo kategoriji štirih zvezdic, vendar pa bi jim radi dali nov lesk. V hotelu je trenutno 39 postelj v sobah in dveh apartmajih. Po Megličevih besedah naj bi

težko napovedati, kdaj bodo začeli s prenovo restavracije Pristava in hotelskih sob. "Naša prva nalogga je, da s polno paro poženemo hotel, veliko bomo morali narediti tudi na marketingu, od oglasov, reklam, novih tabel o cestah..." pravi Meglič. Vsekakor bi radi privabili nazaj goste, ki so nekdaj radi prihajali v Podvin, računajo pa zlasti na poslovne goste, in to tako domače kot tuge. "Hotel je treba napolniti, se povezati s turističnimi agencijami, oživiti poslovni turizem, zajeti tranzitne goste, ki se peljejo tu mimo... Možnosti so tudi v povezovanju z

Kobli doslej najmanj točk

Skupaj so ji namenili 52,8 odstotka vseh možnih točk. Vzroki: neobratovanje Koble 3 in zaprta restavracija na Ravnah.

Kobla - Prejšnji teden se je ekipa Zlate snežinke mudila na Kobli. Od možnih 724 točk so jih temu bohinjskemu smučišču namenili 382, kar je 52,8 odstotka vseh. S tem se je Kobla uvrstila na trenutno zadnje mesto, največje število točk pa je doslej zbralo Mariborsko Pohorje, ki mu sledita Rogla in Cerkno.

Spričo dejstva, da so imeli lansko sezono na Kobli eno samo ogromno izgubo, saj jim je dež sproti izpiral sneg, je pravzapravše dobro, da se to sezono naredili sploh kak korak naprej, je menila ekipa Zlate snežinke. Tako so kupili štiri nove snežne topove, z dvema novima brunaricama na smučišču so izboljšali gospodarsko in turistično ponudbo, žal pa ekipa Zlate snežinke ni mogla spreigliati dejstva, da je zaprta glavna restavracija na Ravnah. Poleg tega so na Kobli obnovili opozorilne in obvestilne table ter s tem poskrbeli za kar varno smuko. "Seveda pa Kobli manjka še kar precej velikih korakov, da se bo lahko enakovredno kosal z razvitejšimi slovenskimi smučišči," so menili člani ekipe Zlate snežinke. In kakšne ocene je Kobla dobila

po posameznih kategorijah? Dostop na smučišče so ocenili z 92,9 odstotka vseh možnih točk, red in varnost na smučišču s 85,5 odstotka, smučarska šola je dobila 60,3 odstotka možnih točk, gospodarska in turistična ponudba 47,7 odstotka, samo smučišče pa 22,6 odstotka vseh možnih točk. Smučarji so Kobli prisodili 63,7 odstotka vseh možnih točk. Skupno je to bohinjsko smučišče prejelo 382 točk oziroma 52,8 odstotka vseh možnih. In kako trenutno uvrstitev na zadnje mesto na lestvici Zlate snežinke komentirajo na Kobli? **Ciril Koselj**, direktor podjetja Kobla, žičnice, turizem, gospodinstvo, je povedal, da je glavni vzrok predvsem v dejstvu, da ne obratuje celotno smučišče, zato je namreč smučišče Kobla 3. Po Koseljevem mnenju nekoliko šepajo tudi spremljajoče dejavnosti na Kobli, potrdil pa je tudi težave z restavracijo na Ravnah. Kot je dejal, se je jeseni spremenilo lastništvo restavracije, lastnik je postal podjetje Kobla, žičnice, turizem, gospodinstvo. "Restavracijo smo že odprli, a smo jo zaradi prijave sosednjega gostinca moralni zapreti, ker nismo imeli vseh potrebnih dovoljenj. Računamo, da

GLASOVI IZLETI - vselej pestri in nepozabni

Pustovanja se bližajo

Za izlet prevozniške družbe Rozman bus z Lancovega pri Radovljici **prvo februarsko soboto** v kraje, ki jih v teh mrzlih dneh ni prekrila snežna odeja, v hrvaški del polotoka Istre, Hum ter Istrske toplice, prijav ne sprejemamo več. Zanesljivo bo v februarju še en podoben izlet in zanj so že možne prijave. Na kratko o programu GLASOVEGA IZLETA v Istrske toplice: zdravilni izvir v bližini starodavnega Motovuna so izkorisčali Rimljani, naravno zdravilišče Evropa pozna že več kot dvestolet. S termalno vodo Sv. Stjepana, ki izstopa po kvaliteti in zdravilnosti, so se Istrske toplice uvrstile med tri najboljša evropska naravna zdravilišča. Toplice so se zlasti uveljavile z zdravljajujočim revmatičnim bolezni, nevralgij in bolezni žlez z notranjem izločanjem; v izjemno pestri zdraviliški ponudbi pa izstopa inhalacija s termalno vodo za zdravljajenje vnetih dihalnih poti, grla, nosu, sinusov ter kroničnih bolezni dihal. V Istrskih toplicah je na razpolago tudi terapija z zdravilnim blatom. V zdraviliški restavraciji bodo izletnikom pripravili istrsko večerjo, po njej zabavni večer. Tudi za drugi februarski izlet velja enaka cena celodnevnega izleta: samo 5.600 tolarjev, za naročnike in naročnike Gorenjskega glasa **samo 5.700 sit**. Ker morda komu ne ustreza sput globoko v velenjsko rudniško jamo, bo zanj cena izleta 1.500 SIT nižja (torej 5.400 SIT oziroma 4.200 SIT na osebo).

Kopalni izlet v Portorož

V rubriki HALO HALO je predstavljen kopalni izlet prevozniške družbe Rozman bus v Portorož. Za naročnike in naročnike Gorenjskega glasa sta Brigita in Janez Rozman pripravila posebne ugodnosti, kajti medijski pokrovitelj zimske rajže do obale je Gorenjski glas.

Prijave: 24 ur dnevno!

Za vse informacije o GLASOVIH IZLETIH in za PRIJAVE so Vam nepreklenjeno, **24 ur dnevno**, na razpolago štiri telefonske številke: 04/201-42-47, 04/201-42-48, 04/201-42-49 ali 04/201-40-00. Vsak delavnik, od pondeljka do petka, se lahko **prijavite Jani, Sandri ali Ireni** v maloglasni službi Gorenjskega glasa, lahko tudi osebno na Zoisovi 1 v Kranju (poslovna stavba ob trgovinah Spar, Hervis). Prijave sprejemamo tudi po elektronski pošti info@g-glas.si. Ob prijavi vsekakor sporočite, na kateri avtobus postajete želite počakati avtobus. Že ob prijavi je možno izbrati sedež v avtobusu - **vendar SAMO z vplačilom celotne cene izleta**.

Ekipa Zlate snežinke na Kobli

Kobli doslej najmanj točk

Skupaj so ji namenili 52,8 odstotka vseh možnih točk. Vzroki: neobratovanje Koble 3 in zaprta restavracija na Ravnah.

bomo restavracijo v kratkem lahko znova odprli," je dejal Koselj. Kot je še dodal, je ekipa Zlate snežinke doslej obiskala še peščico slovenskih smučišč, tako da nujno, da bo Kobla dolgo ostane na repu lestvice. • U.P.



Bled - Zadnja dva konca tedna so Blejsko jezero napolnili sprehajalci in drsalci, čeprav pristojni že ves čas opozarjajo, da sta hoja in drsanje po ledeni plaskvi nevarna in zato nista dovoljena. Podobno je tudi v Bohinju, kjer je sprehajanje po zaledenemu jezeru prav tako nevarno in zato - po besedah vodje policijskega okoliša Aleša Rozmana - prepovedano. Kljub temu pa se ledenu plaskvi nevarni in zato nista dovoljena. Med sprehajalci so tako takšni na dveh kot tisti na štirih nogah. Tale bulldog na sliki je več kot očitno užival v sprehodu po gladki površini. A po včerajšnji odjugi je tovrstno početje še bolj nevarno, še opozarjajo pristojni. • U.P., foto: Aljoša Korenčan



Podjetje BIMO, d.o.o., Kranj je ob svoji 10. obljetnici delovanja odprlo v pritličju blagovnice Globus novo trgovino z darili in bonboniero "CAFFÈ BOUTIQUE". S tem so združili obe prejšnji bonbonieri, ki so ju zaprli in preselili na to lokacijo. V novem "CAFFÈ BOUTIQUE" boste na površini 120 m² in v prijetnem ambiantu izbirali v bogatejši ponudbi sladkih izdelkov, stekla in porcelana, kave, ter darila za vse priložnosti. Ob že pripravljenih darilnih zavitkih vam darila aranžirajo po vaših željah, tudi prinesena darila. Nova je prodajna galerija slik priznanega slikarja Braneta Povaleja, najmlajšega dobitnika Prešernove nagrade leta 1979. Obiščite "CAFFÈ BOUTIQUE" v Globusu in v prijetnem ambiantu izberite darilo za vaše najdražje.



Tel.: 07/332-33-00
SRAČJE GNEZDO:
Tel.: 07/332-40-24
Radio Sraka, d.o.o.
Valantičeve 17
8000 Novo Mesto

LJUDSKA UNIVERZA KRAJN

Naložba v znanje - naložba za življenie

vabi k vpisu v:

- **PROGRAM PREKVALIFIKACIJE ZA POKLIC TRGOVEC**
Pogoji za vpis: zaključena katerakoli poklicna šola
Začetek: marec 2002
Trajanje: 6 mesecev
- **PRIPRAVE NA MATURE IZ MATEMATIKE**, 60 ur
- **RAČUNALNIŠKI TEČAJI**: začetni in nadaljevalni WORD - EXCELL
- **PRIPRAVE NA IZPITE ZA TRGOVSKIE POSLOVODJE**
- **VODENJE POSLOVNHIH KNJIG**
za mala podjetja in samostojne podjetnike

INFORMACIJE: 280 48 00 - 280 48 17 - 280 48 18
www.lu-kranj.si

Kmetje in sadjarji v šoli žganjekuh

Spodnja Besnica - Kmetijska svetovalna služba je v okviru slovenskega projekta oživitev travniških sadovnjakov in sadnih vrtov pripravila v petek in soboto v Spodnji Besnici šolo žganjekuh. Med udeležencimi, vseh je bilo petindvajset, so prevladovali lastniki visokodebelih travniških sadovnjakov iz kranjske občine, ki je ta projekt tudi denarno podprla. Prvi dan so v gasilskem domu spoznavali strokovne osnove za praktično kuhanje sadnih žganj, predpise, ki urejajo pridelovanje žganj v kmečki in industrijski žganjekuh, najpogosteje napake pri žganjekuh in merila za ugotavljanje kakovosti žganj. Drugi dan, ko so se preselili na bližnjo Udirjevo kmetijo, so dali poudarek praktičnemu delu, med katerim so spoznavali pripravo sadja za predelavo v sadna žganja, pravilen postopek vrenja, kuhanje žganja oz. prvo in drugo destilacijo, skladanje in staranje sadnih žganj, pokusanje in spoznavanje kakovosti ter pripravo žganj za prodajo. Šolo žganjekuh so strokovno vodili zasebni svetovalec in strokovni vodja projekta **Franc Kotar, Andrej Bajuk** iz novomeškega kmetijsko gozdarstvenega zavoda in **Andreja Teran**, kmetijska svetovalka iz kranjskega zavoda. • C.Z.

RAZGLAS

Iskra - Oris, d.o.o. - v stečaju
Otoče 5/a, Podnart

objavlja

JAVNO DRAŽBO

za prodajo stečajnega dolžnika, kot pravne osebe v stečaju

1. Javna dražba bo v **ponedeljek, dne 4. 2. 2002, ob 14.00** uri v sobi 12/pritličje Okrožnega sodišča v Kranju, Zoisova 2, Kranj

2. Predmet prodaje:

pravna oseba Iskra Oris, d.o.o. - v stečaju, Otoče 5/a, Podnart po izklicni ceni 99.190,60 EUR v SIT protivrednosti

(po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan plačila kupnine)

Pravno osebo predstavljajo sredstva po stanju na dan prodaje, in sicer:

I. Nepremičnine: (ki v naravi predstavljajo proizvodnjo halo s pripadajočo pisarno)

- poslovna stavba na parc. št. 402/2, k.o. Zaloše v izmerni 280 m², ki v zemljiški knjigi Okrajnega sodišča v Radovljici ni vpisana in je obremenjena z zastavno pravico ter prepovedjo odsvojitve in obremenitve v korist Gorenjske banke, d.d., Kranj iz naslova zavarovanja terjatev za družbo Iskra Instrumenti Otoče, d.o.o., ki v naravi predstavlja kovostrugarsko delavnico.

II. Premičnine:

- več kovostrugarskih strojev in naprav s pripadajočimi orodji

- pisarniška in računalniška oprema

- ostala oprema v kovostrugarski delavnici

3. Ogled stvari (kovostrugarske delavnice in strojev) s posredovanjem natančnejših informacij bo v **petek, dne 1. 2. 2002, v času med 11.00 in 13.00 uro** na naslovu Iskra Oris, d.o.o. - v stečaju, Otoče 5/a, Podnart.

Pogoji javne dražbe:

- na javni dražbi lahko sodelujejo domače in tuje pravne ter fizične osebe;

- osebe, ki želijo sodelovati na javni dražbi so dolžne najkasneje dan pred dnem javne dražbe vplačati na **žiro račun št. 51540-690-91176** pri APP RS, Izpostava Radovljica, znesek varščine v višini 10 % izklicne cene (9.919,06 EUR v SIT protivrednosti

po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan plačila) in dokaz (potrjeni virman, položnico...) o tem predložiti pred začetkom javne dražbe.

- vplačana varščina se uspelemu ponudniku vračuna v kupnino, neuspelemu pa bo vrnjena brez obresti v roku 3 dni po končani javni dražbi;

- davek in druge stroške v zvezi s prenosom lastništva plača kupec;

- uspeli dražitelj mora s stečajnim upraviteljem podpisati pogodbo o prodaji v roku 15 dni po javni dražbi;

- kupnino mora uspeli dražitelj plačati v roku 15 dni. Če uspeli dražitelj ne sklene pogodbe v danem roku, mu varščina zapade.

- pravica upravljanja nad dolžnikom in lastninsko upravičenje prejeta na kupca po plačilu celotne kupnine;

- najmanjši dvig izklicne cene na javni dražbi je v višini 1.000,00 EUR v SIT protivrednosti;

- pravna oseba se izroči kupcu v roku 15 dni po plačilu celotne kupnine.



Agencija za zaposlovanje Apel

Uspešno podjetje na področju zaposlovanja, ki ga vodi tim mladih, ambicioznih sodelavcev vabi k sodelovanju

REFERENTA ZA KADROVSKE ZADEVE

Od novega sodelavca pričakujemo najmanj VI. ali VII. stopnjo izobrazbe, dve leti delovnih izkušenj ter odgovornost, vestnost, fleksibilnost in smisel za delo z ljudmi, odgovornost.

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas, z možnostjo podaljšanja za nedoločen čas. Pisne vloge pošljite na naslov:

Apel servis, d.o.o., Slovenska cesta 5, 1000 Ljubljana.

Delovno mesto je v Kranju. Kandidate prosimo, da pri pošiljanju vlog upoštevajo zgoraj navedene pogoje.



SREDNJA LESARSKA ŠOLA
Kidričeva cesta 59
4220 ŠKOFJA LOKA

objavlja delovno mesto

RAČUNOVODJE

Pogoji:

- najmanj srednja strokovna izobrazba ekonomski smeri

- poskusno delo traja 3 mesece

Prednost pri izbiri bodo imeli kandidati z delovnimi izkušnjami v računovodstvu.

Delovno mesto razpisujemo za **poln in nedoločen čas**.

Nastop dela po dogovoru.

Pisne prijave z opisom dosedanjih del in z dokazili pošljite v 8 dneh na naš naslov.

Nepopolnih prijav ne bomo upoštevali.

Kandidate bomo obvestili o odločitvi v 10 dneh po izbiri.

Obvezno označevanje ovc in koz

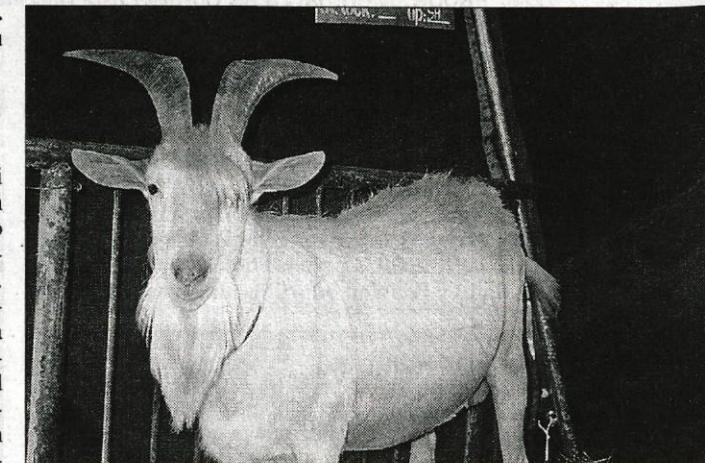
Vso drobnico je treba označiti najpozneje pred premikom na drugo lokacijo. Rejci, ki imajo štiri ali več ovc ali koz, morajo v posebné obrazce vpisovati različne podatke o živalih.

Kranj - Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano mag. Franc But je ob koncu lanskega leta izdal odredbo o označevanju in registraciji drobnice (ovc in koz).

Rumene za ovce, oranžne za koze

Kot določa odredba, mora biti vsa drobnica v Sloveniji tako označena in registrirana, da je možno ugotoviti njeno istovetnost, kar je potrebno zaradi varovanja zdravja ljudi, varstva potrošnikov, zdravstvenega varstva živali, selekcije, rodovništva, reprodukcije, kontrole prieje ter spremeljanja staleža za potrebe statistike ter finančnih ukrepov. Posamična označitev ni potrebna za drobnico, ki je bila rojena in vzredila na istem gospodarstvu in se v skupini prevaža v klavnicu, vendar le, če je pošiljka ob prevozu zapečatena in je skupina v klavnicu do zakola ločena od drugih živali. V takih primerih zadošča le ena, skupinska učesna znamka.

Odredba določa, da se živali praviloma označuje v levo uho in da se za označevanje uporablja učesna znamka, ki so za ovce rumene in za koze oranžne barve. Živali lahko označi nihov imenik, veterinarska ali pooblaščena živinorejska organizacija. Označiti jih je treba najpozneje pred premikom na drugo lokacijo, najpozneje petnajst dni pred rokom za uveljavitev subvencij, najkasneje do tridesetega dne starosti, če imenik uveljavlja odškodnino za škodo, ki so jo povzročile zveri, in do starosti sedem dni (z dvema učesnima znamkama), če so vključene v program strokovnih nalog, selekcije, kontrole in reprodukcije ter vodenja rodovnih knjig v živinoreji ali v program ohranitve avtohtonih slovenskih pasem domačih živali. Za premik drobnice se šteje vsak premik z gospodarstva, razen dnevne paše na bližnjih pašnikih in večdnevne paše. Če drobnica učesno znamko izgubi, jo mora lastnik najkasneje v treh dneh, ko je to opazil, nadomestiti z drugo. Označevalec mora ob označitvi napisati potrdilo, ki vsebuje identifikacijsko številko živali ter njene matere in očeta, če je znana, vrsto, pasmo in spol živali, datum rojstva, če je znana, naslov imenika živali oz. identifikacijsko številko kmetijškega gospodarstva. Če drobnico označuje rejci sam, mora najkasneje v osmih dneh od označitve te



podatke sporočiti veterinarski ali pooblaščeni živinorejski organizaciji. Podatke o drobnici, med njimi tudi o vsakem nihovem premiku in prometu, vpišejo v evidenco rejnih živali, ki jo vodi ministerstvo za kmetijstvo.

Z novim letom že po novem predpisu

Odredba še določa, da morajo rejci, ki imajo štiri ali več ovc ali koz, voditi na predpisanih obrazcih podatke o drobnici na gospodarstvu. V obrazce morajo med drugim vpisati število odraslih samic (samice, starejše od enega leta, oz. samice, ki so jagnjile ali jarile že pred dopolnjenim dvajstjem mesec starosti), podatke o premikih drobnice ter skupno število drobnice na gospodarstvu, kar rejci vpiše enkrat na leto, in sicer 1. decembra. Rejci lahko vodi podatke tudi po posameznih živalih, to pa je obvezno za trope, ki so vključeni v držav-

na programu, za živali na skupnih oz. planinskih pašnikih in ob uveljavljanju odškodnine za škodo, ki so jo povzročile zveri. Rejci mora premik na drugo lokacijo vpisati med podatke o drobnici na gospodarstvu in o tem v sedmih dneh obvestiti veterinarsko organizacijo, enako pa mora ravnati tudi ob zakolu v sili in poginu živali. V primeru, da se drobnica izgubi ali je bila ukradena, mora to sporočiti veterinarski organizaciji najkasneje v osmih dneh po tem, ko je to ugotovil. Če drobnica v prometu ni označena na predpisani način, se šteje, kot da nima zdravstvenega spricelava.

Označevanje s predpisanimi učesnimi številkami bo obvezno z

novim letom, prav tako tudi upo-

rab predpisanih podatkov o

drobnici na gospodarstvu in evi-

dence rejnih živali. Odredba že

velja, veterinarska in kmetijska

inšpekcijska pa bosta z nadzorom

začeli leta 2005. • Cveto Zaplotnik

Predrage veterinarske storitve in zakoli

Sindikat kmetov Slovenije zahteva od države višjo državno podporo za mlado pitano govedo.

Ljubljana - Ker država oz. ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano v zadnjem času ne odgovarja na sindikalna vprašanja in zahteve, v sindikatu razmišljajo o organizaciji javnega protesta nega shoda.



Kot je na ponedeljkovi novinarški konferenci povedal predsednik sindikata **Marjan Gorenc**, so veterinarske storitve predrage, nekatere, ki jih sicer izvajajo veterinarji, pa bi lahko opravljali kmetje sami ter si s tem zmanjšali pridelovalne stroške in izboljšali konkurenčnost. Rejci ocenjujejo, da je predrago tudi

uslužnostno klanje govedi, ki z vsemi stroški stane od 30 do 50 tisoč tolarjev za žival. Državna podpora za mlado pitano govedo v znesku 25.000 tolarjev se jim zdri preniza, zato bodo do ministra za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano zahtevali povišanje na 60.000 tolarjev, poleg tega pa tudi uvedbo objavljenega BSE pakete.

ta, ki je po Gorenčevih besedah predvideval klavno premijo za goveda v znesku 13.000 tolarjev in celotno pokrivanje stroškov testiranja živali na BSE. V sindikatu opozarjajo tudi na neprimerno označeno meso iz uvoza, na nekatere neustrezne pogoje v javnem razpisu za dodelitev nevrâljivega denarja iz programa Sapard ter na prenizku predlagane kvote za potrjanjanja z Evropsko unijo, še zlasti na kvoto za mleko, ki je zelo blizu sedanji namolzeni količini mleka. • C.Z.

Register pridelovalcev sadja

Kranj - Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano mag. Franc But je izdal pravilnik o registru pridelovalcev sadja v intenzivnih sadovnjakih.

Pravilnik, ki bo začel veljati v začetku februarja, določa, da se morajo v register vpisati kmetijska gospodarstva, ki uporabljajo najmanj 0,2 hektarja bruto površine intenzivnega sadovnjaka, razen v primeru jagodičja, kjer ta obveznost velja že za gospodarstva z najmanj 0,1 hektarja površine v uporabi. Kmetijska gospodarstva se vpišejo v register na podlagi pisne vloge pri ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, ki bo ta register tudi vzpostavilo in vodilo. V register bodo vpisali podatke o gospodarju kmetije, kmetijskem gospodarstvu in o sadovnjaku, še zlasti o zemljiščih, sadilnem materialu in sajenju ter o finančnih podporah.

Ministrstvo bo za vzpostavitev registra uporabilo podatke iz lanskih vlog za pridobitev državnih podpor, te podatke pa bo do 1. maja poslalo v presojo gospodarjem kmetij. Če potem ti v tridesetih dneh ne bodo poslali predloga za spremembo podatkov, bo to pomenilo, da se z njimi strinjajo. Kmetje, ki ne bodo prejeli odločbe o vpisu v register, bodo do 1. julija letos morali poslati na posebnih obrazcih na ministrstvo vloge za vpis. Obrazci so na razpolago v območnih enotah kmetijske svetovalne službe in na domači spletni strani ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano (<http://www.gov.si/mksp>). • C.Z.

Pokojninsko zavarovanje

GLOSA

En strateg konja kuje...

"En kovač konja kuje, kol'ko žebljev potrebuje, pa povej številko ...TI!" S to otroško pesmico bi lahko ponazorili naravnost otročje obnašanje na turistično razvojnem področju, kjer so spet skovali en zakon, eno novo strategijo dolgoročnega turističnega razvoja Slovenije. Zdaj ukinjajo LTO - je, če kdo ve, kaj to sploh je, kajti še preden so vzkliki, se že poslavljajo. Snujejo nekaj novega: po poročilih, ki jih je zaznati, naj vsak ustanovi tisto, kar mu najbolj "paše". V zadnjih tridesetih letih so državni uradniki, ki se ven in ven vtikajo v turizem, napravili toliko škode, da je neizmerljiva. Če so bili začetki s turističnimi opleševalnimi društvami tisti temelj, na katerem so dedje in preddeje snuli turistično prosperiteto krajev z jezeri, otočki in cerkvicami na njih, so nihovi brihtni načrtovalni potomci vse sesuvali v prah. V komunizmu so imeli komando, ve se kdo, in ti so mižali na eno oko, ko je moral delavski razred po hotelih v tujem jeziku hlapčevati predstavnikom gnilega kapitalizma, a vendar je nekako šlo. Dajali so denar, da so se gradili hoteli in rasli kot gobe po dežetu. Res je, da za množični sindikalni turizem, kar je bilo v skladu z ideologijo, a obenem je tudi res, da je dal ta gnili komunizem bajno zasluziti arhitektom vseh vrst in baž, ki so snovali nove tovarne s posteljo in šniclom v turističnem kraju. Včasih so bili tini taki hoteli kot ene lope ali žage, kajti domisljija izbranih arhitektov - ljubljenčkov komunizma je bila lah-

ko tudi smešno otročja. Zdaj jih vidim - še so živi - kako rišejo in gradijo svoje zasebne hotelle in grozno grozno kritizirajo turistične silose po turističnih krajih, ki so jih sami zasnuli.

Turistična strategija je bila že od nekdaj, že od petletki in slavnih sisov za turizem in napisanih balon, ki je mimogrede počil. Kdor pod milim nebom ni imel kaj početi, bil pa je priročni kimavec v službi ideologije, je snoval turistična strategijo. In zadnja, LTO-jevska, okoli katere je bilo v turističnih krajih toliko hude krvi, odstopov in pristopov, da se ti kar zmrači pred očmi, je bila spet en balon, enič na nič, kajti ne hotelirji in ne drugi niso hoteli LTO-jem dati niti ficka za visoko članarino. Le čemu - so rekli in šli stran.

Od tistihdobi, ko so na Slovenskem načrtno uničili turistična opleševalna društva, ki so edina res skrbela za prosperiteto kraja in ki bi bili tudi danes čisto dobra in primerna organizacija, se v organizacijskem smislu v našem turizmu vse podira. Turistična društva so nadto potepitali v prah in snovali take umetne nadgradnje, da te kap - samo da so eni - spet ljubljenčki - našli dober kšeft in od davkopalčevalcev dobro plačano službo, učinek pa ničen. Oziroma tistih nekaj prospektov lahko da ven in se s turisti pogovarja vsako, še takoj borno turistično društvo. Zdaj, z novo strategijo so turističnim krajem menda pustili proste roke - in spet bo ogenj v hiši. Kot da dobri plačevalni strategi, ki so vedno eni in isti in me prav zanima, koliko so za te strategije plačani, v krajih zanalač netijo prepire. Ali bodo zdaj LTO-je razpuščali, ali kaj? Nič jih ne bodo, če

so občini všeč dekleta in fantje, ki so v njih oziroma DA, če jim kader le - tam ni povšeči. Sama sumarum: spet ena zmeda - pa kaj? Saj je že do neba smešno to, kako se o turizmu pogovarjam. Strategija, cilji, turistično zaokroženo območje. Ali so ti močni in vojaški izrazi primerka za eno milozivočno in tako prijazno gospodarsko vejo, kot je turizem? Strategija je vojaška zadevščina, vojaki so dobri strategi, ki ciljajo v tarče. In kaj je turistično zaokroženo območje? Šemasto. Turistično območje je turistično območje in verjetno je zaokroženo, če ni ravno kvadratne ali pravokotne oblike. Kakšno pa je turistično območje, ki ni zaokroženo, a? Aja, tega ni - mora biti zaokroženo pa pika. Berem, da so v ministrstvu za gospodarstvo odprli novo delovno telo, ki bo koordiniralo, spodbujalo, usklajevalo turizem. In to delovno telo bo imelo naslov SADETS, kar je Strategy Advice for Developments of Tourism in Slovenia. Aha - od tod jih strateške zadeve. V svetovljanskem in umnem tujem svetu so našli in prepisali strategijo razvoja, zato jo tiščijo tudi v to malo dežlico. Vojški analitiki in turistični strategi so šli tudi povsem prosto po Prešernu in res prešereno tudi v drugih rečeh: napisali so, da ima Slovenija tri vinorodne rajone. Opla! Ali niso to tri vinorodne deželice, ne pa natakarjevi trije rajoni v oštariji! Napisali so, da je ta slovenska turistična strategija namenjena za "srednji dohodkovni razred". Bodи dovolj, kajti, kar je preveč, je pa preveč. Sramota je popolna, zmeda tudi, turizem bo šel pač svojo pot brez državnih strategij, ki so vsako leto bolj in bolj neumne.

AGENCIJA B.P.



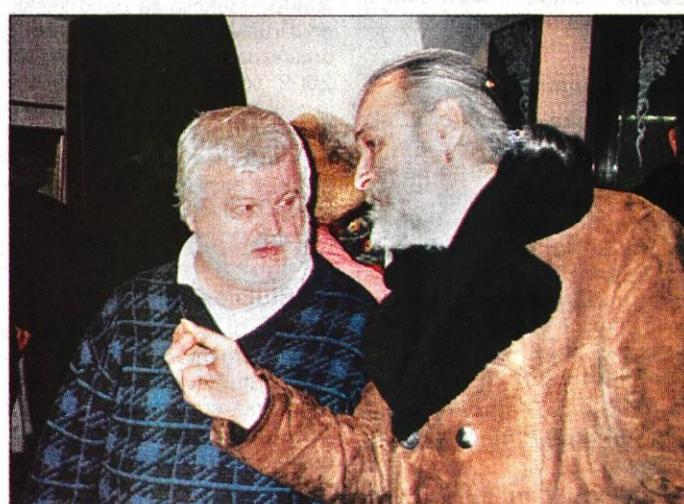
"Gospoda, le pokličite me, če boste pri vas kdaj potrebovali strokovnjaka, ki zna predlagati referendumskie teme, zaradi katerih bo na tisoče ljudi stalo v dolgih vrstah, da bi podpisali svojo izjava!" /Joerg Haider, koroski deželnji glavar in prvi mož Svobodnjaške stranke, pobudnik razpisa referenduma o avstrijskem vetu na vstop Češke republike v Evropsko unijo, če Češka ne zapre jedrske elektrarne Temelin; Marko Božič, direktor Golf in kamp, d.d., Bled; Bojan Križaj, tržiški podjetnik, legenda slovenskega alpskega smučanja/



"Gospod Končnik, iskrene čestitke ob rojstnem dnevu! Upam, da se tudi vnaprej najmanj enkrat letno srečamo pri vas v blejskem rotary klubu." /Prof. Michael Frischenschlager, profesor violine na dunajski glasbeni akademiji, vodja poletne glasbene šole Dunaj - Praga - Budimpešta, v katerega je vključena tudi Slovenija; Anton Končnik, radovljiški občan, prejšnji direktor Slovenske odškodninske družbe; natanko dan pred njegovim rojstnim dnevom ga je vlad razrešila zaradi domnevno nepravilne prodaje SOD-ovih delnic Pivovarne Union laški pivovarni/



"Tine, ali greš ti tudi pojutrišnjem, v nedeljo, v Gozd in navkriber na Kriško goro na jubilejni PETNAJSTI trim pohod?" /Stane Hudobivnik iz Britofa, samostojni podjetnik, s svojo kamero se je uveljavil kot redni sodelavec Pop TV; Tine Golob, iz Šenčurja, snamelec TV Slovenija že davno prej, preden je Pop TV sploh nastala/



"Saj sploh ne trdim, da s prof. Janezom Šterom nista pripravila dobre razstave v Galeriji Atrij. Pravim le, da bi bilo še več obiskovalcev, če bi razstavi dala vpadijevejši naslov, kot to znajo ženske. Si videl gnečo fircev včeraj popoldne v rotundi Abanke, kjer so odpirali razstavo Vande Bajt z naslovom IZ MEHKEGA V TRDO, avtorico keramičnih izdelkov je predstavila Maruša Avguštin?" /Veno Dolenc, tržiški glasbenik, ki se je uveljavil s skupinama Sedmina in Duma; Jaka Kepic, slikar; njegova dela so razstavljeni v Galeriji Atrij v stabi občine Tržič, ob Cvetličarni Spaans/

HOROSKOP

TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p., 156 SIT/min



Oven (21.3. - 21.4.)

Izpolni se vam dolgo pričakovana želja. Ne boste mogli verjeti, da se vse to dogaja prav vam. V družbi, ki vam sledi v naslednjem tednu, bo bolje, če se malo ugriznete v jezik.



Bik (22.4. - 20.5.)

Obeta se vam daljša pot. Poizkusite od te poti potegniti le najboljše. V tednu, ki sledi, boste na veliko zapravljali; glejte, da vam to ne pride v navado. Veseli boste novic od nasprotnega spola.



Dvojčka (21.5. - 21.6.)

Skraini čas je že, da veter razpiha temne oblake, ki jih imate že nekaj časa nad sabo. Obeta se vam dober pogovor, ki vam odpre oči o pomembnih dogodkih, ki so pred vami.



Rak (22.6. - 22.7.)

Denar, ki ga boste prejeli, vas bo spravil v dobro voljo. Nikar preveč ne hitite z zapravljanjem. Lahko se vam zgodidi, da ga porabite več, kot ga pa imate. Poskrbite za zdravje.



Lev (23.7. - 23.8.)

Če ste kaj premisljevali o spremembah stanovanja, je sedaj za vas najbolj ugoden čas. Priložnost se vam bo ponudila kar sama od sebe. Nasprošno so sedaj pred vami spremembe, ki so več kot dobrodošle.



Devica (24.8. - 23.9.)

Prav primanjkuje vam dobre družbe. Čas, ki ga zapravite pred računalnikom ali televizorjem, raje izkoristite za dober in vesel pogovor med ljudmi, ki vas razumejo.



Tehtnica (24.9. - 23.10.)

V tem tednu boste veseli novic, ki jih boste prejeli od uradne osebe. Dobre volje vam ne bo primanjkovalo. Tudi finance se vam precej popravijo. Le pri zdravju bodite malo pazljivi in se zaščitite pred mrazom.



Škorpion (24.10. - 22.11.)

Naslednje dni izkoristite za poslovne poteze, saj se vam obeta lep kupček denarja. Priložnost, ki se vam bo prikazala, je treba zgrabiti z obema rokama. Odpravili se boste na daljšo pot - povabite tudi prijatelja.



Strelec (23.11. - 21.12.)

Ljudi boste morali ločiti med dobre in slabe - zrnje boste morali ločiti od plevela. Okoli vas je veliko ljudi, in dobro veste, da niso vsi prijatelji. Ta poteza bo za vas sicer težka, a je potrebna.



Kozorog (22.12. - 20.1.)

Že nekaj časa v sebi kuhate zamero. Občutek imate, da se vam je vse postavilo na glavo. Vendar vsa ta zamera in bes dela največjo škodo prav vam. Dolgo pričakovano sporočilo vas bo spravilo v veselje za več dni.



Vodnar (21.1. - 19.2.)

Premisljevali boste, da bi si privoščili kraški oddih. Le pretiravajte ne, saj se lahko preveč polenite. Prejeli boste uradno pošto, ki vas požene v akcijo. Rezultati bodo več kot zadovoljivi.



Ribi (20.2. - 20.3.)

Presenečeni boste ob srečanju s starim znancem. Obnovili boste stare vezi in sklenili nove. Vse to vam bo dobro delo, saj ste ravno sedaj potreben dobrega prijatelja in zaupnika.



JODLGATOR

D.D. je s Hrvatske

Odgovarjali ste preprosto in enostavno (dve enaki besedi s katerimi povemo eno stvar - ha, ha).

Veseli me, da poznate današnjo in bivšo glasbeno sceno pri nas in povsod načokoli. Sicer pa Doris je ena tistih, ki se je v srednjih letih uspešno vrnila na sceno, potem, ko je nekoč že bila najboljša... Bravo. Dajmo požreb. Nagrado dobí: Marija Potocnik, Srednja vas 158, 4208 Šenčur. Čestitke, pride dopis, z njim pa v Muziku Aligator v Kranj po objavljeni nagradi.

Novosti

TUJE: Entombed - Morning Star, Chris De Burgh - very Best Of, Sinergy - Suicide By My Side, Blink 182 - Dude Raunch (cd iz leta 1997), Sinatra/Martin/Davis jr. - Rat Pack, Sinatra/Martin/Davis jr. - Rat Pack Live, Gilbert Bécaud - 20 Chansons d'or, Musiq Soulchild - I Just Want To Sing; **SLO:** Godba Gorje - Gorjanski zvonovi, Jurij Reja - Ljubezenske arije in pesmi, Zoran Škrinjar - Manj znani Mozart,

Marcos in Bernarda Fink - Bachovi korali;

Koncerti in vstopnice

26.01. - The Walkabouts - Cankarjev dom (Linhartova dvorana); 26.01. - Colonia - Hala Komenda (1500 sitov), 08.02. - Jan Plestenjak - Filharmonija (3500 sitov), 11. in 12. 02. - Zoran Predin - Cankarjev dom (Gallusova dvorana), 13.02. - Goran Karan - Festivalska dvorana (2900 sitov), 24.02. - Gibonni - Cankarjev dom (Galusova dvorana).

In še nagradno vprašanje 478:

Kdo izmed treh Sinatra, Martin, Davis jr. je svoj čas prepeval komad May Way? Odgovore na dogniščicah pošljite do srede, 30. januarja, na naslov Gorenjski glas, prisip "Jodlgator", Zoisova 1, 4000 Kranj. Čav!

Še to: naša najljubša domača stran je www.aligator.si, naš najljubši e-mail pa Aligator@siol.net

5. dan poletov v Besnici

Zgornja Besnica - Rekreativno društvo Rokovnati iz Besnice tudi letos organizira že tradicionalno športno prireditev **Dan poletov**. Tudi tokrat v nedeljo, 27. januarja, ob 13. uri, bo na Besniški velikanki, 200 decimeterski letalnici v Novi vasi v Zgornji Besnici.

Tekma bo letos petič, na tekmi pa se pomerijo amaterski skakalci s tistimi tapravimi, klubskimi, naj bodo starci mladi, ali pa tisti vmes. Vrsta smuči seveda ni predpisana, za vsakega se bo našla kakšna kategorija in primerna konkurenca. Kategorij bo sicer osem, tako lahko pričakujemo zanimivo in napeto tekmo in predvsem cel kup zmagovalcev (in zmagovalk). Tekmo si velja ogledati bodisi kot tekmovalec (prijave zbirajo od 12. ure dalje) bodisi kot gledalec. Napeto bo, nervozno pa si boste lahko lajšali s "tekočimi in kompaktnimi prehrabnenimi artikli". Čez 14 dni, na pustno soboto tekmovalce čaka še nočna tekma, ko bodo skoki v soju bakel in pri mnogih tudi v maskah. Še to: **To je zadnja izbirna tekma pred olimpijskimi igrami**, tisti ki bodo odpadli za reprezentanco pa se bodo pomerili na omenjeni nočni tekmi, da jih ja ne bi nobeden videl. 2 Če verjamete tudi prav. • I.K.

NOGOMETNI KLUB KOMENDA, Glavarjeva 98 vabi:

COLONIA
RITEM PLANET
DISTORSION

www.gioscities.com/distortionrock

SOBOTA, 26. januar, ob 21. uri

HALA KOMENDA

PREDPRODAJA VSTOPNIC:

Komenda: Bar KLANC, RODEO KLUB, Bife MEWGI, C BAR Moste, trgovina MARIJA Moste, **Domzale:** Študentski servis, TWIN telekomunikacije, **Kamnik:** Videoteka Met

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtka do 13.00 ure! Cena oglaševanja in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



KATEGORIJE: A, B, C, D, E, H
http://www.bb-kranj.si

ROZMAN BUS
Rozman Janez, s.p.
tel: 04/53-15-249,
Šenčur: 251-18-87

prof. META KONŠTANTIN, s.p.
ŠKOFJA LOKA;
Podlubnik 253

AVTO ŠOLA
ing. Humar
A, B, C, E, H

DISPANZER ZA ŽENE
tel.: 04/20-82-813;
20-82-845

LOŠKI ODER
ŠKOFJA LOKA

Pg
Prešernovo
gledališče
Kranj

Integral Tržič, d.d.
Predilniška 1
tel.: 5963280

**center
kulturnih
dejavnosti**
JSKD Območna izpostava Kranj
Zveza kulturnih organizacij Kranj

GLASOV KAŽIPOT**Prireditve****Semenj v Kranju**

Kranj - Jutri, v soboto, 26. januarja, bo na Glavnem trgu, pri vodnjaku, od 8. do 13. ure, potekal Semenj izdelkov iz dopolnilnih dejavnosti na kmetih. Predstavili se bodo kmetje, ki poleg rednih opravil na kmetih postransko izdelujejo razne pijače, hrano in tudi nekaj zelo natančnih del domače obrti, kot npr. čipkarstvo.

Tekma turnih smučarjev

Zgornje Jezersko - Planinsko društvo, GRS, Športno društvo, Lovska družina, Klub študentov in mladine ter Občina Jezersko organizirajo jutri, 26. januarja, turnosmučarski rally JEZERSKO 2002. Za tekmo se lahko prijavijo 2-članske moške, ženske in mešane ekipe. Pomerili se bodo v obvezni in neobvezni turi, vzponu na čas in veleslavomu. Dodatne informacije ima Drejc Karničar, tel.: 040/666-118 ali na spletni strani: www.geocites.com/turnosmucarski rally.

Veselo pustovanje

Škofja Loka - DU Škofja Loka vabi svoje članice in člane ter ostale upokojence na veselo pustovanje, ki bo v torek, 12. februarja, ob 17. uri v prostorih restavracije Nama. Poskrbljeno bo za večerjo, pijačo in glasbo. Maska so zaželeni. Predhodne prijave sprejemajo v pisarni društva vsak dan, od 8. do 12. ure - do zasedbe mest.

**Na petkov večer
v Škofjo Loko**

Škofja Loka - Knjižnica Ivana Tavčarja Škofja Loka vas vladno vabi na petkov večer - pogovor o Fundaciji Janeza Vajkarda Valvassorja, in sicer o dejavnostih ustanove in izdajateljskih dosežkih. V pogovoru, ki ga bo vodil Miha Naglič bo sodeloval tudi p. Angel Kralj OFM Cap., ki je pripravil transkripcijo besedila Spominjske knjige. V uvodnem delu bo-

VOZNIŠKI IZPIT
PREDAVANJA IZ TEORIE

B&B KRAJN, tel. 202-55-22, 28. januarja, ob 9.00 in 18.00 uri
B&B RADOVLJICA, tel. 530-0-530, 4. februarja ob 18.00 uri
B&B JESENICE, tel. 583-64-00, 4. februarja ob 18.00 uri
B&B ŠK. LOKA, tel. 515-70-00, 4. in 18. februarja ob 9.00 in ob 16.00 uri

Posezonske razprodaje: Trst 7.2. in 8.2., München 28.1., Madžarske toplice od 7.2. do 10.2.2002. Lenti 2.2., Lidl 19.2. Kopalni izlet v Portorož 1.2.2002. Postanek z ugodnim nakupom Emoncu in Vina Koper, Delamaris Izola, sledi prijetno kopanje v ogrevani morski vodi (METROPOL PORTOROŽ). Tel.: 041/626 154

TEČAJI TUJIH JEZIKOV

za odrasle, dijake, učence, tel.: 04/51-50 590

NOVO! NOVO! NOVO!

Kategorija: C in E (tovorno vozilo s prikolico) na sodobnem tovornem vozilu mercedes 814. Informacije: 04/20-21-222 Kranj, Kidričeva c. 6 in 041/ 541 501.

KONKURENČNE CENE IN MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA

V Bolnišnici za ginekologijo in porodništvo Kranj, Kidričeva 38/a, se lahko naročite za ginekološki pregled vsak delovnik od 7. - 9. ure.

Jutri, v soboto, 26.1., ob 10. uri ČRVIVA ZGODBA (lutkovna), gostuje LUTKOVNA SKUPINA UŠ, sobotna matineja, za IZVEN

Spodnji trg 14, 4220 Škofja Loka,
Tel./Fax.: 04/51 20 850, GSM: 041/730 982

sobota, 26. jan., ob 19.30 uri, J. Glowacki: ANTIGONA V NEW YORKU za IZVEN in KONTO
nedelja, 27. jan., ob 19.30 uri, OLGA GRAD vs JUANNA REGINA za IZVEN

Glavni trg 6, Kranj, tel.: 202 26 81

KARNEVAL V BENETKAH 9.2. 2002

ZELO UGODNO - 4.900,- SIT

SOBOTNA MATINEJA ZA OTROKE
jutri, 26.1., ob 10.00 uri, v Prešernovem gledališču Kranj. DEKLICA LASTOVICA, gostuje Teater za vse, Jesenice. Lutkovna predstava traja 30 minut in je primeren za otroke od 3. leta starosti dalje. Prodaja vstopnic poteka uro pred predstavo. Rezervacije po telefonu: 04/202 26 81. Sejmische 4, 4000 Kranj, tel.: 04/201 37 31, e-mail: oi.kranj@slkd.si, www.zveza-zko-kranj.si

so zaželjene in bodo nagrajene. Pred pustovanjem si boste ogledališe že zanimivosti Sevnice. Od-hod iz Nakla bo ob 8. uri.

Nakupovalni izlet

Naklo - Društvo upokojencev Naklo organizira v torek, 26. februarja nakupovalni izlet v Italijo. Pripravite se pri svojih poverjenicah.

Pustni karneval na Ptiju

Škofja Loka - DU Škofja Loka vas vabi na pustni karneval na Ptiju, ki bo v nedeljo, 10. februarja. Od-hod bo izpred avtobusne postaje v Škofji Loki ob 8. uri. Vpisovanje od danes, 25. januarja, dalje v prostorih DU do zasedbe mest.

Letovanje v Istri

Kranj - Upokojenci in njihovi svoji, od 11. do 21. februarja vabljeni na počitnikovanje v Zdravilišče Istarske terme. Zdravilišče je prizoriščivo predvsem za revmatike, ljudi z bolečinami v hrbenici, s problemi dihal ali s kožnimi obolenji. V izredno nizko ceno je vključenih 10 polnih penzionov in kopanje. Prijave sprejemajo po tel.: 041/626-154, 031/460-297 ter 04/204-55-23.

Obvestila**Krvodajalska akcija**

Kranj - Rdeči križ Slovenije vas vabi, da se udeležite krvodajalske akcije, ki bo v Kranju, in sicer v ponedeljek, 28., v torek, 29. in v četrtek, 31. januarja.

Po Štukljevi poti

Kranj - DU Kranj - pohodniška sekacija organizira pohodniški izlet po Štukljevi poti: Mačkovec, Kmetijska šola na Bajnofu pod Trško goro, Stari grad, Otocet, Lutrško selo, Šmarješke Toplice. Od-hod posebnega avtobusa izpred hotela Creina bo v četrtek, 31. januarja, ob 7. ur. Prijave zbirajo v društveni pisarni do srede 30. januarja.

Na pustovanje z DU Naklo

Naklo - Društvo upokojencev Naklo vabi svoje člane na pustovanje, ki bo v Studencu pri Sevnici v torek, 12. februarja. Maska

Razstave**Slike Vinka Bogataja**

Radovljica - V osrednji ekspozituri Gorenjske banke, d.d., Kranj, PE Radovljica, na Gorenjski c. 16 bo danes, v petek, 25. januarja, ob 19. uri otvoritev slikarske razstave Vinka Bogataja, člana Dolika Jesenice. V krajšem kulturnem programu se bodo predstavili učenci Glasbene šole iz Radovljice.

Brdo 2001

Kranj - Javni sklad Republike Slovenije za kulturne dejavnosti - Območna izpostava Kranj vas vabi na otvoritev razstave izbora del 2. Medobmočnega likovnega srečanja Gorenjske "Brdo 2001", ki bo v Domu krajanov na Primskovem danes, v petek, 25. januarja, ob 18. uri.

Božanstva starih templjev

Slovenski Javornik - DPD Sloboda F. Mencinger Slovenski Javornik - Koroška Bela vabi občane na otvoritev fotografiske razstave Tomaža Humaria z naslovom Božanstva starih templjev. Razstava bo v Kulturnem domu na Slovenskem Javorniku, otvoritev pa bo danes, v petek, 25. januarja, ob 18. uri. V kulturnem programu bodo glasbeniki izvajali indijsko glasbo.

Alpinizem in ekstremno smučanje

Radovljica - PD Radovljica prireja danes, v petek, 25. januarja, predavanje z naslovom Alpinizem in ekstremno smučanje. Predavanje bo ob 18. uri v dvorani Obrtne zbornice, na Gorenjski cesti 19. Predavala bosta Grega in Urban Ažman iz alpinističnega odseka pri PD Radovljica.

Bharata - Varša Indija

Slovenski Javornik - DPD Sloboda F. Mencinger Slovenski Javornik - Koroška Bela vabi občane na predavanje Tomaža Humaria z naslovom: Bharata - Varša Indija. Predavanje bo v Kulturnem domu na Slovenskem Javorniku danes, v petek, 25. januarja, ob 18. uri. Predavanje bo ob barvnih diapositivih spremelj tudi ansambel, ki bo izvajal indijsko glasbo.

Mehika

Škofja Loka - Milan Potočnik vam bo v sredo, 30. januarja, ob 18. uri v Knjižnici Škofja Loka pripravil predavanje z diapositivi - Mehika, in sicer o vzponu na najvišji vrh Srednje Amerike, na Cilaltepetl in o potepanju po Mehiki v Gvatemale.

10 x 8000

Žirovница - Planinsko društvo Žirovница organizira v petek, 1. februarja, v kulturni dvorani na Breznici, ob 19. uri predavanje alpinista Viktora Grošija z naslovom "10 x 8000". Z besedil in dia-pozitivi bo predstavljal, kako je oviral 10 osemtisočakov.

S popotovanja po Ameriki

Škofja Loka - Foto klub Anton Ažbe Škofja Loka vabi na predstavitev diapositivov člana kluba Primoža Butinarja s popotovanja po Združenih državah Amerike. Predstavitev bo v sredo, 30. januarja, ob 19. uri, v Martinovi hiši v Škofji Loki.

OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da nas je v 81. letu starosti zapustila draga mama, stara mama, tačka, prababica, sestra in teta

DANIJELA PORENTA
p. d. Lukšova Dana, roj. Vilfan (Zorzo) iz Stražišča

Pogreb pokojnice bo jutri, v soboto, 26. januarja 2002, ob 13. uri na pokopališče v Bitnjah.

Žara bo v tamkajšnji mrliški vežici dan pred pogrebom po 9. uri.

Žaluoči: sin Janez in hči Mara z družinama, hčerka Irena in Bojan, vnuki, pravnukinja in ostalo sorodstvo

Stražišče, Ljubljana, Bitnje, Orhek, 22. januarja 2002

Ponovitev bo v nedeljo, 27. januarja, ob 15. uri.

Lesena peč

Selca - Dramska sekacija pri DU Sovodenj bo gostovala jutri, v soboto, 26. januarja, ob 19. uri v kulturni dvorani v Selcih s komedijo Janeza Jalna Lesena peč.

Moška obleka

Ljubljana - Šentjakobsko gledališče Ljubljana vabi na ogled predstave avtorja Cana Thembra "Moška obleka". Druga premiera sezone bo v ponedeljek, 28. januarja, ob 19.30 uri

O deklici, ki je prehitro rasla

Žirovница - Osnovna šola Žirovница vas vabi na ogled lutkovne matineje v izvedbi Miniteatra iz Ljubljane "O deklici, ki je prehitro rasla", ki bo v nedeljo, 27. januarja, ob 10. uri v Čopovi hiši v Žirovni.

Žabji kralj

Hrušica - KD Lutkovno gledališče Jesenice vas vabi v nedeljo, 27. januarja, ob 10. uri v Lutkovno dvorano na Lutkovno matinejo. Ogledali si boste lutkovno igrico Žabji kralj. Na matineji ne bosta manjkala Miri in Delek, ki bosta s seboj prinesla obilo dobre volje.

Loški oder

Škofja Loka - Jutri, v soboto, 26. januarja, ob 10. uri vas gledališče Loški oder vabi na sobno matinejo. Gostuje Lutkovna skupina UŠ z lutkovno predstavo Čriva zgoda.

Na drugi strani

Kranj - OŠ Franceta

MALI OGLASI**201-42-47****201-42-48****201-42-49****APARATI STROJI**

Prodam offset tiskarski stroj ROMAYOR 312, komora za osvetljevanje offset plošč, montažno mizo in stroj za pranje vlažnih valjev. Prodam tudi zakljeni tiskarski stroj GRAFOPRESS. Vsi stroji so uporabni. ☎ 04/624-480 274

STRUŽNIČKO namizno prodam. ☎ 031/784-987 947

Prodam novo SKOBELNO GLAVO 40 cm, vrtala sikular in elektromotor 5 K3 2800 0/m. ☎ 533-81-55 981

Prodam ŠTEDILNIK 2+2. ☎ 040/883-972 997

Prodam SUŠILNI STROJ CANDY. ☎ 040/28-58-17 1004

ugodno prodam malo rabljen PRALNI STROJ, HLADILNIK POMIVALNI STROJ vse lepo ohranjeno. ☎ 031/491-190 1014

Prodam SIPOVO NAKLADALNO PRIKOLICO 28 kubin. ☎ 202-46-44 1022

Prodam MLIN za mletje žita kombiniran in MOPED S 35. ☎ 5862-484, 041/635-779

Prodam elektronsko TEHTNIKO 4 kg, kupim mehano od 5 kg do 20 kg, lahko tudi pokvarjeno. ☎ 2311-257, 040/328-740 1056

PRALNI STROJ Gorenje, 5 kg, brezhiben, prodam. ☎ 041/878-494 1065

Prodam MIZARSKO GLAVO ali "špingel" za oblanje. ☎ 59-57-933 1068

Prodam CIRKULAR Tajfun za manjša mizarska dela. ☎ 040/389-518 1090

Zelo ugodno prodam IZSUŠEVALEC VLAGE prostorov in materialov. ☎ 53-36-794 1115

Prodam OLJNI GORILEC, malo rabljen, ugodno in PEČ na drva Tobi. ☎ 202-57-33

Vgradni ŠTEDILNIK rjav, 2 plin, 2 elektrika + plinska bomba, ugodno. ☎ 2045-423

Francoški MIKSAR Ronig original, nov, še zapakiran, ugodno prodam. ☎ 574-46-59

GLASBILA

Prodam skoraj nerabljen SYNTHESIZER YAMAHA z adapterjem. ☎ 5964-504 994

GR. MATERIAL

OKNA lesena, plastična, okvirji slik in ogledala Lesmark, prodam. HLODOVINO kupim! ☎ 5124-223 584

Prodam nova TERMOTON OKNA 120x140 cm. ☎ 51-91-876, 041/223-789 911

Za simbolično ceno dam 10 OKEN 130/170 cm in 4 KW TA peč. ☎ 031/724-542

BANKINE, PUNTE 4 m dolžine, prodam. ☎ 050/625-877 988

Prodam PUNTE 100 kosov, dolžine 3,80 m. ☎ 01/361-11-32 1022

Prodam ELEMENTE za proti hrupno ograjo. ☎ 2026-339 1024

Prodam nova VHODNA VRATA in 2 nova OKNA 100x140. ☎ 515-55-90 1058

VRATA KRILNA 3,1x3,1 in drsna 3,6x3,1 ter stresnički Dravograd, rabljen, prodam. ☎ 041/506-096 1079

Prodam 5 m3 javorjevih PLOHOV. ☎ 041/679-209 1105

GARAŽE

V Kranju kupimo več garaž. Plačilo takoj. IDA nepremčnine, 04/2361 880, 041 331 886, 031 635 387

V Kranju - Šoriljevo naselje, oddamo garažo. IDA nepremčnine, 04/2361 880, 041 331 886, 031 635 387

HIŠE PRODAMO

MLAKA prodamo enonadstropno, lahko dvostanovanjsko hišo na parceli 1033 m², cca 350 m² uporabne površine, primerna tudi za poslovne dejavnosti. KRAJN STRAŽIČE del hiše v vrtom, 110 m² stanovne površine + 174 m² vrt, vse obnovljeno: 22,8 mio SIT, BAŠEJL nedokončano vis. prtl. hišo, 330 m² uporabne površine na parceli 712 m², 29,6 mio SIT, Senica obnovljena vis. prtl. hiša, 240 m² uporabne povr. CK olje, 2 balkona, na parceli 321 m², 28,5 mio SIT, LESCE prodamo del dvojčka, lastne parcele 670 m², biv. povr. 198 m², 27,9 mio SIT, DOM NEPREMČNINE, 202-33-00, 041/333-222 168

GORIČKE 2 ss obnovljeno stanovanje v hiši z lastnim vhodom in vrtom, 80 m² biv. povr., 17,1 mio SIT, KOTOR hišo v izgradnji na parceli 575 m², 120 m² v etazi x 2, 22,8 mio SIT, CERKLJE novejšo vis. prtl. hišo na parceli cca 425 m², opor. povr. 3x 100 m², 31,9 mio SIT, DOM NEPREMČNINE, 202-33-00, 041/333-222 169

KRAJN - STRAŽIČE, prodamo popolnoma obnovljeno nadstandardno višo z bazeno, podkletena, 230 m² stanovanjske površine, cca 1500 m² zemljišča, vsi priključki, prevm možen po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

VOKLO, prodamo stanovanjsko hišo z poslovnim prostorom v obratovanju, cca 1950 m² zemljišča, prevm možen po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

DRULOVKA, prodamo končno vrsto stanovanjske hiše, cca. 400 m² zemljišča, novogradnja, celotna hiša je podkletena: prevm možen takoj, cena 36,6 mio SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

NEMŠČINA - 32 urni KAKOVOSTNI TEČAJ SPLOŠNE POSLOVNE NEMŠČINE, 4. STOPNJE Z NATIVE SPEAKERJEM. OB SREDAH 19.00-21.00, KONČNA CENA: 39.000 SIT. ZAČETEK 20.02.02. Anna Hladnik s.p., Švicarska šola, Pot v Bitnje 16, Kranj ☎ 04/23-12-520 1166

ŠKOFJA LOKA - STARO LOKA, prodamo vmesno vrsto hišo, 303 m² stanovanjske površine, cca 500 m² zemljišča, prevzem možen po dogovoru, cena 43,5 mio SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRAJN, Stražišče, prodamo na lepi lokaciji takoj vseljivo atrisko hišo. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246

PODNART, stanovanjsko hišo do 3. gradene faze z večjim pripadajočim zemljiščem upodamo. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

POKLJUKA, zraven Šport hotela, smučišča, teniško igrišče in dve brunarci na zemljišču velikosti 3 ha ugodno prodamo. J&T NEPREMČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

RADOVLJICA, na lepih lokacijah prodamo več stanovanjskih hiš različnih cenovnih razredov. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

STRAŽIŠČE - 2 stanovanjska, adaptirana hiša, takoj vseljiva, lepa lokacija, parcela 444 m², prodamo, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 236-49-21

POKLJUKA, zraven Šport hotela, smučišča, teniško igrišče in dve brunarci na zemljišču velikosti 3 ha ugodno prodamo. J&T NEPREMČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

TRIDNE NEPREMČNINE, 04 513 75 90 - 041 860 938 e-mail:irena.jereb@siol.net www.tridane-premčnina.si

KUPIM

Odkupujemo SMREKOVO HLODOVINO in celulozni les, ostale vrste lesa po dogovoru, les prevzamemo tudi na panju, ugodni plačilni pogoj. Braza d.o.o., Poljšica 5, Podnart, ☎ 53-06-555, 041/680-925, 041/721-637 108

ODKUPUJEMO HLODOVINO smreke, jelke, bora, ter celulozni les. Možen odkup lesa na panju in izlek lesa z žičnico. ☎ 041/661-543

Starejše in rabljene KNJIGE, kupim. ☎ 531-22-17 108

KINOPROJEKTOR za super 8 mm FILM kupim za simbolično ceno oz. nudim menjavo. ☎ 041/895-075 995

Kupim starejši TRAKTOR. ☎ 041/743-866 985

Kupim FREZO za njivo, za traktor TV 418. ☎ 512-24-18 108

Kupim PUSTNI KOSTIM velikost 160 cm ali večji. ☎ 041/608-228 996

Kupim borove DESKE, suhe in prodam 2 BIKCA simentala. ☎ 031/378-946 999

Kupim otroške PANCARJE št. 33-34. ☎ 533-167 1016

Kupim SAMONAKLADALKO za seno in sadile na krompir. ☎ 031/766-842 1038

ODKUPUJEMO HLODOVINO hrasta, bukve, jasenu ter smreke. Nudim tudi odkup lesa na panju. Plačilo lesa po dogovoru. ☎ 04/51-820-220, 041/639-348, 050/639-348, Potrebujem Nikolaj.s.p., Todraž 8, Gor. vas

Kupim MOTOKULTIVATOR HONDA ali Gorenje Muta. ☎ 512-70-71 1071

BELO MIVKO, staro apno v vrečah, številnik Likozar, okna 120x120, kupim. ☎ 518-26-43 1077

Kupim ROVOKOPAČ kombinirka. ☎ 518-14-15 1078

Kupim AKLIMAT RADIATORJE višine 650 mm barve, staro zlato. ☎ 2326-845 1098

Kupim smrekove LATE. ☎ 041/249-371 1099

REPO kupim. ☎ 041/948-088 1109

Zirovna-okolica: Prodamo samostojno stanovanjsko hišo, vsi priključki, ki stoji na parceli cca 806 m². Cena 19.210.000,00 SIT. LERONA d.o.o. tel.: 04/531-60-20

Radovljica: Prodamo starejšo stanovanjsko hišo z gospodarskim poslopjem in pripadajočo zemljiščem ca 1000 m². Cena 26.000.000,00 SIT. LERONA d.o.o. tel.: 04/531-60-20

Tržič: Prodamo samostojno stanovanjsko hišo, visokopričitna z mansardo, v celoti podkletena, vsi priključki, garaža, s pripadajočim zemljiščem ca 500 m². Cena 24.860.000,00 SIT. LERONA d.o.o. tel.: 04/531-60-20

Tržič: Na Koroški cesti prodamo večinski del prenovljene stanovanjske hiše, takoj vseljiva, vsi priključki, pripadajoči zemljišča, tako v izmeri cca 1000 m², vrt 100 m². Cena 20.000.000,00 SIT. Neprémčnina se lahko prida tudi po delih, pritilčno stanovanje posebej z garažo, stanovanje v nadstropju z garažo in zazidljiva parcela z garažo. Cene za posamečne dele neprémčnini so po dogovoru. LERONA d.o.o. tel.: 04/531-60-20

Duplej pri Kranju: Prodamo takoj vseljivo stanovanjsko hišo, ki stoji na parceli cca 500 m², delno prenovljena, kmečka peč, garaža, telefon. Cena 14.800.000,00 SIT. LERONA d.o.o. tel.: 04/531-60-20

Tržič: Na Koroški cesti prodamo tri gospodarske hiše, tri garaže in dva vrtova, vrt 100 m². Cena 19.210.000,00 SIT. LERONA d.o.o. tel.: 04/531-60-20

Tržič: Na Koroški cesti prodamo tri gospodarske hiše, tri garaže in dva vrtova, vrt 100 m². Cena 19.210.000,00 SIT. LERONA d.o.o. tel.: 04/531-60-20

Tržič: Na Koroški cesti prodamo tri gospodarske hiše, tri garaže in dva vrtova, vrt 100 m². Cena 19.210.000,00 SIT. LERONA d.o.o. tel.: 04/531-60-20

Tržič: Na Koroški cesti prodamo tri gospodarske hiše, tri garaže in dva vrtova, vrt 100 m². Cena 19.210.000,00 SIT. LERONA d.o.o. tel.: 04/531-60-20

Tržič: Na Koroški cesti prodamo tri gospodarske hiše, tri garaže in dva vrtova, vrt 100 m². Cena 19.210.000,00 SIT. LERONA d.o.o. tel.: 04/531-60-20

Tržič: Na Koroški cesti prodamo tri gospodarske hiše, tri garaže in dva vrtova, vrt 100 m². Cena 19.210.000,00 SIT. LERONA d.o.o. tel.: 04/531-60-20

Z vami pri vas Veselo v pomlad

Čakamo, da nas povabite tudi vi. Prepričani smo, da bo veselo in vam ne bo žal. Izpolnite kupon, lahko pa nas tudi pokličete na številko 031/638-699.

Kranj - Kot smo že napovedali, bomo s prireditvijo Veselo v pomlad v okviru praznovanja 1000-let-

nice Stražišča 9. marca v Stražišču. Za prireditev v Cerkljah se bomo še dogovorili, povabila pa

že prihajajo iz različnih krajev Gorenjske. Pripravljamo pa, za vse Gorenjece seveda, še posebej zanimivo prireditve, ki jo bomo razkrili v Gorenjskem glasu prihodnji teden. Sicer pa za vesela srečanja lahko poskrbite tudi vi. Izpolnite KUPON in nam ga pošljite v uredništvo. Skrbno bomo zbirali vaše predloge in se hkrati povezali z organizatorji v vašem oziroma izbranem kraju.

Prednost bodo imeli tisti kraji, od koder bomo dobili največ povezalo v predlogov za goste v programu. Dve prireditvi smo že do-

ločili: v Stražišču in v Cerkljah. Pišite nam torej. V KUPONU napišite vaš kraj oziroma kraj, v katerem bi radi imeli prireditve in enega od ansamblov oziroma so-delajočih v programu.

Poškrbeli bomo, da bomo skupaj z različnimi glasbenimi skupinami, z domačini in z gosti pri vas. Na podlagi KUPONOV in povabilo bomo izbrali kraj (ali kraje) za prireditve in ansamble oziroma na-

stopajoče.

Izmed kuponov pa bomo izberali tudi dobitnike nagrad.

• Andrej Žalar

Z VAMI PRI VAS - KUPON št. 3

Ime in priimek.....
Naslov.....
Pošta.....
Vabim vas (napišite ime kraja)
Predlagam nastop.....
Kupone pošljite na naslov: Gorenjski glas, 4001 Kranj, p.p. 124

Praznične koline v Budnarjevi hiši

Palovče - Upraviteljica Budnarjeve hiše v Palovčah v občini Kamnik je v različnim etnografskim in staročimbenim dogajanjem dodala pred tem dnevi še eno. Pripravila je praznik kolin in nanj povabila vse, ki imajo radi krvavice in pečenice iz krušne peči v črni kuhinji. Zbrali so se minula nedeljo številni prijatelji in stalni obiskovalci Budnarjeve muzejske hiše, si mimogrede ogledali različne vrste jastlice in se vedra okrepčali s krvavicami in zeljem ter domaćim kruhom. Pravnik kolin po zaslugu IVE Šubelj Kramar v Budnarjevi hiši v Palovčah je bil zares nepozaben dogodek. Seveda pa ga ne bi bilo, če ne bi k njemu pripo-mogel sosed Brlec, ki je prevzel opravila izdelave klobas. • A. Ž.



Dvajset vstopnic za Mengeš

Kranj - V Kulturnem domu v Mengšu bo prihodnji teden v petek, 1. februarja, ob 20. uri gostovalo Moje gledališče s predstavo Mož moje žene, ljubimec najine žene. V predstavi igrajo Ivo Ban, Zvezdana Mlakar in Iztok Valič. Kulturni dom Mengš v Gorenjski glas poklanjata 20 brezplačnih vstopnic tistim, ki bodo pravilno in prvi odgovorili na nagradno vprašanje: Kdo je režiser predstave? Pokličite nas po telefonu 04/20-42-00. Vaša odgovore bomo sprejemali danes, petek, 25. januarja, od 13. do 14. ure. Vstopnice pa sicer lahko rezervirate tudi po telefonu na številko 01/729-11-01.

Obzorje išče pevca



Kranj - Ansambel Obzorje, ki je bil pred koncem minulega leta z nami tudi na prireditvah Veselo v novo leto, išče pevca. Interesenti naj pokličijo na telefonsko številko GSM 041/711-559.

Vodja Ansambla Vili Piskač nam je povedal, da so člani ansambla trdno odločeni, da nadaljujejo dosedanje uspešno pot in nastope ansambla po različnih krajih Slovenije in v tujini in seveda tudi z Gorenjskim glasom. Zato tudi v Gorenjskem glasu želim, da ansambel čimprej dobi pevca in da se nam bo tudi v prihodnjem z nami na prireditvah. • A. Ž.

STROJENJE JEKOVEC PETER s.p.

Senično 27 pri Golniku, tel./fax: 04/59 58 889

Strojimo in prodajamo kože.
Iz kož šivamo razne preproge, iz merino ovčjih kož pa ledvične pasove, prevleke za avtosedeže, različne blazine, copate in copate za dojenčka.

Delovni čas:
vsak dan od 7.00 do 15.00 ure
ponedeljek in četrtek do 17.00 ure
sobota od 9.00 do 12.00 ure

KAMNOŠTVO Kranj

STRUŽEVO 3/b, 4000 KRAJN

Tel.: 04/2011-962

IZDELKI IZ MARMORJA IN GRANITA

NOVO! NOVO! NOVO!
K.L.I.C. 080 1988

NUJNO POTREBUJETE SERVISERA, IŠČETE OBRTNIKA, RABITE PREVOZ ALI KATERO DRUGO STORITEV?! DEŽURNI CENTER K.L.I.C. JE REŠITEV!

Infopanji, d.o.o., Slovenska 54, Ljubljana



Samo poskusite ji kaj narediti

Kamniška Bistrica - Številni obiskovalci Velike planine, ki je ob Kaninu in Voglu med tistimi smučišči, ki težko čakajo na sneg, so bili na spodnji postaji priča tudi nenavadnemu prijateljstvu. Kuža Črt je nerazdržljiv prijatelj gamsove koze Megi in seveda budno pazi, da ji ne bi kdo kaj naredil. Lastnik oben nerazdržljivih prijateljev pa je najemnik gostinskega lokalna na spodnji postaji žičnice Daniel Zlabornik. • A. Ž.

Najboljši župan Kokalj

Selo pri Vodicah - Smučarsko društvo Strahovica je pripravilo tradicionalne sankaške tekme na progi gozdne ceste na Rašico. Na okrog pol kilometra dolgi progi na Selu pri Vodicah nad poznamo kočo in smučarsko skakalnico se je na tradicionalni prireditvi pomerilo 25 tekmovalcev, po večini domačinov, ki so bili razdeljeni v različne kategorije. Med delkicami z navadnimi sanmi sta bili najboljši Lucija Špenko in Katarina Kunstelj, med dečki Jure Rožman, med dečki s poltekmovalnimi sanmi Aleš Špenko, med člani in mladinci z navadnimi sanmi Aleš Komatar, med ženskami s poltekmovalnimi sanmi Maja Borčnik in med moškimi s poltekmovalnimi sanmi Anton Kokalj, vođiški župan. Sicer tradicionalno tekmovanje v organizaciji SD Strahovica je bilo tudi tokrat predvsem družabna prireditve, na kateri pa so podelili tudi medalje. • A. Ž.

Festival narodno zabavnih viž

Škofja Loka - Radio Sora bo 22. junija letos organiziral že drugi festival narodnozabavnih viž v narečju. Festival bo na dvorišču Škofjeloškega gradu v soboto, 22. junija, ob 19. uri. Prireditelji so v pravila zapisali, da je festival tekmovalnega značaja, udeležijo pa se ga lahko vsi slovenski in zamejski narodnozabavni ansamblji. Vsak ansambel bo izvajal dve skladbi, prva skladba mora biti v narečju in prvič izvedena na festivalu v Škofji Loki, druga pa je lahko po izbiri ansambla. Ansambl se bodo potegovali za nagrade strokovne komisije, in sicer po eno nagrado za besedilo, za najboljšo izvedbo kvinteta, trija in za najboljšo melodijo, občinstvo pa bo podelilo nagrado za najbolj všečno vižo. Ansambl se morajo prijaviti najkasneje do 30. aprila na Radio Sora, Kapucinski trg 4, 4220 Škofja Loka. Dodatne informacije gospa Saša Pivk Avsec ali po telefonu 04/508-0-508 ali 040/297-736. • A. Ž.

KRANJ, kupimo več garsonjer različnih velikosti, po možnosti z balkonom, za zbrane intereseante! Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - VODOVODNI STOLP, kupimo dvosobno stanovanje, obvezno z CK, Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - ŠORLIJEVO NASELJE, kupimo dvosobno stanovanje z kabinetom ali trisobno stanovanje do 4. nadstropja za zbrane intereseante. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

ŠKOFJA LOKA kupimo stanovanje v starem delu NEPI nepremičnine 511 04 20 041 425-380

STANOVANJA NAJAMEMO

3-članska družina išče večje STANOVANJE ali HIŠO za daljše obdobje. Možnost adaptacije. Pogoji: za daljše obdobje, Kranj in bližnja okolica. Tel. 256-53-80, po 16. ur in 041/505-084

Iščem STANOVANJE v pritličju z vrtom za dva majhna otroka, na območju Gorenjske. Tel. 041/207-658, 041/708-592 Boštjan

3 sobno STANOVANJE v Kranju, najamem. Tel. 031/316-630

STAN. OPREMA

Ugodno prodam OTROŠKO SOBO s pogradom. Tel. 041/773-760

Podarim KAVČ dobro ohranjen. Tel. 2041-472, Britof 34

SPORT

Snowboardi, smuči, pancarji, drsalke rabljeno - sprejem in prodaja. RUBIN Kokrica, 204-91-91, od 15. do 19. ure 950

Prodam dvoje SMUČI dol. 198 cm in 178 cm. Tel. 513-62-67

Rabljenia smučarska oprema - cene ugodne, otroška in odrasla. Tel. 204-91-91

STORITVE

Nudim vse SLIKOPLESKARSKIE STORITVE, dekorativne omete, kitanje sten in stropov, beljenje ter pleskanje naravnega lesa. Tel. 031/39-29-09, Pavec Ivo, s.p., Podbrezje 179, Naklo

IZDELUJEMO FASADE, NOTRANJE OMETE, KAMNITE ZIDOVE, PODPORNE ZIDOVE, ADAPTACIJE HIŠ in druga zidarska dela. Tel. 031/766-811, Zidarstvo in fasaderstvo Quari, Planina 3, Kranj

ŽALUZJE, ROLETE, LAMELINE ZAVESE, dobite v Škofji Loki. Tel. 512-14-43, RONO SENČILA, Mavšarjeva 46, Notranje Gorice 958

STROJNI ESTRINI, POLAGANJE PARKETA IN PVC TLAKOV

FINAL DOM d.o.o., Šutna 93, Žabnica

STROJNI ESTRINI, POLAGANJE PARKETA IN PVC TLAKOV

STROJNI ESTR



KRANJ - Savska Loka, 1ss, 39 m², cena zelo ugodna. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886

TRŽIČ - DETELJICA, prodamo v pritličju, nadstandardno, vsi priključki, zelo lepo, vredno ogleda, 3ss, 80 m², cena je 18,4 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886

ŠKOFJA LOKA - FRANKOVO NASELJE, 45,30 m², cena je 11,8 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886, 031 635 387



KRANJ - PLANINA II., prodamo 3ss, 88,70 m², 7. nad., cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886

BLED - Dobe, prodamo 3ss v celoti adaptirano v manjšem bloku. Cena ugodna. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

RADOVLJICA, Naselje sonca, 3ss, 84 m², z garage prodamo. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

RADOVLJICA, Cankarjevo naselje, prodamo 4ss 85 m², visoko pritličje, vsi priključki, novejše. Cena ugodna. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

KRANJSKA GORA, center, stanovanje 34 m² v pritličju st. hiše, kompletno adaptirano, ugodno prodamo. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

KAMNA GORICA, prodamo zg. del stanovanjske hiše (175 m²) s pripadajočim zemljiščem, 04-531 44 24, 031-322 246.

KRANJ, Planina I - 1 SS 44 m² v 7.nad., predelano v 2 SS, cena = 10,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina I - ugodno 4 SS 77 m² v mansardi bloka, 13 let staro, CK na plin, cena = 14,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Vodovodni stolp - 2 SS 52 m² v pritličju s teraso in 2 SS 86 m² v nadobr., oba parkirno mesto brez doplačila, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Zlato polje - 2 SS 54 m² v 4.nad., CK na plin, cena = 12,6 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Mlaka - novogradnja 2 SS 57 m² v pritličju s teraso in 2 SS 86 m² v nadobr., oba parkirno mesto brez doplačila, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina II - 50 m² dvoobno, NEPI nepremičnine 511 04 20 414 25-380

RADOVLJICA: Na mirni lokaciji prodamo trisobno stanovanje, cca. 65m². Ime lastno centralno kurjavo. CENA: 14.000.000 SIT K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

LESCE: Prodamo trisobno stanovanje, 81m². Možen je tudi odprt nadstrešnice za avto. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

LESCE: Prodamo urejeno podprtito eno in polsobno stanovanje z lastnim vhodom, 57 m². K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

PLATIŠČA: Jelekna 13, 14 in 15 col za različne avte, cena po dogovoru. T 5961-038

Prodam štiri GUME 155/70 R 13 (letne) na platiščih. T 2331-886

FIAT UNO 1.0 karamboliran po delih, prodam. T 0417503-776

DELE za Daihatsu Sharade TD in SG karoserijske in motorne, prodam. T 040/316-163

POLO I. 95, zelo lepo ohranjen, ugodno prodam. T 041/366-664, 2591-263

Prodam JUGO 55 KORAL, I. 90, zelo lepo ohranjen. T 596-34-50, 031/526-769

Prodam JUGO 45, I. 90. T 2551-791

Alfa Romeo 156 2.0 16V, letnik 2001, črne barve, 3.000 km, klima, ABS, 4* air bag, dcr, es, volan in prestavna ročica v usnju, radio..., cena 4.130.000 SIT, Avto Mlakar Podboršek d.o.o., Ljubljanska cesta 30, Kranj, telefon: 04/20 19 308

Fiat Brava 1.6 16V SX, letnik 1999/00, metalno zlata, 28.000 km, oprema: klima, 2*air bag, cz, es, radio, servo volan, meglenke..., cena 1.860.000 SIT, Avto Mlakar Podboršek d.o.o., Ljubljanska cesta 30, Kranj, telefon: 04/20 19 308

Fiat Punto 1.6 16V, letnik 1996, metalno moder, 180.000 km, avtoradio, air bag, volan in sedež nastavljiv po višini. Cena: 990.000 SIT, Avto Mlakar PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30 Kranj, TEL: 04/20 19 308

Fiat Punto 60 SX 5V Fresh, letnik 2001, srebrne barve, 6.000 km, 2* air bag, cz, es, servo volan, potovno računalnik, cena 1.730.000 SIT, Avto Mlakar Podboršek d.o.o., Ljubljanska cesta 30, Kranj, telefon: 04/20 19 308

Fiat Punto 55 S 5V, letnik 1994, bele barve, 94.000km, lepo ohranjen, 1. lastnik, cena: 680.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30 Kranj, TEL: 04/20 19 308

BMW 318 i, bordo rdeče barve, 167.000 km, veliko dodatne opreme, usnje, prodam. T 041/393-789

Prodam OPEL ASTRA 2.0 GSi, kov. modre barve. T 031/265-242

Fiat Punto 60 SX 5V Fresh, letnik 2001, srebrne barve, 6.000 km, 2* air bag, cz, es, servo volan, potovno računalnik, cena 1.730.000 SIT, Avto Mlakar Podboršek d.o.o., Ljubljanska cesta 30, Kranj, telefon: 04/20 19 308

Fiat Punto 55 S 5V, letnik 1994, bele barve, 94.000km, lepo ohranjen, 1. lastnik, cena: 680.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30 Kranj, TEL: 04/20 19 308

BMW 318 i, bordo rdeče barve, 167.000 km, veliko dodatne opreme, usnje, prodam. T 041/393-789

Prodam OPEL ASTRA 2.0 GSi, kov. modre barve. T 031/265-242

Fiat Punto 60 SX 5V Fresh, letnik 2001, srebrne barve, 6.000 km, 2* air bag, cz, es, servo volan, potovno računalnik, cena 1.730.000 SIT, Avto Mlakar Podboršek d.o.o., Ljubljanska cesta 30, Kranj, telefon: 04/20 19 308

Fiat Punto 55 S 5V, letnik 1994, bele barve, 94.000km, lepo ohranjen, 1. lastnik, cena: 680.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30 Kranj, TEL: 04/20 19 308

BMW 318 i, bordo rdeče barve, 167.000 km, veliko dodatne opreme, usnje, prodam. T 041/393-789

Prodam OPEL ASTRA 2.0 GSi, kov. modre barve. T 031/265-242

Fiat Punto 60 SX 5V Fresh, letnik 2001, srebrne barve, 6.000 km, 2* air bag, cz, es, servo volan, potovno računalnik, cena 1.730.000 SIT, Avto Mlakar Podboršek d.o.o., Ljubljanska cesta 30, Kranj, telefon: 04/20 19 308

Fiat Punto 55 S 5V, letnik 1994, bele barve, 94.000km, lepo ohranjen, 1. lastnik, cena: 680.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30 Kranj, TEL: 04/20 19 308

BMW 318 i, bordo rdeče barve, 167.000 km, veliko dodatne opreme, usnje, prodam. T 041/393-789

Prodam OPEL ASTRA 2.0 GSi, kov. modre barve. T 031/265-242

Fiat Punto 60 SX 5V Fresh, letnik 2001, srebrne barve, 6.000 km, 2* air bag, cz, es, servo volan, potovno računalnik, cena 1.730.000 SIT, Avto Mlakar Podboršek d.o.o., Ljubljanska cesta 30, Kranj, telefon: 04/20 19 308

Fiat Punto 55 S 5V, letnik 1994, bele barve, 94.000km, lepo ohranjen, 1. lastnik, cena: 680.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30 Kranj, TEL: 04/20 19 308

BMW 318 i, bordo rdeče barve, 167.000 km, veliko dodatne opreme, usnje, prodam. T 041/393-789

Prodam OPEL ASTRA 2.0 GSi, kov. modre barve. T 031/265-242

Fiat Punto 60 SX 5V Fresh, letnik 2001, srebrne barve, 6.000 km, 2* air bag, cz, es, servo volan, potovno računalnik, cena 1.730.000 SIT, Avto Mlakar Podboršek d.o.o., Ljubljanska cesta 30, Kranj, telefon: 04/20 19 308

Fiat Punto 55 S 5V, letnik 1994, bele barve, 94.000km, lepo ohranjen, 1. lastnik, cena: 680.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30 Kranj, TEL: 04/20 19 308

BMW 318 i, bordo rdeče barve, 167.000 km, veliko dodatne opreme, usnje, prodam. T 041/393-789

Prodam OPEL ASTRA 2.0 GSi, kov. modre barve. T 031/265-242

Fiat Punto 60 SX 5V Fresh, letnik 2001, srebrne barve, 6.000 km, 2* air bag, cz, es, servo volan, potovno računalnik, cena 1.730.000 SIT, Avto Mlakar Podboršek d.o.o., Ljubljanska cesta 30, Kranj, telefon: 04/20 19 308

Fiat Punto 55 S 5V, letnik 1994, bele barve, 94.000km, lepo ohranjen, 1. lastnik, cena: 680.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30 Kranj, TEL: 04/20 19 308

BMW 318 i, bordo rdeče barve, 167.000 km, veliko dodatne opreme, usnje, prodam. T 041/393-789

Prodam OPEL ASTRA 2.0 GSi, kov. modre barve. T 031/265-242

Fiat Punto 60 SX 5V Fresh, letnik 2001, srebrne barve, 6.000 km, 2* air bag, cz, es, servo volan, potovno računalnik, cena 1.730.000 SIT, Avto Mlakar Podboršek d.o.o., Ljubljanska cesta 30, Kranj, telefon: 04/20 19 308

Fiat Punto 55 S 5V, letnik 1994, bele barve, 94.000km, lepo ohranjen, 1. lastnik, cena: 680.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30 Kranj, TEL: 04/20 19 308

BMW 318 i, bordo rdeče barve, 167.000 km, veliko dodatne opreme, usnje, prodam. T 041/393-789

Prodam OPEL ASTRA 2.0 GSi, kov. modre barve. T 031/265-242

Fiat Punto 60 SX 5V Fresh, letnik 2001, srebrne barve, 6.000 km, 2* air bag, cz, es, servo volan, potovno računalnik, cena 1.730.000 SIT, Avto Mlakar Podboršek d.o.o., Ljubljanska cesta 30, Kranj, telefon: 04/20 19 308

Fiat Punto 55 S 5V, letnik 1994, bele barve, 94.000km, lepo ohranjen, 1. lastnik, cena: 680.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30 Kranj, TEL: 04/20 19 308

BMW 318 i, bordo rdeče barve, 167.000 km, veliko dodatne opreme, usnje, prodam. T 041/393-789

Prodam OPEL ASTRA 2.0 GSi, kov. modre barve. T 031/265-242

Fiat Punto 60 SX 5V Fresh, letnik 2001, srebrne barve, 6.000 km, 2* air bag, cz, es, servo volan, potovno računalnik, cena 1.730.000 SIT, Avto Mlakar Podboršek d.o.o., Ljubljanska cesta 30, Kranj, telefon: 04/20 19 308

Fiat Punto 55 S 5V, letnik 1994, bele barve, 94.000km, lepo ohranjen, 1. lastnik, cena: 680.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30 Kranj, TEL: 04/20 19 308

BMW 318 i, bordo rdeče barve, 167.000 km, veliko dodatne opreme, usnje, prodam. T 041/393-789

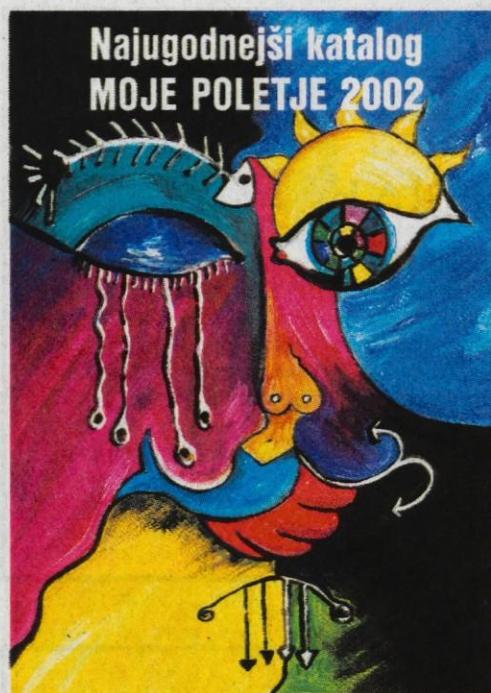
Prodam OPEL ASTRA 2.0 GSi, kov. modre barve. T 031/265-242

Fiat Punto 60 SX 5V Fresh, letnik 2001, srebrne barve, 6.000 km, 2* air bag, cz, es, servo volan, potovno računalnik, cena 1.730.000 SIT, Avto Mlakar Podboršek d.o.o., Ljubljanska cesta 30, Kranj, telefon: 04/20 19 308

Fiat Punto

Prodam dva BIKCA simentalca, stara 10 in 7 dni. ☎ 23-11-810
Prodam PRAŠIČA, domača krma, težkega 130-150 kg in jedilni krompir. ☎ 041/595-773, 031/793-390
Prodam KRAVO simentalko. Pogačnik, ☎ 250-64-10
Prodam 1 teden starega BIKCA simentalca. ☎ 53-33-409
PRAŠIČE od 25-180 kg težke prodam in pripeljem na dom. ☎ 041/724-144
Prodam TELIČKO 350 kg in DIANO za dele prodam. ☎ 596-12-83 zvečer

1118
1119
1120
1121
1136
1138
1139
1140
1141
1142
1143
1144
1152
1155
1163
1164
1165
1166
1167
1168
1169
1170
1171
1172
1173
1174
1175
1176
1177
1178
1179
1180
1181
1182
1183
1184
1185
1186
1187
1188
1189
1190
1191
1192
1193
1194
1195
1196
1197
1198
1199
1200
1201
1202
1203
1204
1205
1206
1207
1208
1209
1210
1211
1212
1213
1214
1215
1216
1217
1218
1219
1220
1221
1222
1223
1224
1225
1226
1227
1228
1229
1230
1231
1232
1233
1234
1235
1236
1237
1238
1239
1240
1241
1242
1243
1244
1245
1246
1247
1248
1249
1250
1251
1252
1253
1254
1255
1256
1257
1258
1259
1260
1261
1262
1263
1264
1265
1266
1267
1268
1269
1270
1271
1272
1273
1274
1275
1276
1277
1278
1279
1280
1281
1282
1283
1284
1285
1286
1287
1288
1289
1290
1291
1292
1293
1294
1295
1296
1297
1298
1299
1300
1301
1302
1303
1304
1305
1306
1307
1308
1309
1310
1311
1312
1313
1314
1315
1316
1317
1318
1319
1320
1321
1322
1323
1324
1325
1326
1327
1328
1329
1330
1331
1332
1333
1334
1335
1336
1337
1338
1339
1340
1341
1342
1343
1344
1345
1346
1347
1348
1349
1350
1351
1352
1353
1354
1355
1356
1357
1358
1359
1360
1361
1362
1363
1364
1365
1366
1367
1368
1369
1370
1371
1372
1373
1374
1375
1376
1377
1378
1379
1380
1381
1382
1383
1384
1385
1386
1387
1388
1389
1390
1391
1392
1393
1394
1395
1396
1397
1398
1399
1400
1401
1402
1403
1404
1405
1406
1407
1408
1409
1410
1411
1412
1413
1414
1415
1416
1417
1418
1419
1420
1421
1422
1423
1424
1425
1426
1427
1428
1429
1430
1431
1432
1433
1434
1435
1436
1437
1438
1439
1440
1441
1442
1443
1444
1445
1446
1447
1448
1449
1450
1451
1452
1453
1454
1455
1456
1457
1458
1459
1460
1461
1462
1463
1464
1465
1466
1467
1468
1469
1470
1471
1472
1473
1474
1475
1476
1477
1478
1479
1480
1481
1482
1483
1484
1485
1486
1487
1488
1489
1490
1491
1492
1493
1494
1495
1496
1497
1498
1499
1500
1501
1502
1503
1504
1505
1506
1507
1508
1509
1510
1511
1512
1513
1514
1515
1516
1517
1518
1519
1520
1521
1522
1523
1524
1525
1526
1527
1528
1529
1530
1531
1532
1533
1534
1535
1536
1537
1538
1539
1540
1541
1542
1543
1544
1545
1546
1547
1548
1549
1550
1551
1552
1553
1554
1555
1556
1557
1558
1559
1560
1561
1562
1563
1564
1565
1566
1567
1568
1569
1570
1571
1572
1573
1574
1575
1576
1577
1578
1579
1580
1581
1582
1583
1584
1585
1586
1587
1588
1589
1590
1591
1592
1593
1594
1595
1596
1597
1598
1599
1600
1601
1602
1603
1604
1605
1606
1607
1608
1609
1610
1611
1612
1613
1614
1615
1616
1617
1618
1619
1620
1621
1622
1623
1624
1625
1626
1627
1628
1629
1630
1631
1632
1633
1634
1635
1636
1637
1638
1639
1640
1641
1642
1643
1644
1645
1646
1647
1648
1649
1650
1651
1652
1653
1654
1655
1656
1657
1658
1659
1660
1661
1662
1663
1664
1665
1666
1667
1668
1669
1670
1671
1672
1673
1674
1675
1676
1677
1678
1679
1680
1681
1682
1683
1684
1685
1686
1687
1688
1689
1690
1691
1692
1693
1694
1695
1696
1697
1698
1699
1700
1701
1702
1703
1704
1705
1706
1707
1708
1709
17010
17011
17012
17013
17014
17015
17016
17017
17018
17019
17020
17021
17022
17023
17024
17025
17026
17027
17028
17029
17030
17031
17032
17033
17034
17035
17036
17037
17038
17039
17040
17041
17042
17043
17044
17045
17046
17047
17048
17049
17050
17051
17052
17053
17054
17055
17056
17057
17058
17059
17060
17061
17062
17063
17064
17065
17066
17067
17068
17069
17070
17071
17072
17073
17074
17075
17076
17077
17078
17079
17080
17081
17082
17083
17084
17085
17086
17087
17088
17089
17090
17091
17092
17093
17094
17095
17096
17097
17098
17099
170100
170101
170102
170103
170104
170105
170106
170107
170108
170109
170110
170111
170112
170113
170114
170115
170116
170117
170118
170119
170120
170121
170122
170123
170124
170125
170126
170127
170128
170129
170130
170131
170132
170133
170134
170135
170136
170137
170138
170139
170140
170141
170142
170143
170144
170145
170146
170147
170148
170149
170150
170151
170152
170153
170154
170155
170156
170157
170158
170159
170160
170161
170162
170163
170164
170165
170166
170167
170168
170169
170170
170171
170172
170173
170174
170175
170176
170177
170178
170179
170180
170181
170182
170183
170184
170185
170186
170187
170188
170189
170190
170191
170192
170193
170194
170195
170196
170197
170198
170199
170200
170201
170202
170203
170204
170205
170206
170207
170208
170209
170210
170211
170212
170213
170214
170215
170216
170217
170218
170219
170220
170221
170222
170223
170224
170225
170226
170227
170228
170229
170230
170231
170232
170233
170234
170235
170236
170237
170238
170239
170240
170241
170242
170243
170244
170245
170246
170247
170248
170249
170250
170251
170252
170253
170254
170255
170256
170257
170258
170259
170260
170261
170262
170263
170264
170265
170266
170267
170268
170269
170270
170271
170272
170273
170274
170275
170276
170277
170278
170279
170280
170281
170282
170283
170284
170285
170286
170287
170288
170289
170290
170291
170292
170293
170294
170295
170296
170297
170298
170299
170300
170301
170302
170303
170304
170305
170306
170307
170308
170309
170310
170311
170312
170313
170314
170315
170316
170317
170318
170319
170320
170321
170322
170323
170324
170325
170326
170327
170328
170329
170330
170331
170332
170333
170334
170335
170336
170337
170338
170339
170340
170341
170342
170343
170344
170345
170346
170347
170348
170349
170350
170351
170352
170353
170354
170355
170356
170357
170358
170359
170360
170361
170362
170363
170364
170365
170366
170367
170368
170369
170370
170371
170372
170373
170374
170375
170376
170377
170378
170379
170380
170381
170382
170383
170384
170385
170386
170387
170388
170389
170390
170391
170392
170393
170394
170395
170396
170397
170398
170399
170400
170401
170402
170403
170404
170405
170406
170407
170408
170409
170410
170411
170412
170413
170414
170415
170416
170417
170418
170419
170420
170421
170422
170423
170424
170425
170426
170427
170428
170429
170430
170431
170432
170433
170434
170435
170436
170437
170438
170439
170440
170441
170442
170443
170444
170445
170446
170447
170448
170449
170450
170451
170452
170453
170454
170455
170456
170457
170458
170459
170460
170461
170462
170463
170464
170465
170466
170467
170468
170469
170470
170471
170472
170473
170474
170475
170476
170477
170478
170479
170480
170481
170482
170483
170484
170485
170486
170487
170488
170489
170490
170491
170492
170493
170494
170495
170496
170497
170498
170499
170500
170501
170502
170503
170504
170505
170506
170507
170508
170509
170510
170511
170512
170513
170514
170



Najugodnejši katalog MOJE POLETJE 2002

Sponzor današnje križanke je TA Odisej iz Kranja, ki je za srečne izrebance pripravila naslednje nagrade

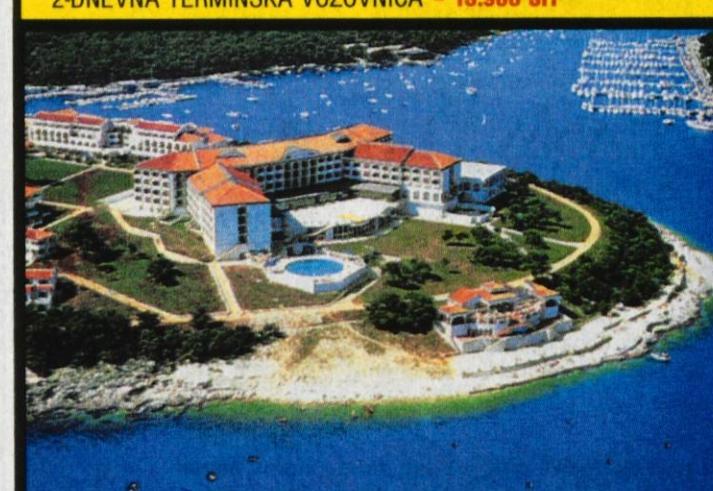
1. Vikend paket apartma Kriška Planina na Krvavcu
2. Celodnevna smučarska karta na Krvacu
3. Izlet v Gardaland

Rešitve križanke (nagrano geslo, sestavljeno iz črk z otevřenimi polji in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 30. januarja 2002, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvi Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v malooglašni službi Gorenjskega glasa v avli poslovnega stolpa, Zoisova 1.



Najugodnejši katalog MOJE POLETJE 2002 Slovenija - Hrvaška

- OD ANKARANA DO POREČA • NAJBOLJ PESTRA PONUDBA HOTELOV IN APARTMAJEV • LETALSKI, AVTOBUSNI, LADIJSKI PREVOZI • UGODNI PLAČILNI POGOJI
- POTOVANJA NA TAJSKO, BALI, SRI LANKO, KUBO, KITAJSKO
- Z ODISEJEM TUDI V KOREJO NA SP V NOGOMETU
- PRODAJA SMUČARSKIH VOZOVNIC ZA SMUČIŠČE KRVAVEC
- NORE ŠTUDENTSKE SREDE NA KRVAVCU
(SMUČ. VOZOVNICA + MALICA + PIVO + KINO = 3.900 SIT)
- GOSTIŠČE IN APP KRIŠKA PLANINA
APARTMA - 4 DNI (3 NOĆI) IN 3 X SMUČANJE
2-DNEVNA TERMINSKA VOZOVNICA = 13.900 SIT



Majstrov trg 2, Kranj

tel.: 04/280 3000

www.odisej.net

Rešitve nagradne križanke LES3 iz Kranja izmed več kot tisoč rešitev smo izzrebali

1. nagrada prejme: MAJDA RESNIK, Milje 67, Visoko pri Kranju
2. nagrada prejme: STANA MANDELJC, Pavšičeva 4, Ljubljana
3. nagrada prejme: FRANCKA ZORMAN, Valburga 29d, Smlednik

Tri nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo: DAMJAN FLISAR, Sp. Besnica, Pešnica 44, Zg. Besnica; ANICA GORTNAR, Bičkova 14, Kranj in CIRIL MOHORIČ, Skaručna 34, Vodice.

PRVOMAJSKE POČITNICE NA JADRANU

● PORTOROŽ, hotel Histrian, 3 x pol **39.200 sit** ● UMAG, TN Sol Polynesia, 3 dni **5.400 sit na osebo** ● POREČ, hotel Kristal, 3 x pol **13.500 sit** ● POREČ, apartmaji Diamant/Pical, 3 dni **3.600 sit na osebo**

ROVINJ - CRVENI OTOK, hotel Sol Istra, 3 x pol **19.900 sit**

ROVINJ, TN Villas Rubin, 3 dni **4.600 sit na osebo**

● RABAC, hotel Mimosa, 3 x pol **18.400 sit** ● RABAC, apartmaji Pluton B/Lanterna, **4.300 sit na osebo** ● RAB, hotel Padova, 3 x pol **14.500 sit** ● KORNATI, izlet z avtobusom, 4 x pol **39.900 sit**

HVAR - STARIGRAD, 5 dni s prevozom **24.200 sit**

KORČULA - VELA LUKA, 5 x pol + bus **29.000 sit** - koncert Gibonni

NORA ZABAVA PO SUPER CENI



SESTAVL: F. KALAN	NAŠE IME MESTA TARVISIO V ITALIJU	GLAVNA ARTERIJA	JURIJ VEGA	ŽAR	RUDAR	VRSTA ZITA	ŠRILANKA TAJSKA, ROVINJ BALI, KORČULA	STORNO	UROŠ LAJOVIC	PLAVALNI SLOG	PRIPRAVA ZA TISK: MEDIAART	GESLO	AMERIŠKA TEMNO- POLTA PEVK (T.T.)	UŽITNA MORSKA ŠKOLJKA	VODNA ŽIVAL	CASNOVNO OBDOBJE					
GESLO			10				DRŽAVA V AFRIKI				11										
GESLO		25					POD KONEC POLOTOKA (MANJŠ.)							2							
KEMIJSKI SIMBOL ZA BROM			PLATNO NA JADRNICI NAŠA NEKD. SMUČARKA (MAJDA)													16					
IGRALKA RINA			DOMOLJUB PREKMUR- SKO PE- CIVO Z NADEVOM	24																	
FILMSKA ZVRST		8			IGRALKA RYAN	SPLETKAR															
ŠRILANKA, TAJSKA, ROVINJ, BALI, KORČULA	PREDAJA	REKA V RUSUJ ZELENJE (KNJIZNO)		20	IZREDNA LEPOTA KRAPU PODOBNA RIBA							30									
VZEMEK							ROM CUNJA														
ODPO- SLANSTVO																					
GLASBENIK KLINAR		17					SKUPINA MRCEŠI IGRALEC ZALOKAR														
JANEZ ERŽEN	3		ČREVESNA BOLEZEN	PTICE V LETU																	
RIMSKI KRALJ				NADLEŽNA ZUZELKA PASJA PASMA																	
GOREN- SKI GLAS	GLAVNO MESTO AZERBAJ- DŽANA	RIM. BOG. PLODNOSTI NAJMANJŠI DELEC SNovi	6				DEL SA- RAJEVA	TELOVADB OB GLASBI JUDOV SIN			23										
GESLO			12		FELJ- TONIST NOČNA PTICA											15					
PРЕБ- ВАЛЕЦ АТЕН							1					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
GESLO		21										11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
IGRALKA THURMAN								REŽISER RUSSELL				21	22	23	24	25					
												26	27	28	29	30					

2002



ZAHVALA

*Delavnost, pridnost in poštenje,
bili tvoje vodilo so skozi življenje.
Ko sadove dela začel si uživati,
si v prerani grob moral počivati.*



Ob boleči izgubi našega dragega moža, ata, starega ata, strica in svaka

MARJANA KRISTANA

se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem, znancem, dr. Dušanu Sedeju, dr. Ratku Radoševiču, sodelavcem Cestnega podjetja Kranj in vsem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani in nam nesebično pomagali. G. Branku Lahajnar in g. Janezu Miklavčiču za poslovilni govor, članom GD Dobračeva, praporščakom, pvecem, g. kaplanu za pogrebni obred, Žigu za zaigrano Tišino, hvala vsem za darovane sveče in cvetje in vsem, ki ste dragega pokojnika pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoči: žena Ivanka, sinova Bojan in Roman z družinama
Selo, 18. januarja 2002

ZAHVALA

*Kogar imas rad,
Nikoli ne umre,
Samo daleč, daleč gre!
S.M.*

Mnogo prezgodaj se je poslovil od nas naš dragi mož, oče in dedek

MILAN VREZEC

Ob boleči in prerani izgubi se žalujoči iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za izraze sožalja, podarjeno cvetje in sveče in vsem, ki ste ga spremili na njegovi zadnji poti. Hvala medicinskemu osebju oddelka 400 in 600 Bolnišnice Golnik za skrbno zdravljenje, osebju Doma upokojencev Kranj, ZB NOV Vodovodni stolp, posebej praporščakom in g. Galičiču za ganljive besede slovesa. Zahvaljujemo se g. Piskiču in Kranjskemu kvintetu za ganljivo igranje Tišine in zapete pesmi ter Komunalni Kranj in g. Srečku Obedu za lep pogrebni obred. Vsem, ki ste ga cenili in spoštovali v času njegovega življenja, se najlepše zahvaljujemo.

Vsem in vsakemu posebej še enkrat iskrena hvala!

V tisti žalosti žena Marija, hčerka Tanja in vnuk Domi z Anjo
Kranj, 9. januarja 2002

ZAHVALA

V 89. letu nas je za vedno zapustila naša draga

ZALKA RAJGELJ
rojena Vilfan

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje, sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvala dr. Udirju za dolgoletno zdravljenje, nosačem, pevcem, pogrebnu podjetju Navček in župnikoma g. Jožetu Perčiču in g. Simonu Fortuni za lep pogrebni obred. Hvala!

VSI NJENI

Vsem, ki ste najinega očeta

**IVANA HROVATA -
MILOŠA**

pospremili na njegovi zadnji poti, izrazili sožalje, darovali sveče in darovali denar v korist Doma starejših občanov Preddvor ter nama stali ob strani.

Sinova Miloš in Darko z družinama

ZAHVALA

Ob slovesu našega dragega sina, nečaka, bratranca, prijatelja

DAVORJA UDOVIČA

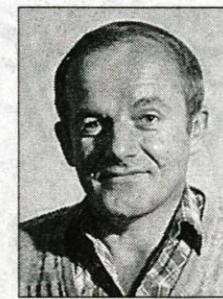
se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, (mala Rupa), sodelavcem in znancem, ki ste v težkih trenutkih z nami delili bolečino in žalost, nam izrazili sožalje in dragega Davorja pospremili na njegovi zadnji poti ter mu poklonili cvetje in sveče. Hvala družini: Vrečar iz Laškega, Perdan iz Stražišča, Tomšič, Kavčič Ljubljana, podjetju Korošec, d.o.o., Reševalni službi Kranj, župniku Miljanu Gerdenu za tako lepe ganljive zadnje molitve.

Iskrena hvala vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste ga imeli radi in ste ga v tako velikem številu pospremili v njegov tih dom.

Žalujoča mami in vsi njegovi



*Srce molči in pričakuje,
a ni stopinje od nikjer,
zamisl si, po nečem žaluje
ves dolgi, samski mi večer.
(Murn)*



Ob prerani smrti našega dragega

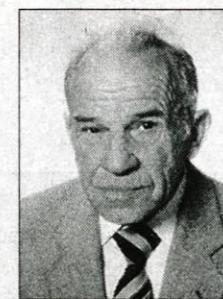
JANEZA ZALETELA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam stali ob strani, nas tolažili in nam pomagali deliti bolečino. Posebna zahvala gre dr. Jerajevi in sestri v njeni ambulanti, ki sta storili vse, da bi mu med bolezni lajšali težave. Hvala ge. Marnovi in patronažnim sestrám, ki so bile ob njem v njegovih zadnjih dneh. Posebej se zahvaljujemo sodelavcem Slovenskih železnic, železniške postaje Kranj, ki Janeza niso pozabili v času njegove bolezni in izkazali izredno pozornost ob njegovi smrti. Gospodu Cirilu Berglezu hvala za lepo opravljen obred.

Žalujoči: mama in sestri z družinama

ZAHVALA

*Ne jokajte ob mojem grobu,
le mirno k njemu pristopite,
spomnite se, kako trpel sem
in večni mir mi zaželite.*



V 71. letu starosti nas je po hudi bolezni za vedno zapustil naš dragi mož, ata, stari ata, brat, bratranec, stric, tast in boter

IVAN PIRC

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, dobrim sosedom iz Dvorij, sosedom iz Stare ceste v Cerkljah, prijateljem in znancem za pisna in ustna sožalja, darovano cvetje, sveče, denarno pomoč in za svete maše. Posebna zahvala gospodu kaplanu Rihtaršču za obisk na domu in lepo opravljen pogrebni obred, pevcem iz Predosej, pogrebniku Jeriču iz Dvorij ter Društvu upokojencev Cerkle. Zahvaljujemo se tudi dr. Beleharju, Obretnemu podjetju Kranj - PE Steklarstvo in PE Mizarstvo ter ZUIM Kamnik. Posebno zahvalo smo dolžni praporščakom, gasilcem iz Cerkelj in sosednjih društev za tako številno spremstvo na njegovi zadnji poti, predstavniku GZMO Kranj kot tudi Marjanu Luskovcu za poslovilni govor. Hvala vsem, ki ste dragega pokojnika pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoči vsi njegovi
Dvorje, Cerkle, Komenda, Senčur, Trboje

V SPOMIN

*Ko je srčna bolečina prevelika,
se tudi solza posuši;
le srce še nemo kliče,
oh, kje si mama ti!*

(Kosovel)



24. januarja pred tremi leti je prenehalo biti zlato srce naše ljubljene mami

ALBINE SREBERNJAK

Odšla si... ostali so sadovi Tvojih pridnih rok, ostali so spomini na tiste srečne dni, ko skupaj smo še vsi bili. Dom je prazen brez Tebe. Hvala vsem, ki ji poklanjate cvetje, sveče in lepe misli.

NIKOLI TE NE BOMO POZABILI: hči Albina z Ivanom, vnukinja Tatjana z družino

ZAHVALA

*Hvala Ti mama za rojstvo - življenje.
Hvala za čas, ljubezen, skrbi.
Hvala za bisere, vtkane v trpljenje.
Mama, naj Ti večna lučka gori.*



Ob boleči izgubi naše ljubljene mame, stare mame, babice, tete in tačke

ROZIKE MARIČ

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani in z nami delili bolečino in žalost. Hvala Vam za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče ter številno spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se njenim nekdanjim sodelavcem iz Bolnišnice za ginekologijo in porodništvo Kranj, osebju Bolnišnice Golnik in Zdravstveni reševalni postaji Kranj. Hvala gospodu kaplanu za lep pogrebni obred, Javnemu podjetju Komunala Kranj, Kranjskemu kvintetu za ganljivo petje, trobentaču in zvonarjem. Hvala vsem, ki jo imate radi. Vedno bo ostala v naših srcih!

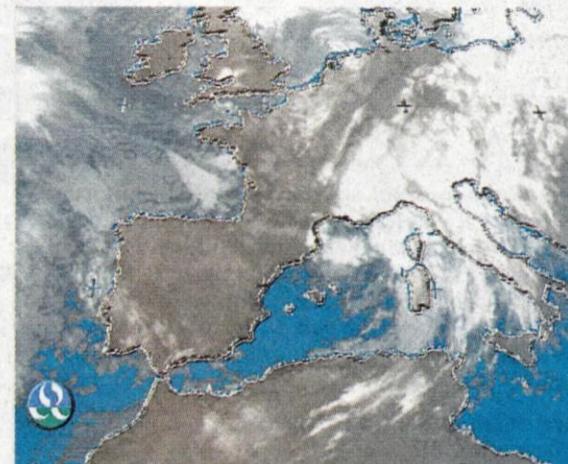
ŽALUJOČI VSI NJENI
Kranj, Šenčur, 15. januarja 2002

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od - 1 °C do 7 °C	od - 5 °C do 4 °C	od - 4 °C do 6 °C

Danes, v petek, se bo postopno zjasnilo. Pihal bo severni veter. Jutri, v soboto, bo delno jasno, z zmerno oblačnostjo, čez dan bo zapahal jugozahodnik. V nedeljo bo zmerno do pretežno oblačno. Čez dan bo pihal južozahodni veter.

V Gorenjah imajo posebno izviren stenski koledar

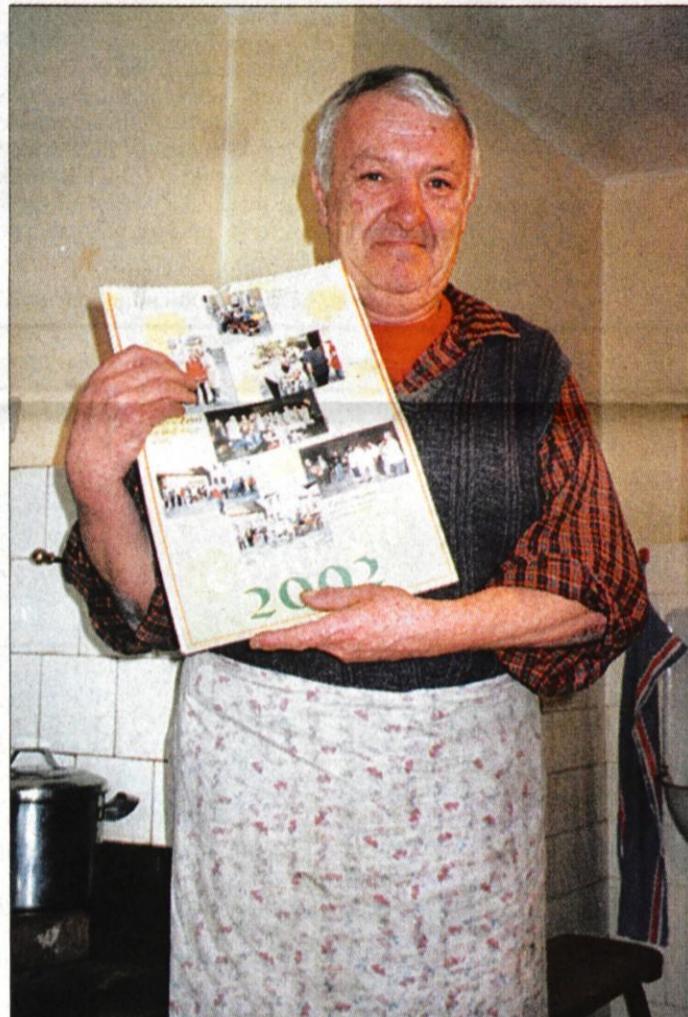
Žebrejev Peter na koledarju z vaškimi dekleti

"Kjer kol' pojavi se Žebri, vse okol' njega se reži," je verz z naslovnice koledarja, s katere se smeji Peter Štirn, Žebrejev iz Gorenj. Na naslovniči so tudi fotografije, nastale ob odprtju obnovljene Jezerske ceste skozi Primskovo in Gorenje.

Kranj - Lanski 21. september, ko so cesto uradno odprli, je bil za krajane Primskovega in Gorenj v resnici velik praznik. Dobri sosedje iz Gorenj so se tistega pooldneva zbrali na "svojem" avtobusnem postajališču in se veselili. Vsak je prinesel nekaj za posjet in popit, Tine Zupan je raztegnil harmoniko in po novi cesti so celo zaplesali. Veselica je trajala do dveh zjutraj, spomin na veseli dogodek pa je Jure Sajevic zabeležil s fotografiskim aparatom in pred novim letom udeležencem prinesel ličen stenski koledar.

Čeprav je od novega leta minilo že kar nekaj dni, je koledar še vedno zanimiv, aktualen pa bo vsaj še naslednjih enajst mesecev. Kot rečeno, so na naslovniči fotografije z veselicami ob odprtju Jezerske ceste, ki jih komentirajo besede "Pa jo imamo... novo cesto namreč." Za naslovnico se zvrsti dvanaest listov, dvanaest slik za dvanaest letošnjih mesecev. In na vseh se smeji Peter Štirn, ob njem pa vsakokrat drugo dekle iz sosedstva.

"Jure mi je takrat, ko smo praznovali - bili smo res veseli, saj smo petindvajset let čakali na novo cesto - predlagal, naj zberem dvanaest deklet za koledar. Prepričan sem bil, da se šali in tudi že pozabil na vse skupaj, ko mi je pred božičem prišel povedat, da so fotografije



narejene. Kakšne fotografije, sem se začudil. Pred novim letom smo se zbrali na našem dvorišču, pod nadstrešnico, in prinesel je koledarje. Res ni bila šala. Bil sem iskreno presečen in priznam, tisti ponosen sem na "svoj" koledar. Skrbno ga hramim, ne upam ga obesiti na steno, da ne bi porumelen," je pripovedoval Peter Štirn, ko smo ga pred dnevi zaprosili, če pokaže redelko koledar.

Zakaj prav Žebrejev Peter? Ker je vedno nasmejan, pripravljen za šalo, ker ga v vasi vsi dobro poznajo, ker ima za vsakogar prijazno besedo. Dolga leta je hodil po hišah za Rdeči križ pa gasilsko društvo. Vedno z obveznim predpasnikom na sebi. Tudi na fotografijah koledarja, ko nasmejan stoji ob brhki sosedji, objema drugo, pestuje tretjo... ga ima. "Brez predpasnika nisem jaz. Sem gospodinjec, kmet, predpasnik je moja "uniforma". Priznam, z lonci in kuhalnicami sem dober, ker žena hodi delat, pogosto kuham, v hlevu redim nekaj prašičev, po hišah pa ne hodim več, te vrste opravkov sem prestiš mlajšim. Pozimi niti ne upam, bojim se, da bi padel, zamenjava imam oba kolka in si padca na ledu ne upam tvegati. Poleti, ne rečem, grem še po vasi, tudi sosedje radi pridejo k nam, da poklepamo, se povezimo, nasmejimo."

Zimski pohod že petnajstič



Križe - V nedeljo, 27. januarja 2002, bo Planinsko društvo Križe pripravilo 15. tradicionalni zimski TRIM pohod na Kriški goro, ki poteka pod gesлом "Za močno srce - pozimi v gore". Prireditev privablja številne planince iz raznih krajev naše domovine, zato bo lokalna cesta Zgornje Vetrno - Gozd odprtta samo do zasedbe parkirišč. Nato bodo redarji usmerjali vozila v Križe, ki je ob vasi Gozd izhodišče za pohod. Na vrh Kriške gore naj se obiskovalci vzpnejo po markirani poti, za kar je potrebna planinska oprema za zimske razmere (pohodne palice in dereze). Organizatorji priporočajo tudi upoštevanje navodil redarjev in gorskih reševalcev. Kontrolna točka v koči na Kriški gori bo odprta od 7. do 15. ure, ko bo mogoč vpis pohodnikov v edvidenco pohoda. Doslej so vpisali že 2807 pohodnikov, od katerih se jih je 38 udeležilo vseh 14 pohodov. Udeležence pohoda bodo v koči postregli s čajem in okusnim obrokom, tudi tokrat pa so kriški planinci pripravili bogat srečelov.

• S. S.

GG

Poklicno usmerjanje

Z mlade, ki junija letos zaključujejo osnovno šolanje, je ta mesec zelo pomemben. Pristojno ministerstvo je namreč objavilo informacijo o možnostih vpisa v srednje in časa za odločitev, kam v (srednjo) šolo, je vse manj. V Ukrajini so med najstnicanimi naredili anketo o odnosu do poklicev. Kar 40 odstotkov mladih Ukrajink meni, da je poklic prostitutke ravno tako ugleden kot poklic stevardese, prevajalke, fotomodela - navedeni trije poklici so namreč na vrhu rang lestvic najbolj zaželenih v večini držav.

DV 51
DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA ŠI. KANAL LUBNIK
02.02.02

zajček
Forme 12, Žabnica
Tel.: 04 515-35-35
- VOŽIČKI, AVTOSEDEŽI
IN OSTALA OPREMA
- KOZMETIKA IN IGRAČE
oblaci za najmlajše
znamke RABBIT iz
lastne proizvodnje
SUPER UGODNO

Godlarji se že pripravljajo na povorko



nja, na nej pa kotel s tradicionalno šenčursko jedjo, godljo. Igrala bo godba, korakale bodo mažoretki, kolona voz pa bo po zatrdirlu vodilnega med Godlarji Milana Sušnika daljša kot lani. Razen

Šenčurjanov s svojimi vozovi so delujejo tudi vaščani Trboj in Hrastij. Na sliki: Godlarji na enem od prejšnjih pustnih sprevodov.

• D.Z.

Maskota naših nogometarjev je Trigi

Kranj - Današnji dan bo nov pomemben datum za našo nogometno reprezentanco, saj bo v Portu na Portugalskem ob 12. uri žrebanje kvalifikacijskih skupin za Evro 2004. Naši nogometarji bodo tako dobili štiri tekmece, s katerimi se bodo pomerili za nov pomemben nastop.

Seveda pa jih najpomembnejši nastop v tem letu čaka na svetovnem prvenstvu junija na Japonskem in v Koreji. Zato sta Nogometna zveza Slovenije in oglaševalska agencija Aril minuto sredo predstavila maskoto naše nogometne reprezentance. Imenuje se Trigi, ime pa je dobila po Triglavu, simboli Slovenije. Trigi je obarvan z značilnimi barvami: zeleno, belo in modro in bo seveda krasil drese reprezentantov, majice navijačev, pa tudi kape, šale, zastave in druge navijaške pripomočke. • V.S.



IZIDI NOVIH PRILOŽNOSTNIH POŠTNIH ZNAMK

23. januarja so izšle nove priložnostne znamke iz naslednjih serij:

Voščilna znamka - ljubezen, Folklor - maske, Znamenite osebnosti, Zimske olimpijske igre - Salt Lake City

POŠTA SLOVENIJE



Danes izšel
Zgornjesav'c

Brezplačno za občanke in občane občine Kranjska gora